

MATEO

I c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo

(Lc. 3.23-38)

¹ Jiñach jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo. Jesucristo loq'uem ti' p'olbal David yic'ot ti' p'olbal Abraham.

² I yalobil Abraham jiñach Isaac. I yalobil Isaac jiñach Jacob. I yalobilob Jacob jiñobach Judá yic'ot i yerañob.

³ I yalobilob Judá yic'ot xTamar i yijñam Judá, jiñobach Fares yic'ot Zara. I yalobil Fares jiñach Esrom. I yalobil Esrom jiñach Aram.

⁴ I yalobil Aram jiñach Aminadab. I yalobil Aminadab jiñach Naasón. I yalobil Naasón jiñach Salmón.

⁵ I yalobil Salmón yic'ot xRahab, jiñach Booz. Jini xRahab i yijñam Salmón. I yalobil Booz yic'ot xRut jiñach Obed. Jini xRut i yijñam Booz. I yalobil Obed jiñach Isái.

⁶ I yalobil Isái jiñach David jini ñuc b_Λ yum_Λ. Salomón jiñach i yalobil David yic'ot i yijñam yamb_Λ winic i c'aba' Urías.

⁷ I yalobil Salomón jiñach Roboam. I yalobil Roboam jiñach Abías. I yalobil Abías jiñach Asa.

⁸ I yalobil Asa jiñach Josafat. I yalobil Josafat jiñach Joram. I yalobil Joram jiñach Ozías.

⁹ I yalobil Ozías jiñach Jotam. I yalobil Jotam jiñach Acaz. I yalobil Acaz jiñach Ezequías.

¹⁰ I yalobil Ezequías jiñach Manasés. I yalobil Manasés jiñach Amón. I yalobil Amón jiñach Josías.

11 I yalobil Josías jiñach Jeconías yic'ot i yijts'iñob ti' yorajlel che' bΛ tsa' wersa pΛjyiyob majlel ti Babilonia.

12 Che' bΛ pΛjyemobix majlel ti Babilonia, tsi' yila pañimil i yalobil Jeconías, jiñach Salatiel. I yalobil Salatiel jiñach Zorobabel.

13 I yalobil Zorobabel jiñach Abiud. I yalobil Abiud jiñach Eliaquim. I yalobil Eliaquim jiñach Azor.

14 I yalobil Azor jiñach Sadoc. I yalobil Sadoc jiñach Aquim. I yalobil Aquim jiñach Eliud.

15 I yalobil Eliud jiñach Eleazar. I yalobil Eleazar jiñach Matán. I yalobil Matán jiñach Jacob.

16 I yalobil Jacob jiñach José i ñoxi'al María, tsa' bΛ i yac'Λ ti pañimil alΛ i c'aba' Jesús, jiñach Cristo.

17 Che' jini, ti pejtelel i ñojte'elob Cristo c'ΛΛΛ ti' yorajlel Abraham c'ΛΛΛ ti David an chΛnlujunlajm (14) i ñojte'el. C'ΛΛΛ ti' yorajlel David c'ΛΛΛ che' bΛ tsa' pΛjyiyob majlel ti Babilonia an chΛnlujunlajm i ñojte'el. C'ΛΛΛ che' bΛ tsa' pΛjyiyob majlel ti Babilonia c'ΛΛΛ ti' yorajlel Cristo an chΛnlujunlajm i ñojte'el.

Tsi' yila pañimil Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

18 Che' bajche' jini tsi' yila pañimil Jesucristo. C'ajtibilix María, i ña' Jesús, i cha'an José. Che' maxto anic tsi' pi'leyob i bΛ, cΛntΛbil i cha'an alΛ cha'an Ch'ujul bΛ Espiritu.

19 Toj i pusic'al jini José, i ñoxi'al María. Mach yomic i yac' ti quisin. Jini cha'an tsi' ña'ta i mucu CΛy.

20 Che' bΛ woli' ña'tan ti' pusic'al, awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal. Jini ángel tsi' yΛΛ:

José i yalobilet b_Λ David, mach ma' b_Λc'ñan a p_Λy María cha'an a wijñam, come jiñ_Λch Ch'ujul b_Λ Espíritu tsa' b_Λ i y_Λq'ue i yalobil María mu' b_Λ caj ti tsictiyel.

²¹ Mi caj i y_Λc' ti pañimil al_Λ ch'iton. Yom ma' wots_Λben i c'aba' Jesús, come jini mi caj i coltan winicob x'ixicob i cha'año' b_Λ cha'an mi' loq'uelob ti' p'_Λt_Λlel i mul. Che' tsi' y_Λl_Λ jini ángel.

²² Che'_Λch tsa' ujt_i cha'an mi' ts'_Λctiyel i t'an lac Yum tsa' b_Λ i y_Λl_Λ ti' yej x'alt'an:

²³ “Awilan, mi caj i c_Λntan al_Λ juntiquil xch'oc maxto b_Λ pi'lebilic. Mi caj i y_Λc' ti pañimil ch'iton b_Λ i yalobil. Mi caj i yots_Λbentel i c'aba' Emanuel”. An i sujml_Λlel Emanuel ti lac t'an: Jiñ_Λch Dios la quic'ot.

²⁴ Che' b_Λ ch'o_yemix ti w_Λyel, José tsi' cha'le che' bajche' tsi' sube ti mandar i yángel lac Yum. Tsi' p_Λy_Λ i yijñam.

²⁵ Pero ma'anic tsi' pi'le jinto tsi' yila pañimil ch'iton b_Λ i yalobil. Tsi' yots_Λbe i c'aba' Jesús.

2

Tsajni winicob año' b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal

¹ Che' b_Λ tsi' yila pañimil Jesús ya' ti Belén ti Judea, che' yum_Λl jini Herodes, awilan, tsa' tiliyob ti Jerusalén winicob año' b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal, ch'oyolo' b_Λ ti' pasibal q'uin.

² Tsi' y_Λl_Λyob: ¿Baqui an i yum judíojob tsa' b_Λ i yila pañimil? Come tsaj q'uele lojon i yec' ti' pasibal q'uin. Tsa' tiliyon lojon cha'an mic ch'ujutesan lojon, che'ob.

3 Jini yumal Herodes che' b_Λ tsi' yubi, tsi' mele i pusic'al yic'ot pejtelel winicob x'ixicob ti Jerusalén.

4 Che' b_Λ tsi' tempa pejtelel ñ_{uc} b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob, tsi' c'ajtibeyob baqui mi caj i yilan pañimil jini Cristo.

5 Tsi' jac'beyob: Ya' ti Belén ti Judea. Come che'ach ts'ijbubil i cha'an x'alt'an:

6 “Jixcu jatetla añet b_Λ la ti Belén ya' ti' lumal Judá, mach yoque ch'o'ch'o'queticla ti' tojlel i yumob Judá. Come ti la' tojlel mi' caj ti loq'uel juntiquil yumal mu' b_Λ caj i cantan israelob c cha'año' b_Λ”.

7 Jini Herodes mucul jach tsi' p_{ΛyΛ} tilel jini winicob año' b_Λ cabal i ña'tabal. Tsi' c'ajtibeyob jinto tsi' na'ta baqui ora tsa' tsictiyi jini ec'.

8 Tsi' chocoyob majlel ti Belén. Tsi' y_{ΛΛ}: Cucula. Wersa sajcanla jini alal. Che' mi la' taj, yom mi la' cha' tilel la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutesan ja'el, che'en Herodes.

9 Che' b_Λ tsa' ujt i yubiñob i t'an tsa' majliyob. Awilan, jini ec' tsa' b_Λ i q'ueleyob ti' pasibal q'uin tsi' cha'le x_Λmbal majlel ti' wutob. Tsi' c_{ΛyΛ} i x_Λmbal ec' ya' ti' chañelal ba'an jini alal.

10 Che' b_Λ tsi' q'ueleyob jini ec', c'ax tijicña jax i pusic'al tsi' yubiyob.

11 Che' b_Λ tsa' caji i yochelob ti otot, tsi' q'ueleyob alal yic'ot María i ña'. Tsi' ñocchocoyob i b_Λ. Tsi' ch'ujutesayob. Tsi' jam_{Λyob} caxate'. Tsi' y_{Λq}'ueyob i majtan: oro, yic'ot xojocña b_Λ pom, yic'ot mirra.

12 Subebilobix jini winicob ti' ñajal cha'an ma'anic mi' ch_{Λn} ñumelob ba'an Herodes, tsa' sujtiyob majlel ti' lumal ti yamb_Λ bij.

Tsa' tsansantiyob alalob
(Lc. 2.39-40)

¹³ Che' sujtemobix jini winicob, awilan, tsa' tsic-tiyi i yángel lac Yum ti' ñajal José. Jini ángel tsi' y_{ΛΛ}: Ch'ojyen. P_{ΛyΛ} majlel jini al_{Λl} yic'ot i ña'. Puts'en ti Egipto. C_Λlejen ya'i jinto mic subeñet, come Herodes mi caj i sajcan al_{Λl} cha'an mi' tsansan, che'en.

¹⁴ Tsa' ch'ojyi José. Tsi' p_{ΛyΛ} majlel al_{Λl} yic'ot i ña' ti ac'alel. Tsa' majli ti Egipto.

¹⁵ Ya'i tsa' c_Λle jinto tsa' ch_Λmi Herodes. Che'ach tsa' ujtí cha'an mi' ts'actiyel i t'an lac Yum tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} ti' yej x'alt'an: "Tsac p_{ΛyΛ} loq'uel calobil ti Egipto", che'en.

¹⁶ Tsa' caji ti cab_{Λl} mich'ajel jini Herodes che' b_Λ tsi' ña'ta tsa'ix lotinti cha'an jini winicob año' b_Λ cab_{Λl} i ña'tabal. Tsi' y_{Λc'Λ} mandar cha'an mi' tsansantelob pejtelel al_Λ ch'itoñob maxto b_Λ ts'ac_{Λl}ic cha'p'ejl i jabilel ya' b_Λ año' ti Belén yic'ot ti' joytilel. Ña'tabilix i cha'an Herodes jayp'ejl i jabilel jini al_{Λl}, come tsa' subenti cha'an jini winicob cab_{Λl} b_Λ i ña'tabal.

¹⁷ Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' b_Λ i y_{ΛΛ}:

¹⁸ "Tsa' ubinti c'am b_Λ t'an ya' ti Ramá, cab_{Λl} uq'uel yic'ot we'ecña b_Λ uq'uel. xRaquel woli' ch_{Λn} uc'tan i yalobilob. Ma'anic tsi' jac'Λ i ñach'chocontel i pusic'al come tsa' jiliyob i yalobil". Che' tsi' y_{ΛΛ} jini x'alt'an.

¹⁹ Che' b_Λ tsa' ch_Λmi Herodes, awilan ya' ti Egipto tsa' tsic-tiyi i yángel lac Yum ti' ñajal José.

²⁰ Tsi' y_{ΛΛ}: Ch'ojyen. P_{ΛyΛ} majlel jini al_{Λl} yic'ot i ña'. Cucu ti' lumal Israel come ch_Λmeñobix jini

yomo' b_Λ i ts_Λnsan al_Λl, che'en.

²¹ Jini tsa' ch'o_γyi. Tsi' p_Λγ_Λ majlel al_Λl yic'ot i ña'.
Ya' tsa' c'oti ti' lumal Israel.

²² José tsi' b_Λc'ña majlel ya' ti Judea, come tsi' yubi woli ti yum_Λntel Arquelao i yalobil Herodes. Jini Arquelao tsi' ch'Λmbe i ye'tel i tat. Jini cha'an tsa' majli ti' lumal Galilea che' bajche' subebilix ti' ñajal.

²³ Tsa' c'oti ti chumt_Λl ti jump'e_γl tejclum i c'aba' Nazaret cha'an mi' ts'Λctiyel i t'an jini x'altañob: “Mi caj i sujbel ti nazareno, che'ob”.

3

I subal Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Ti jim b_Λ ora tsa' tili Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Woli' cha'len subt'an ti jochol b_Λ lum ti Judea.

² Tsi' y_ΛΛ: C_Λγ_Λx la' mul come l_Λc'Λlix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan, che'en.

³ Come jiñ_Λch jini Juan tsa' b_Λ tajle ti' t'an jini x'alt'an Isaías che' b_Λ tsi' y_ΛΛ: “I t'an juntiquil winic mu' b_Λ i cha'len c'am b_Λ t'an ti jochol b_Λ lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. P_Λt_Λla majlel mucubij i cha'an”, che'en.

⁴ Jini Juan l_Λp_Λl i cha'an i p_Λch_Λlel camello. An i cajchiñ_Λc' melbil b_Λ ti p_Λchi. Juan tsi' c'uxu sajc' yic'ot te'lehab.

⁵ Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan jini ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea yic'ot ti' joytilel Jordán ja'.

⁶ Juan tsi' y_Λq'ueyob ch'Λmja' ya' ti Jordán ja'. Jini winicob x'ixicob tsi' subuyob i mul.

⁷ Che' b_Λ tsi' q'uele woli' tilelob cab_Λl fariseo-job yic'ot saduceojob cha'an mi' ch'Λmob ja', Juan tsi' subeyob: I yalobiletla xc'ΛñΛñej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi la' puts'tan jini tojmulil mu' b_Λ i tilel?

⁸ Melela toj b_Λ la' melbal mi woli la' c_Λy la' mul.

⁹ Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al: “C tat lojon jiñ_Λch Abraham”, che'etla. Come mic subeñetla, Dios mi mejlel i p_Λntesan jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham.

¹⁰ W_Λle ac'bil hacha ti' yebal te'. Mi' sejq'uel pejtelel jini te' mach b_Λ anic mi' y_Λc' wen b_Λ i wut. Mi' chojq'uel ti c'ajc.

¹¹ Joñon mi c_Λq'ueñetla ch'Λmja' cha'an mi la' c_Λy la' mul. Tal to tic pat ñumen p'Λtal b_Λ. Joñon mach yoque ñuconic cha'an mic yebeñ majlel i x_Λñ_Λb. Jiñ_Λch mu' b_Λ caj i y_Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ Espíritu yic'ot c'ajc.

¹² An i wejlajib ti' c'Λb. Mi' wen wejlan i yajñib trigo. Mi' lot jini trigo ti' yotlel. Mi caj i pulben i sujl ti c'ajc mach b_Λ yujilic yajpel. Che' tsi' y_ΛΛ Juan.

Tsi' ch'ΛmΛ ja' Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Tsa' loq'ui tilel Jesús ti Galilea. Tsa' c'oti ti Jordán ja' ba'an Juan cha'an mi' ch'Λm ja' ti' c'Λb Juan.

¹⁴ Juan tsi' ñopo i tic'. Tsi' y_ΛΛ: Yom ma' w_Λq'ueñon ch'Λmja' jatet. ¿Mu' ba a tilel a ch'Λm ja' ba' añon? che'en.

¹⁵ Jesús tsi' sube Juan: La' aq'uenticon ch'Λmja' w_Λle. Come che' yom mi lac cha'len cha'an mi lac ts'Λctesan pejtelel chuqui toj, che'en. Tsi' jac'Λ i y_Λq'uen che' bajche' tsi' y_ΛΛ.

¹⁶ Che' b_Λ tsa'ix i ch'Λm_Λ ja' Jesús tsa' loq'ui ti ja'. Awilan, tsa' cajli panchan. Tsi' q'uele i yEspíritu Dios woli' jubel tilel che' bajche' x'ujcuts. Tsa' t'uchle ti Jesús.

¹⁷ Awilan, tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan. Tsi' y_{ΛΛ}: Jiñach Calobil mu' b_Λ j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uel, che'en.

4

*Iyil**Λ**bentel i pusic'al Jesús* (Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹ Jini Espíritu tsi' p_Λy_Λ majlel Jesús ti colem b_Λ i tiquiñal lum cha'an mi' yil**Λ**bentel i pusic'al ti xiba.

² Ma'anic chuqui tsi' c'uxu cha'c'al q'uin cha'c'al ac'alel. Tsa' caji i yubin wi'ñal.

³ Tsa' tili jini xp_Λy mulil ya' ba'an Jesús. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, suben jini xajlel tac cha'an mi' p_Λnt_Λyel ti waj, che'en.

⁴ Jesús tsi' sube: Ts'ijbubil: “Mach cuxulobic winicob x'ixicob cha'an jach waj pero ti jujump'ejl t'an mu' b_Λ i loq'uel ti' yej Dios”, che'en.

⁵ Jini xiba tsa' caji i p_Λy majlel Jesús ti ch'ujul b_Λ tejclum. Ya' tsi' p_Λy_Λ ti wa't_Λl ti' pam i jol Templo.

⁶ Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a b_Λ come ts'ijbubil: “Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' c_Λntañet. Mi caj i chuquet ti' c'Λb, ame a jats' a woc ti xajlel”, che'en.

⁷ Jesús tsi' y_{ΛΛ}: Ts'ijbubil ja'el: “Mach yomic ma' wil**Λ**ben i pusic'al a Yum Dios”, che'en.

⁸ Ti wi'il jini xiba tsi' p_Λy_Λ majlel ti wen chan b_Λ wits. Tsi' laj p_Λsbe pejtelel i yum**Λ**ntel tac jini yum**Λ**lob ti pañimil yic'ot i ñuclel.

9 Tsi' sube: Muq'uic a ñocchocon a b_Λ a ch'ujutesañon, mi c_Λq'ueñet ti pejtelel, che'en.

10 Jesús tsi' sube: Cucu, Satanás, come ts'ijbubil: “Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman”, che'en.

11 Jini xiba tsi' c_Λy_Λ Jesús. Awilan, tsa' tili ángelob i coltañob Jesús.

I tejchibal i ye'tel Jesús w_Λ' ti pañimil

(Mr. 1.14-20; Lc. 4.14-15; 5.1-11; 6.17-19)

12 Che' b_Λ tsi' yubi ya'an Juan ti m_Λjquib_Λ, Jesús tsa' majli ti Galilea.

13 Che' b_Λ tsa' loq'ui ti Nazaret tsa' majli ti chumt_Λ ti Capernaum am b_Λ ti' ti' colem ñajb l_Λc'_Λ ti Zabolón yic'ot ti Neftalí.

14 Che' jini tsa' ts'_Λctiyi jini tsa' b_Λ i y_Λ_Λ jini x'_{alt}'an Isaías:

15 “Jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti lumal Zabulón, yic'ot ya' ti' lumal Neftalí, yic'ot ya' ti' ti' colem ñajb, yic'ot ya' ti' junwejl Jordán ja', yic'ot ti Galilea i lumal gentilob,

16 jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil tsi' q'ueleyob colem b_Λ i s_Λc_Λlel pañimil. Tsa' caji ti tilel i s_Λc_Λlel pañimil ba'an jini año' b_Λ ti ac'_Λlel woli b_Λ i ch_Λmelob”, che'en.

17 Ti jim b_Λ ora tsa' caji ti subt'an Jesús. Tsi' y_Λ_Λ: C_Λy_Λx la' mul come l_Λc'_Λlix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan, che'en.

18 Che' woli ti x_Λmbal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, Jesús tsi' q'uele cha'tiquil winicob, Simón am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot i yijts'in Simón i c'aba' Andrés. Woli' chocob ochel i chimo'ch_Λy ya' ti ñajb, come xchuc ch_Λyob.

19 Tsi' subeyob: La'la tsajcañon. Mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en.

20 Tsi' bAC' cAYAYob i chimo'chAY. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

21 Che' bA woli to i ts'ita' xAN majlel Jesús, tsi' q'uele yambA cha'tiquilob, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot i yijts'in Jacobo i c'aba' Juan. Ya' añob ti barco yic'ot i tat i c'aba' Zebedeo. Woli' cha' ts'isob i chimo'chAY. Jesús tsi' pAYAYob.

22 Tsi' bAC' cAYAYob i tat yic'ot jini barco. Tsi' tsajcayob majlel.

23 Jesús tsa' ñumi majlel ti pejtelel Galilea. Tsi' cha'le cAntesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yumAntel Dios. Tsi' lu' lajmesa pejtelel c'amAJel yic'ot chAMel tsa' bA i yubiyob winicob x'ixicob.

24 Ya' ti pejtelel Siria tsa' caji i yubiñob ñuc bA i melbal Jesús. Tsi' pAYAYob tilel pejtelel xc'amAJelob woli bA i yubiñob leco tac bA i chAMel, yic'ot cabal i wocol yic'ot jini am bA i xibAJlel yic'ot juquin chAMel, yic'ot jini mach bA añobic i c'AJñibal i yoc i c'Ab. Tsi' lu' lajmesayob.

25 Tsi' tsajcayob majlel Jesús cabal winicob x'ixicob ch'oyolo' bA ti Galilea, ti Decápolis, ti Jerusalén, ti Judea yic'ot jini ch'oyolo' bA ti junwejl Jordán ja'.

5

*I cAntesa Jesús ti bujtal: Jini am bA i tijicñayel
(Lc. 6.20-23)*

1 Che' bA tsi' q'uele tempAbilo' bA winicob x'ixicob, Jesús tsa' letsi majlel ti bujtal. Che'

buchulix Jesús, tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an ba'an.

² Tsa' caji ti t'an. Tsa' caji i cantesañob. Tsi' subeyob:

³ Tijicña jini mu' b_Λ i ña'tañob ma'anic i bajñel wenlel ti' pusic'al, come i cha'añob i yum_Λtel jini am b_Λ ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini woliyo' b_Λ ti uq'uel, come muq'uix i ñuq'ues_Λbentelob i pusic'al.

⁵ Tijicñayob jini pec' b_Λ mi' melob i b_Λ, come mi caj i y_Λq'uentelob pañimil.

⁶ Tijicñayob jini año' b_Λ i wi'ñal i pusic'al yic'ot i tiquin ti' cha'an chuqui toj, come mi caj i bujt'es_Λtelob i pusic'al.

⁷ Tijicñayob mu' b_Λ i cha'leñob p'untaya, come mi caj i p'unt_Λtelob.

⁸ Tijicñayob jini s_Λc b_Λ i pusic'al, come mi caj i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' b_Λ i ñach'chocoñob xleto, come mi caj i sujbelob ti' yalobil Dios.

¹⁰ Tijicñayob jini mu' b_Λ i tic'_Λtelob cha'an chuqui toj, come i cha'añob i yum_Λtel jini am b_Λ ti panchan.

¹¹ Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob che' mi' tic'lañetla, che' mi' p_Λq'uetla ti jujunchajp jontolil cha'an tsa' la' ñopoyon.

¹² La' ñuc'ac la' pusic'al. Melela ti tijicña la' pusic'al, come ñuc la' chobejt_Λbal ti panchan, come che' ja'el tsi' tic'layob x'alt'añob wajali.

Iy_Λts'mil pañimil
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

13 Jatetla i yats'miletla pañimil. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, ¿bajche' mi caj i cha' tsaj'esantel? Ma'anix i c'ajñibal. Mi lac choc ba' mi' t'uchtañob majlel winicob.

14 Jatetla i sacleletla pañimil. Mach mejlic ti majquel tejclum wa'chocobil b_Λ ti' jol wits.

15 Che' mi lac tsuc' candil ma'anic mi lac ñup' ti chiquib. Mi lac joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' p_Λsbeñob i saclel pejtelel año' b_Λ ti' mal otot.

16 Che' yom mi la' p_Λsbeñob winicob x'ixicob la' saclel yic'ot wen b_Λ la' we'tel. Che' mi' q'uelob mi caj i tsictesañob i ñucllel la' Tat am b_Λ ti panchan.

I c_Λntesa Jesús cha'an jini mandar

17 Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic jisan ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot i t'an x'alt'añob. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic jisan. Tsa' tiliyon cha'an mic ts'_Λctesan i sujmllel.

18 Come isujm mic subeñetla, mach mejlic ti sujcuntel loq'uel mi jump'ejlic jota mi jump'ejlic punto ti jini mandar c'_Λl_Λl ti' jilibal pañimil yic'ot panchan, c'_Λl_Λl jinto mi' ts'_Λctiyel pejtelel i subal.

19 Jini cha'an mi an majch mi' ñusan jump'ejl ch'o'ch'oc b_Λ mandar, mi tsi' c_Λntesa winicob cha'an mi' ñusañob ja'el, ma'anic mi caj i taj i ñucllel ti' yum_Λntel panchan. Pero jini mu' b_Λ i jac' jini mandar, mu' b_Λ i c_Λntesañob cha'an mi' jac'ob, mi caj i taj i ñucllel ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan.

20 Come mic subeñetla, mi mach ñumen tojic la' pusic'al bajche' sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan.

*I cantesa Jesús cha'an tsansa
(Lc. 12.57-59)*

²¹ Tsa'ix la' wubi jini tsa' b_Λ subentiyob winicob ti wajali. Tsa' subentiyob: “Mach mi la' cha'len tsansa. Jini mu' b_Λ i cha'len tsansa mi caj i taj i mul ti' wut año' b_Λ i ye'tel”.

²² Pero joñon mic subeñetla, pejtél mu' b_Λ i mich'leñob i b_Λ mi caj i tajib i mul ti' wut año' b_Λ i ye'tel. Jini mu' b_Λ i wajlen i pi'Λ, mi caj i taj i mul ti' wut año' b_Λ i ye'tel. Jini mu' b_Λ i suben sojquem i jol, mi caj i toj i mul ti' c'ajc.

²³ Che' wola' w_Λq'uen i majtan Dios ti' yajñib, mi tsa' c'ajtiyi a cha'an an chuqui tsa' cha'le ti' contra a pi'Λ,

²⁴ c_Λy_Λ i majtan Dios ti' t'ejl i yajñib. Cucu, ñaxan mele a b_Λ a wic'ot a pi'Λ. Ti wi'il la' aq'uen i majtan Dios ti' yajñib.

²⁵ Yom ma' b_Λc' pejcan ti uts'at jini woli b_Λ i contrajñet che' wola' majlel ba'an melob_Λj_Λ ame cajic i y_Λq'uet ti' c'Λb xmel mulil. Jini xmel mulil mi caj i y_Λq'uet ti' c'Λb x_Λanta cárcel. Mi caj a wochel ti m_Λjquib_Λ.

²⁶ Isujm mic subeñet ma'anic mi caj a loq'uel ya'i jinto ma' toj. Ma'anic mi caj a c_Λy_Λbentel mi jump'ejlic centavo.

I cantesa Jesús cha'an ts'i'lel

²⁷ Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli: “Mach ma' cha'len ts'i'lel”.

²⁸ Pero joñon mic subeñetla, majqui jach mi' q'uel x'ixic ti' colosojlel i pusic'al tsa'ix i cha'le ts'i'lel ti' pusic'al yic'ot.

29 Mi woli' y_Λsañet ti mulil jini a wut am b_Λ ti a ñoj, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' sajti jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'_Λc_Λl a b_Λc'tal.

30 Mi woli' y_Λsañet ti mulil a c'_Λb am b_Λ ti a ñoj, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' sajti a c'_Λb. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'_Λc_Λl a b_Λc'tal.

I cantesa Jesús cha'an che' mi' c_Λy i yijñam winic (Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

31 Tsa' ajli ja'el: “Che' an majqui yom i c_Λy i yijñam, la' i y_Λq'uen i juñilel cha'an tsiqwil c_Λybilix i cha'an”.

32 Pero joñon mic subeñetla majqui jach mi' to'o c_Λy i yijñam che' ma'anic tsi' cha'le ts'i'lel yic'ot yamb_Λ winic, woli' bajñel ac' i yijñam ti ts'i'lel. Che' ja'el, majqui mi' p_Λy c_Λybil b_Λ x'ixic cha'an i yijñam woli' cha'len ts'i'lel yic'ot.

Che' mi' wa'chocon i t'an winic

33 Tsa'ix la' wubi chuqui tsa' subenti winicob ti wajali: “Mach ma' lon tajben i c'aba' Dios cha'an ma' wa'chocon a t'an. Mele ti ts'_Λc_Λl chuqui ma' wal ti' tojlel Dios”.

34 Pero joñon mic subeñetla mach yomic ma' lon wa'chocon a t'an. Mach ma' lon taj ti t'an panchan come jiñ_Λch i buchlib Dios.

35 Mach ma' lon taj ti t'an pañimil come jiñ_Λch i yajñib i yoc Dios, mi i c'aba'ic Jerusalén come i tejclum_Λch jini ñuc b_Λ yum_Λl.

36 Che' ja'el mach ma' lon taj ti t'an a jol cha'an ma' wa'chocon a t'an, come mach mejlic ma' s_Λq'uesan ma' wiq'uesan mi junt'ujmic.

³⁷ Che' ma' cha'len t'an, mi isujmΛch, “isujm cu”, che'et. Che' mach isujmic, “mach isujmic”, che'et. Mi tsa' wΛΛΛ yambΛ t'an cha'an ma' wa'chocon, ch'oyolΛch ti jontolil.

*I cantesa Jesús cha'an i q'uextΛntel jontolil
(Lc. 6.27-30)*

³⁸ Tsa'ix la' wubi tsa' bΛ ajli: “WutΛl i q'uexol wutΛl, i bΛquel ejΛl i q'uexol i bΛquel ejΛl”.

³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach mi la' q'uextan jontolil. Che' an majqui mi' jats'et ti ñoj bΛ a choj pΛsben yambΛ a choj.

⁴⁰ Che' an majqui mi' pΛyet ba'an am bΛ i ye'tel cha'an mi' chilbeñet a bujc, aq'uen a chaqueta ja'el.

⁴¹ Mi an majqui mi' wersa pΛyet ti cuchijel jump'ejl legua, cucu a wic'ot cha'p'ejl legua.

⁴² Aq'uen chuqui mi' c'ajtibeñet. Che' an chuqui mi' c'ajtibeñet ti majan, mach ma' to'o ac' ti sujtēl.

*Mi laj c'uxbin laj contrajob
(Lc. 6.32-36)*

⁴³ Tsa'ix la' wubi tsa' bΛ ajli: “C'uxbin a pi'Λlob, ts'a'len a contra”.

⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: C'uxbin la' contrajob. Tajala ti oración jini mu' bΛ i contrajijñetla yic'ot jini mu' bΛ i tic'lañetla.

⁴⁵ Che' jini mi' tsictiyel i yalobiletla la' Tat am bΛ ti panchan. Come Dios woli' chΛn ac' ti pasel q'uin ti' tojlel jini tojo' bΛ i pusic'al yic'ot jontolo' bΛ ja'el. Che' ja'el woli' chΛn chocheñob tilel ja'al jini tojo' bΛ i pusic'al yic'ot jontolo' bΛ.

⁴⁶ Come mi jini jach c'ux woli la' wubin jini c'ux b_Λ mi' yubiñetla, ¿uts'at ba ma' q'uejlel che' jini? ¿Mach ba che'ic mi' melob xch'Λm tojoñelob ja'el?

⁴⁷ Mi jini jach mi la' w_Λq'uen cortesía la' wer-manojob, ¿ñumen toj ba mi la' mel bajche' yaño' b_Λ? ¿Mach ba che'ic mi' cha'leñob gentilob ja'el?

⁴⁸ Jini cha'an yom ts'Λc_Λ i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'Λc_Λ i yutslel i pusic'al la' Tat am b_Λ ti panchan.

6

Bajche' mi' y_Λq'uentel chub_Λ'añ_Λl p'ump'uño' b_Λ

¹ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an mi la' mel chuqui toj, pero mach cojic jach ti' wut la' pi'Λlob cha'an mi' q'ueletla, come che' jini ma'anic mi' y_Λq'ueñetla la' chobejt_Λbal la' Tat am b_Λ ti panchan.

² Che' mi la' w_Λq'uen la' chub_Λ'an p'ump'uño' b_Λ, mach mi la' w_Λc' ti wust_Λl majlel trompeta ti' tojel la' wut che' bajche' mi' cha'leñob ti sinagoga tac yic'ot ti calle tac jini cha'p'ejax b_Λ i pusic'al cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti' wut winicob x'ixicob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejt_Λbal.

³ Che' ma' w_Λq'uen a chub_Λ'an p'ump'uño' b_Λ, mach ma' w_Λc' ti q'uejlel jini woli b_Λ a w_Λc'.

⁴ Ti mucul yom ma' w_Λc' a chub_Λ'an. Jini a Tat woli b_Λ i q'uel pejtelel mucul tac b_Λ mi caj i y_Λq'ueñet a chobejt_Λbal ti jam_Λ.

I c_Λntesa Jesús cha'an oración (Lc. 11.2-4)

⁵ Che' ma' cha'len oración, mach a cha'len che' bajche' jini cha'chajp jax b_Λ i pusic'al mu' b_Λ i mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti sinagoga

tac yic'ot ti' xujc calle cha'an mi' q'uejlelob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejt Δ bal.

⁶ Pero jatet, che' ma' cha'len oración, ochen ti' mal a wotot. M Δ C Δ i ti' a wotot. Pejcan a Tat am b Δ ti mucul. Jini a Tat woli b Δ i q'uel pejtelel mucul tac b Δ mi caj i y Δ q'ueñet a chobejt Δ bal ti jam Δ .

⁷ Che' mi la' cha'len oración, mach mi la' ch Δ n taj lajal b Δ t'an cha'an ma' tam'esan a woración che' bajche' mi' cha'leñob gentilob. Mi' lon ña'tañob mi' yubintel i yoración cha'an cab Δ i t'an.

⁸ Mach mi la' cha'len lajal bajche' jini gentilob, come yujil la' Tat chuqui anto yom la' cha'an che' maxto anic tsa' la' c'ajtibe.

⁹ Cha'lenla oración che' bajche' jini: C Tat lojon añet b Δ ti panchan, la' ch'ujutes Δ ntic a c'aba'.

¹⁰ La' tilic a yum Δ ntel. La' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan.

¹¹ Aq'ueñon lojon c waj cha'an ili q'uin.

¹² Ñ Δ us Δ beñon lojon c mul che' bajche' mic ñ Δ us Δ beñob i mul c pi' Δ lob lojon.

¹³ Mach ma' w Δ c'on lojon ba' mic p Δ jyel lojon ti mulil. C Δ ntañon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil. Come a cha'añ Δ ch a yum Δ ntel yic'ot a p' Δ t Δ lel yic'ot a ñuclé ti pejtelel ora. Amén. Che' yom mi la' mel oración.

¹⁴ Come mi woli la' ñ Δ us Δ ben i mul la' pi' Δ lob, la' Tat ti panchan mi' ñ Δ us Δ beñetla la' mul.

¹⁵ Pero mi mach mi la' ñ Δ us Δ beñob i mul la' pi' Δ lob, ma'anic mi' ñ Δ us Δ beñetla la' mul la' Tat ja'el.

I Δ ntesa Jesús cha'an ch'ajb

¹⁶ Che' ja'el che' woliyetla ti ch'ajb, mach mi la' mel ti ch'ijiyem la' wut che' bajche' jini cha'chajp

jax b_Λ i pusic'al. Leco mi' melob i wut cha'an mi' q'uejlelob che' woliyob ti ch'ajb. Isujm mic subeñetla, tsa'ix i tajayob i chobejt_Λbal.

17 Pero jatet, che' woliyet ti ch'ajb boño a jol. Poco a wut.

18 Che' jini ma'anic mi' tsictiyel ti' wut winicob x'ixicob mi woliyet ti ch'ajb. Pero mi' tsictiyel ti' wut a Tat am b_Λ ti mucul. Jini a Tat, mu' b_Λ i q'uel pejtelel mucul tac b_Λ, mi caj i y_Λq'ueñet a chobejt_Λbal ti jam_Λ.

Chub_Λ'añal ti panchan

(Lc. 12.32-34)

19 Mach mi la' tempan la' chub_Λ'an ti pañimil ba' mi' jisan motso', ba' mi' caj ti ta', ba' mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel.

20 Tempan la' chub_Λ'an ti panchan ba' ma'anic mi' jisan motso', ba' ma'anic mi' caj ti ta', ba' ma'anic mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel.

21 Baqui jach temp_Λbil la' chub_Λ'an, mi la' teñe ac' ti la' pusic'al.

Lámpara cha'an lac b_Λc'tal

(Lc. 11.33-36)

22 Jini lac wut lámparaj_Λch cha'an lac b_Λc'tal. Mi weñ_Λch la' wut, mi la' wen q'uel i s_Λclel pañimil.

23 Mi mach wenic la' wut, añet jach la' ti ac'lel. Mi i'ic' jax mi la' q'uel i s_Λclel pañimil, añetla ti ic'yoch'an b_Λ pañimil.

Dios yic'ot chub_Λ'añal

(Lc. 16.13;12.22-31)

24 Ma'anic x'e'tel mu' b_Λ mejlel i yuman cha'tiquil yum_Λ. Mi' ts'a'len juntiquil yum_Λ, mi' c'uxbin yamb_Λ. Mi' jac'ben i t'an juntiquil, mi'

ñusΛben i t'an yambΛ. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli la' yuman chubΛ'añΛ.

25 Jini cha'an mic subeñetla mach mi la' mel la' pusic'al cha'an la' cuxtΛlel wΛ' ti pañimil, mi cha'an chuqui mi la' c'ux, mi cha'an chuqui mi la' jap, mi cha'an chuqui mi la' xoj. ¿Mach ba ñumenic i c'Λjñibal la' cuxtΛlel bajche' i bΛ la' ñΛc'? ¿Mach ba ñumenic i c'Λjñibal la' bΛc'tal bajche' la' pislel?

26 Q'uelela jini te'lemut. Ma'anic mi' cha'len pac' mi c'ajbal. Ma'anic mi' tempa i buc'bal ti' yotlel. La' Tat ti panchan mi' yΛq'uen i buc'bal te'lemut. ¿Mach ba ñumenic la' c'Λjñibal bajche' te'lemut?

27 ¿Majqui mi' mejlel ti colel mi junxuc'ubΛyem cha'an ti cabal mel pusic'al?

28 ¿Chucoch mi la' mel la' pusic'al cha'an la' pislel? Ña'tanla bajche' mi' colel jini sΛsΛc bΛ i nich pimel am bΛ ti jamil. Ma'anic mi' cha'len e'tel mi ñoq'uijel.

29 Pero mic subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón ti pejtelel i ñucllel bajche' jini sΛsΛc bΛ i nich pimel.

30 I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul bΛ wΛle mu' bΛ i chojquel ti c'ajc ti yijc'Λlal. Mi che'Λch mi' mel, ¿mach ba muq'uic i yΛq'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach bΛ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al?

31 Jini cha'an mach mi la' mel la' pusic'al. Mach mi la' wΛ: “¿Chuqui mi caj laj c'ux? ¿Chuqui mi caj lac jap? ¿Chuqui mi caj lac xoj?” Mach che'ic yom mi la' wΛ.

32 Come pejtelel ili tac mi' sΛclañob gentilob. Come la' Tat ti panchan yujil pejtelel chuqui tac yom la' cha'an.

³³ Ñaxan sajcanla i yum^Λntel Dios yic'ot i tojel. Che' jini mi caj la' w^Λq'uentel pejtelel chuqui tac anto yom la' cha'an.

³⁴ Mach mi la' mel la' pusic'al cha'an jini mu' to b^Λ i yujtel ijc'Λl. Ya'to tsiquil chuqui mi' yujtel ijc'Λl. Jas^Λl jach mi lac ña'tan ili wocol am b^Λ w^Λle.

7

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al an i mul i pi'Λlob

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach mi la' w^Λl ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'Λlob. Che' jini, ma'anic mi caj i y^Λlob ti' pusic'al mi an la' mul.

² Come che' mi la' w^Λl ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'Λlob, mi caj i y^Λlob ti' pusic'al mi an la' mul. Che' bajche' mi la' p'isben winicob, che'Λch mi caj la' w^Λq'uentel ja'el.

³ ¿Chucoch ma' q'uel ya wist^Λl sajte' am b^Λ ti' wut a pi'Λl, pero ma'anic ma' q'uel cucujl am b^Λ ti a wut?

⁴ ¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'Λl: “La' c loc'san sajte' ti a wut”, che'et, pero awilan an cucujl ti a wut?

⁵ Jatet cha'chajp jax b^Λ a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am b^Λ ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am b^Λ ti' wut a pi'Λl.

⁶ Mach mi la' w^Λq'uen ts'i' chuqui tac ch'ujul. Mach mi la' wejtuben chitam la' perla tac ame mi' t'uchtan, ame mi' sutq'uin i b^Λ i lowetla.

C'ajtinla, s^Λclanla, pejcanla

(Lc. 11.9-13;6.31)

⁷ C'ajtinla. Mi caj la' wΛq'uentel. Sajcanla. Mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot. Mi caj la' jambentel.

⁸ Come majqui jach mi' c'ajtin mi caj i yΛq'uentel. Jini mu' bΛ i sajcan mi' taj. Jini mu' bΛ i pejcan i yum otot mi caj i jambentel.

⁹ ¿Am ba juntiquil winic ti a tojlel mu' bΛ caj i yΛq'uen xajlel i yalobil mi tsi' c'ajtibe waj?

¹⁰ Mi tsi' c'ajtibe chΛy, ¿mu' ba i yΛq'uen lucum?

¹¹ Anquese jontoletla la' wujil la' wΛq'uen la' walobilob chuqui uts'at. ¿Mach ba ñumenic yujil la' Tat am bΛ ti panchan? Mi' yΛq'ueñob chuqui uts'at jini mu' bΛ i c'ajtibeñob.

¹² Melela chuqui uts'at ti' tojlel la' pi'Λlob mi la' wom chuqui uts'at ti la' tojlel. Come jiñΛch jini mandar yic'ot i subal jini x'alt'añob.

*Ch'o'ch'oc bΛ i ti' otot
(Lc. 13.24)*

¹³ Ochenla ti ch'o'ch'oc bΛ i ti', come colem i ti', ñuc i bijlel mu' bΛ i majlel ti tojmulil. CabΛlob mi' yochelob ya'i.

¹⁴ Come ch'o'ch'oc i ti', ch'o'ch'oc i bijlel ba' mi la' taj la' cuxtΛlel. Ts'ita' jax jini mu' bΛ i yochelob i taj i cuxtΛlel.

*Ti' wut mi' cajñel te'
(Lc. 6.43-45; 13.25-27)*

¹⁵ ChΛcΛ q'uele la' bΛ cha'an lot bΛ x'alt'añob mu' bΛ i tilelob ba' añetla lΛpΛl i cha'añob i tsutsel tiñΛme' yilal, pero ti' pusic'al lajalob bajche' jontol bΛ bΛte'el ts'i'.

¹⁶ ¿Mu' ba i tujq'uel ts'usub ti ch'ixol, mi i wut te' i c'aba' higo ti ts'Λbabol? Ti' wut jach mi la' cΛn lot bΛ x'alt'añob.

17 Che' jini, pejtelel uts'at b_Λ te' mi' y_Λc' uts'at b_Λ i wut. Jini mach b_Λ wenic b_Λ te' mi' y_Λc' leco tac b_Λ i wut.

18 Mach mejlic i y_Λc' leco b_Λ i wut jini uts'at b_Λ te'. Che' ja'el, ma'anic mi' y_Λc' uts'at b_Λ i wut jini te' mach b_Λ wenic.

19 Pejtelel jini te' mach b_Λ anic mi' y_Λc' uts'at b_Λ i wut mi' sejq'uel. Mi' chojq'uel ti c'ajc.

20 Che' jini, ti' wut jach mi la' c_Λñob.

21 Mach ti pejtelobic mu' b_Λ i pejcañoñob ti' yum mi caj i yochelob ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. Jini jach mu' b_Λ i melob bajche' yom c Tat ti panchan mi caj i yochelob.

22 Ti jini q'uin cab_Λl mi caj i subeñoñob: “C Yum, c Yum, ¿mach ba anic tsac cha'le lojon subt'an ti a c'aba'? Ti a c'aba' tsac choco lojon loq'uel xibajob. Ti a c'aba' tsac cha'le lojon cab_Λl ñuc b_Λ c melbal”. Che' mi caj i y_Λlob.

23 Che' jini mi caj c subeñoñob: “Mach j c_Λñ_Λyeticla. Loq'uenla tic tojlel jatetla mu' b_Λ la' cha'len jontolil”.

*Cha'p'ejl i c'Λclib otot
(Lc. 6.46-49)*

24 Ti jujuntiquil mu' b_Λ i yubibeñoñon c t'an, mu' b_Λ i jac'beñoñon, lajal_Λch bajche' winic am b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal. Tsi' mele i yotot ti' pam xajlel.

25 Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cab_Λl ic'. Tsi' jats'_Λ jini otot. Pero ma'anic tsa' bujchi come wen wa'chocobil jini otot ti' pam xajlel.

26 Jini mu' b_Λ i yubibeñoñon c t'an pero ma'anic mi' jac'beñoñon, lajal_Λch bajche' winic mach b_Λ anic i ña't_Λbal. Tsi' mele i yotot ti' pam ji'.

²⁷ Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cabal ic'. Tsi' jats'Λ jini otot. Tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

²⁸ Che' bΛ tsa' ujti i sub jini t'an Jesús, tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob cha'an i cΛntesΛbal.

²⁹ Come yic'ot i p'ΛtΛlel i ye'tel tsi' cΛntesayob, mach che'ic bajche' sts'ijbayajob.

8

Jesús tsi' lajmesa winic am bΛ leco bΛ tsoy
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Che' bΛ tsa' jubi tilel Jesús ti bujtΛl, tsa' caji i tsajcañob majlel cabal winicob x'ixicob.

² Awilan, tsa' tili juntiquil winic am bΛ leco bΛ i tsoy. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' yΛΛ: C Yum, mi a wom, mi mejlel a lajmesañon, che'en.

³ Jesús tsi' sΛts'Λ i c'Λb. Tsi' tΛΛ. Tsi' yΛΛ: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' bΛc' lajmi leco bΛ i tsoy.

⁴ Jesús tsi' sube: ChΛcΛ q'uele a bΛ. Mach ma' suben mi juntiquilic winic. Cucu pΛsΛ a bΛ ba'an motomaj. Aq'uen i majtan Dios che' bajche' tsi' yΛΛ Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob sΛq'uesΛbilet, che'en Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am bΛ i ye'tel
(Lc. 7.1-10)

⁵ Che' bΛ tsa' c'oti Jesús ti Capernaum, tsa' tili i yaj capitán jo'c'al soldadojob. Tsi' c'ajtibe wocol t'an.

⁶ Tsi' yΛΛ: C Yum, ya' ñolol juntiquil x'e'tel c cha'an ti cotot. Ma'anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb. Wen cabal woli' yubin wocol, che'en.

⁷ Jesús tsi' sube: Mic majlel c lajmesan, che'en.

⁸ Jini i yaj capitán jo'c'al soldadojob tsi' sube: C Yum, mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot. Jini jach yom ma' w^Λc' a t'an. Che' jini mi' caj ti lajmel jini x'e'tel c cha'an.

⁹ Come joñon añon ti' wenta yamb^Λ winic. An tic wenta cab^Λ soldadojob. Mic suben juntiquil: “Cucu”, cho'on. Mi' majlel. Yamb^Λ mic suben: “La’”, cho'on. Mi' tilel. Mic suben c winic: “Mele jini”, cho'on. Mi' mel, che'en jini capitán.

¹⁰ Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' subeyob jini woli b^Λ i tsajcañob majlel: Isujm mic subeñetla ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel mi juntiquilic winic mu' b^Λ i ñopon bajche' jini.

¹¹ Mic subeñetla, mi caj i tilelob cab^Λ ch'oyolo' b^Λ ti' pasibal q'uin yic'ot ti' b^Λlibal q'uin. Ya' mi caj i bucht^Λlob yic'ot Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob ti' yum^Λtel jini am b^Λ ti panchan.

¹² Jini tsa' b^Λ p^Λjyiyob ti' yum^Λtel Dios mach b^Λ anic mi' yumañob Dios mi' caj ti chojquelob ochel ti ic'ch'ipan b^Λ pañimil. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña b^Λ i b^Λquel i yej, che'en Jesús.

¹³ Jesús tsi' sube i yaj capitán soldadojob: Cucux. La' aq'uentiquet che' bajche' tsa' ñopo ti a pusic'al, che'en. Ti jini jach b^Λ ora tsa' lajmi jini x'e'tel i cha'an.

*Jesús tsi' lajmesa x'ixic b^Λ i ñij'al Pedro
(Mr. 1.29-34; Lc. 4.38-41)*

¹⁴ Che' b^Λ tsa' ochi Jesús ti' yotot Pedro, tsi' q'uele ya' ñolol x'ixic, i ñij'al Pedro. Woli' yubin c'ajc.

¹⁵ Tsi' t^Λbe i c'^Λb. Tsa' b^Λc' lajmi c'ajc. Tsa' ch'ojyi. Tsa' caji i b^Λc' we'sañob.

16 Che' yomix ic'an, tsi' p_Λy_Λyob tilel ba'an Jesús cab_Λl añ_o' b_Λ i xib_Λjlel. Ti' t'an jach Jesús tsi' choco loq'uel jini xibajob. Tsi' lu' lajmesa xc'am_Λjelob.

17 Che' _Λch tsa' ujti cha'an mi' ts'_Λctiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' b_Λ i y_Λl_Λ: “Jini tsi' ch'_Λm_Λ lac ch_Λmel. Tsi' cuchu laj c'am_Λjel”, che'en.

Jini yomo' b_Λ i tsajcan Jesús

(Lc. 9.57-62)

18 Che' b_Λ tsi' q'uele cab_Λl winicob x'ixicob ti' joytilel, Jesús tsi' y_Λq'ueyob mandar xc_Λnt'añob cha'an mi' bajñel c'axelob ti junwejl ñajb.

19 Tsa' tili juntiquil sts'ijbaya. Tsi' sube: Maestro, mi caj c tsajcañet baqui jach ma' majlel, che'en.

20 Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic ba' mi' ñolt_Λl i Yalobil Winic cha'an mi' c'aj i yo, che'en.

21 Yamb_Λ xc_Λnt'an tsi' sube: C Yum, ac'_Λyon ti ñaxan majlel c muc c tat, che'en.

22 Jesús tsi' sube: Tsajcañon. La' i mucob ch_Λmeño' b_Λ jini ch_Λmeño' b_Λ i pi'_Λlob, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui p'_Λt_Λl b_Λ ic'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

23 Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti barco, tsi' tsajcayob ochel xc_Λnt'añob i cha'an.

24 Awilan, tsa' tili p'_Λt_Λl b_Λ ic' ti ñajb. Tsa' caji i wec'ulan i b_Λ ja' c'_Λl_Λl ti' pam barco. W_Λy_Λl Jesús.

25 Tsa' tiliyob xc_Λnt'añob i cha'an cha'an mi' ñijcañob ch'o_jyel. Tsi' y_Λl_Λyob: C Yum, coltañon lojon, wolic jilel lojon, che'ob.

26 Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti b_Λq'uen, jatetla mach b_Λ anic mi la' ñop ti pejtelel

la' pusic'al? che'en. Tsa' ch'o'jyi. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot ñajb. Ñach'acña tsa' lajmi.

²⁷ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' yalayob: ¿Majqui jini winic? Come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

Jini año' b_Λ i xibajlel ti' lumal gadareñob
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸ Che' b_Λ tsa' c'oti ti junwejl ñajb, ti' lumal gadareñob, tsa' tiliyob ba'an Jesús cha'tiquil winicob año' b_Λ i xibajlel. Ya' tsa' loq'uiyob ti' yotlel tac ch'ujlel_Λ. C'ax jontolob. Jini cha'an ma'anic majch tsa' mejli ti ñumel ti ili bij.

²⁹ Awilan, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' yalayob: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añoñ lojon jatet i Yalobilet b_Λ Dios? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' tic'lañoñ lojon che' maxto i yorajlelic? che'ob.

³⁰ Mero ñajt woli ti buc'bal bajc'Λl chitam.

³¹ Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an jini xibajob: Mi a wom a chocon lojon loq'uel, subeñoñ lojon ochel ti chitam, che'ob.

³² Jesús tsi' subeyob: Cucula, che'en. Che' b_Λ loq'uemobix xibajob tsa' ochiyob ti chitam. Awilan, ti pejtelel jini chitam ti ajñel tsa' jubi ti xitul b_Λ wits. Tsi' lu' choco ochel i b_Λ ti ñajb. Tsa' laj ch_Λmi ti ja'.

³³ Jini xc_Λnta chitamob ajñel tsa' majliyob ti tejclum. Tsi' laj subuyob chuqui tsa' ujti yic'ot chuqui tsa' tumbentiyob jini am b_Λ i xibajlel.

³⁴ Awilan jini xtejclumob tsa' laj loq'uiyob cha'an mi' q'uelob Jesús ya' ti bij. Che' b_Λ tsi' tajayob, tsa' caji i c'ajtibeñoñ Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel ti' lumal.

9

Jesús tsi' lajmesa winic mach bΛ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Tsa' ochi Jesús ti barco. Tsa' c'axi ti colem ñajb. Tsa' c'oti ti' tejclum.

² Awilan, tsi' ch'ΛmΛyob majlel juntiquil winic mach bΛ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb. Ñolol ti' wΛyib. Che' bΛ tsi' ña'ta Jesús mi woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini mach bΛ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb: Calobil, tijicñesan a pusic'al. ÑusΛbilix a mul, che'en.

³ Awilan, cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' yΛΛyob ti' pusic'al: Jini winic woli' p'aj Dios, che'ob.

⁴ Ña'tΛbil i cha'an Jesús chuqui woli' yΛlob ti' pusic'al. Tsi' yΛΛ: ¿Chucoch woli' la' cha'len jontol bΛ t'an ti la' pusic'al?

⁵ ¿Baqui bΛ ñumen wocol? ¿Jim ba wocol che' mic suben: “ÑusΛbilix a mul?” o ¿jim ba wocol che' mic suben: “Ch'ojyen, cha'len xΛmbal”? Subula.

⁶ Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'ΛtΛlel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini mach bΛ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb): Ch'ojyen. Teche a wΛyib. Cucu ti a wotot, che'en Jesús.

⁷ Tsa' ch'ojyi. Tsa' majli ti' yotot.

⁸ Tsa' cajiyoj ti bΛq'uen jini winicob x'ixicob che' bΛ tsi' q'ueleyob. Tsi' tsictesΛbeyob i ñuclcl Dios tsa' bΛ i yΛq'ueyob winicob ñuc bΛ i p'ΛtΛlel.

Tsa' pΛjyi Mateo

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

9 Che' woli ti xΛmbal majlel Jesús, tsi' q'uele juntiquil winic i c'aba' Mateo, buchul ya' ba' mi' ch'Λjmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. Mateo tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel.

10 Che' buchul Jesús ti' t'ejl mesa ti otot, awilan, tsa' tiliyob cabΛ xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsa' buchleyob yic'ot Jesús yic'ot xcΛnt'añob i cha'an.

11 Che' bΛ tsi' q'ueleyob jini fariseojob, tsi' c'ajtibeyob xcΛnt'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch woli' pi'len ti we'el jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob la' maestro? che'ob.

12 Che' bΛ tsi' yubi Jesús, tsi' subeyob: Jini c'oc'o' bΛ mach yomobic ts'ΛcΛntel, jini jach jini c'amo' bΛ.

13 Cucula. Ñopola i sujmllel jini t'an: “Com mi la' cha'len p'untaya, mach comic mi la' wΛq'ueñon c majtan”. Come ma'anic tsa' tili c pΛy jini tojo' bΛ i pusic'al. Tsa' tili c pΛy xmulilob cha'an mi' cΛyob i mul. Che' tsi' yΛΛΛ Jesús.

C'ajtibal cha'an ch'ajb
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

14 Tsa' tiliyob xcΛnt'añob i cha'an Juan ba'an Jesús. Tsi' yΛΛyob: CabΛ mic cha'len lojon ch'ajb. Che' ja'el fariseojob. ¿Chucoch ma'anic mi' cha'leñob ch'ajb xcΛnt'añob a cha'an? che'ob.

15 Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mejl ba i cha'leñob ch'ajb jini xmel q'uiñob che' temel añob yic'ot winic woli bΛ ti ñujpuñijel? Pero tal i yorajlel che' mi caj i pΛjyel majlel jini winic woli bΛ ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñob.

16 Ma'anic majqui mi' c'ʌn tsijib pisil cha'an mi' ʌw tsucul bʌ i pislel, come mu' jach i cha' tsijlel loq'uel, jinto ñumen colem i tsijlemal.

17 Che' ja'el, ma'anic majqui mi' yotsan tsijib vino ti tsucul bʌ i yajñib melbil bʌ ti pʌchi. Mi che'ʌch tsi' mele, mi' tojmel i yajñib, mi' bejq'uel vino, mi' jilel i yajñib. Pero mi' yotsañob tsijib vino ti tsijib to bʌ i yajñib. Che' jini, mi' jalijel i yajñib yic'ot jini vino ja'el.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bʌ i tʌlbe i bujc Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

18 Che' woli' subeñob jini t'an, awilan, tsa' tili juntiquil yumʌ. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' yʌʌ: Poj ujtel i chʌmel xch'oc bʌ calobil. La', ac'ʌ a c'ʌb ti jini xch'oc cha'an mi' cha' cuxtiyel, che'en.

19 Jesús tsa' wa'le. Tsi' tsajca majlel yic'ot xcʌnt'añob i cha'an.

20 Awilan, ma'anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el juntiquil x'ixic lajchʌmp'ejl jab. Tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' tʌlbe i yoc i pislel.

21 Come tsi' yʌʌ ti' pusic'al: Mi tsa' jach c tʌlbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en jini x'ixic.

22 Jesús tsi' sutq'ui i bʌ. Che' bʌ tsi' q'uele tsi' sube: Calobil, tijicñesan a pusic'al. Tsa' coltʌntiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en. Tsa' bʌc' lajmi jini x'ixic.

23 Che' bʌ tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yumʌ, tsi' q'uele jini x'amʌyob yic'ot jini winicob x'ixicob ju'ucñayob ti uq'uel.

24 Jesús tsi' subeyob: Loq'uenla. Mach chʌmenic jini xch'oc. Woli jach ti wʌyel, che'en. Tsi' wajleyob.

25 Che' loq'uemobix winicob x'ixicob tsa' ochi Jesús. Tsi' chucbe i c'Λb xch'oc. Tsa' ch'ojyi jini xch'oc.

26 Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum cha'an jini tsa' bΛ ujti.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'

27 Che' bΛ tsa' majli Jesús, tsi' tsajcayob majlel cha'tiquil xpots'. C'am tsi' yΛΛyob: I Yalobil David, p'untañon lojon, che'ob.

28 Che' bΛ tsa' c'oti ti otot, tsa' tiliyob jini xpots'ob ba'an Jesús. Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ñop mi mejlel c mel jini? che'en. Tsi' jac'beyob: Mu' cu, c Yum, che'ob.

29 Jesús tsi' tΛlbeyob i wut. Tsi' yΛΛ: La' melben-tiquetla che' bajche' tsa' la' ñopo, che'en.

30 Tsa' c'otiyob i wut. Jesús tsi' wersa subeyob: ChΛcΛ q'uele la' bΛ cha'an ma'anic mi' yubin winic mi juntiquilic, che'en.

31 Pero che' bΛ tsa' sujtiyob, tsi' pucuyob t'an ti pejtelel lum cha'an ñuc bΛ i melbal Jesús.

Tsa' caji ti t'an juntiquil x'uma'

32 Che' bΛ tsa' majliyob, awilan, tsa' pΛjyi tilel ba'an Jesús juntiquil x'uma' winic am bΛ i xibΛjlel.

33 Che' bΛ tsa'ix chojqqui loq'uel i xibΛjlel, tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini winicob x'ixicob. Tsi' yΛΛyob: Ma'anic ba' tsa' laj q'uele che' bajche' jini ti Israel, che'ob.

34 Jini fariseojob tsi' yΛΛyob: Ti' p'ΛtΛlel i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob.

Wen cabΛ c'ajbal

³⁵ Jesús tsa' ñumi ti pejtelel tejclum tac yic'ot ti pejtelel xchumtlac. Tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yumantel Dios. Tsi' lu' lajmesa c'amajel tac yic'ot chamel tac.

³⁶ Che' b_Λ tsi' q'uele tempabilob winicob x'ixicob, tsa' bujt'i i pusic'al Jesús ti p'untaya, come tsi' q'uele c'uñob jax, pujquemob jax che' bajche' tiñame' mach b_Λ anic xcantaya i cha'an.

³⁷ Tsi' sube xcant'añob i cha'an: Isujm, wen cabal c'ajbal pero ma'anic cabal x'e'telob.

³⁸ Jini cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal ti wocol t'an cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti' c'ajbal, che'en.

10

Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini lajchantiquil (Mr. 3.13-19; 6.7-13; Lc. 6.12-16; 9.1-6)

¹ Jesús tsi' p_Λγ_Λ tilel jini lajchantiquil xcant'añob i cha'an. Tsi' y_Λq'ueyob i p'at_Λlel ti' contra xibajob cha'an mi' chocob loq'uel, cha'an ja'el mi' lu' lajmesan c'amajel tac yic'ot chamel tac.

² Jiñach i c'aba' jini lajchantiquil xcant'añob tsa' b_Λ chojquiyob majlel ti subt'an: Ñaxan Simón i cha'pejlel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot Juan i yijts'in Jacobo,

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'am tojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Lebeo, jini am b_Λ i jol i c'aba' Tadeo,

⁴ Simón jini cananista, yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'ab i contra.

⁵ Jesús tsi' choco majlel jini lajch_Λntiquil. Tsi' y_Λq'ueyob mandar: Mach mi la' majlel ba'an gentilob. Mach mi la' wochel mi ti jump'ejlic i tejclum jini samaritanojob.

⁶ Pero ya' yom mi la' majlel ba'an sajtemo' b_Λ tiñ_Λme' i p'olbalo' b_Λ Israel.

⁷ Che' woli la' majlel, subula jini wen t'an: "L_Λc'Alix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan", che'etla.

⁸ Lajmesanla xc'am_Λjelob. Techela ch'o_jyel ch_Λmeño' b_Λ. Lajmesanla año' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Chocola loq'uel xibajob. A majtan jach tsa' aq'uentiyetla. I majtan jach mi la' w_Λq'ueño_b ja'el.

⁹ Mach mi la' ch'Λm majlel mi oro mi plata mi tsucu taq'uin ti' yajñib la' taq'uin.

¹⁰ Mach mi la' ch'Λm majlel ti bij mi chim, mi cha'p'ejl la' bujc, mi x_Λñ_Λb_Λl, mi te' cha'an x_Λmbal. Come yom mi' y_Λq'uentel i b_Λl i ñ_Λc' x'e'tel.

¹¹ Baqui jach mi la' wochel mi ti tejclum, mi ti xchumt_Λl, yom mi la' c'ajtibeño_b mi an uts'at b_Λ i pusic'al. Ya' yom mi la' jijlel jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum.

¹² Che' mi la' wochel ti jump'ejl otot, aq'ueño_b cortesía.

¹³ Mi uts'atob jini año' b_Λ ti otot, aq'ueño_b i yutsl_l la' t'an cha'an mi' tajob i ñ_Λch'tilel i pusic'al. Mi mach uts'atobic ma'aníc mi caj i tajob i ñ_Λch'tilel i pusic'al.

¹⁴ Che' ma'aníc majch mi' p_Λy_etla ochel ti' yotot, che' ma'aníc mi' ñich't_Λbeñetla la' t'an, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc. C_Λy_Λla jini otot yic'ot jini tejclum.

¹⁵ Isujm mic subeñetla, ñumen mi caj i yubiño_b

wocol ti' q'uiñilel tojmulil jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti jini tejclum che' bajche' jini año' b_Λ ti Sodoma yic'ot ti Gomorra.

*Lac tic'lan_Λtel mu' to b_Λ la cubin
(Mr. 13.9-13; Lc. 12.2-9, 49-53; 14.26-27)*

¹⁶ Awilan, wolic choquetla majlel che' bajche' tiñame' joyol b_Λ ti b_Λte'el ts'i'. Yom p'ip'etla che' bajche' lucum. Yom utsetla che' bajche' x'ujcuts.

¹⁷ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an winicob, come mi caj i p_Λy_Λetla ba'an año' b_Λ i ye'tel. Mi caj i jats'etla ti asiyal ti sinagoga.

¹⁸ Mi caj la' p_Λjyel ti' tojlel yum_Λlob yic'ot ti' tojlel reyob cha'an tij c'aba', cha'an mi la' w_Λc'on ti c_Λjñel ti' tojlelob yic'ot ti' tojlel gentilob.

¹⁹ Che' mi' y_Λq'uetla ti' c'ab yum_Λlob, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti loq'uel la' t'an mi chuqui mi caj la' sub. Come ti jim b_Λ ora mi caj la' w_Λq'uentel t'an mu' b_Λ caj la' sub.

²⁰ Come mach jateticla muq'uetla ti t'an, pero i yEspíritu la' Tat mi' c'Λn la' wej ti t'an.

²¹ Winicob mi caj i y_Λc'ob ti ch_Λmel i yerañob. Tat_Λ mi caj i y_Λc' ti ch_Λmel i yalobil. Winicob x'ixicob mi caj i contrajiñob i tat i ña'. Mi caj i y_Λc'ob ti ts_Λns_Λntel.

²² Mi caj la' ts'a'leñetla cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij c'aba'. Pero jini mu' b_Λ i cuch i wocol c'Λl_Λ ti' jilibal mi caj i colt_Λntel.

²³ Che' mi' ts'a'leñetla ti jump'ejl tejclum, puts'enla majlel ti yamb_Λ tejclum. Come isujm mic subeñetla, che' maxto lu' ñumeñeticla ti pejtelel i tejclum tac israelob, mi caj i tilel i Yalobil Winic.

24 Mach ñuquic xcant'an bajche' i maestro. Mach ñuquic x'e'tel bajche' i yum.

25 La' ajnic jini xcant'an che' bajche' i maestro. La' ajnic jini x'e'tel che' bajche' i yum. Mi tsa' pejcanti i yum otot ti Beelzebub, ¿mach ba ñumen lecojic mi caj i pejcantelob jini año' b_Λ ti' yotot?

26 Jini cha'an mach mi la' b_Λc'ñañob, come ma'anic mosol tac b_Λ mach b_Λ anic mi caj i p_Λst_Λ. Ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi caj i ña't_Λntel.

27 Jini mu' b_Λ c mucul subeñetla subula ti jam_Λ. Jini mu' b_Λ la' mucul ubin pam subula ti pejtelel otot tac.

28 Mach mi la' b_Λc'ñan jini mu' b_Λ i ts_Λnsañob la' b_Λc'tal, come mach mejlic i tajob la' ch'ujlel. Yom mi la' b_Λc'ñan jini mu' b_Λ mejlel i jisan la' ch'ujlel yic'ot la' b_Λc'tal ti c'ajc.

29 ¿Mach ba anic mi' chojñel cha'cojt xpuruwoc ti jump'ejl taq'uin? Pero mi mach yomic la' Tat, ma'anic mi' yajlel ti lum mi juncojtic.

30 Laj tsicbil i tsutsel la' jol.

31 Jini cha'an, mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Come ñumen an la' c'ajñibal bajche' cab_Λ xpuruwoc.

32 Majqui jach mi' suben winicob cha'an tsi' c_Λñ_Λyon, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am b_Λ ti panchan cha'an tsa'ix j c_Λñ_Λ jini winic.

33 Majqui jach mi' suben winicob x'ixicob mach i c_Λñ_Λyonic, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am b_Λ ti panchan mach j c_Λñ_Λyic jini winic.

34 Mach mi la' lon ña'tan ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic ñ_Λch'chocon jini año' b_Λ ti pañimil. Ma'anic tsa' tili c ñ_Λch'chocoñob, pero cha'an mi c_Λq'ueñob espada, cha'an mi' contrajiñob i b_Λ.

35 Tsa' tiliyon cha'an mi cΛq'ueñob i t'oxob i bΛ, winic ti' contra i tat, x'ixic ti' contra i ña', a'libal ti' contra i yΛ'lib.

36 Winicob mi caj i tajib i ts'a'lentel ti' tojlel i pi'Λlob ti' yotot.

37 Jini mu' bΛ i ñumen c'uxbin i tat i ña' bajche' mi' c'uxbiñon mach uts'atic mij q'uel. Jini mu' bΛ i ñumen c'uxbin i yalobil bajche' mi' c'uxbiñon mach uts'atic mij q'uel.

38 Jini mach bΛ anic mi' ch'Λm i cruz i tsajcañon mach uts'atic mij q'uel.

39 Jini mu' bΛ i bajñel cΛntan i cuxtΛlel mi caj i sΛt. Majqui jach mi' yΛc' i cuxtΛlel cha'añon mi caj i taj.

40 Jini mu' bΛ i pΛyetla ochel ti' yotot mi' pΛyon ochel. Jini mu' bΛ i pΛyon ochel mi' pΛy ochel jini tsa' bΛ i chocoyon tilel.

41 Jini mu' bΛ i pΛy ochel x'alt'an cha'an mero x'alt'añach mi caj i yΛq'uentel i chobejtΛbal x'alt'an. Jini mu' bΛ i pΛy ochel juntiquil toj bΛ i pusic'al cha'an tojach i pusic'al mi caj i yΛq'uentel i chobejtΛbal jini toj bΛ i pusic'al.

42 Majqui jach mi' yΛq'uen mi jump'ejlic vaso tsani ja' juntiquil ch'o'ch'oc bΛ cha'an xcΛnt'añach, isujm mic subeñetla, mi caj i yΛq'uentel i chobejtΛbal. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

11

*Jini winicob chochilo' bΛ tilel i cha'an Juan
(Lc. 7.18-35)*

1 Che' bΛ tsa' ujt i cΛntesan jini lajchΛntiquil xcΛnt'añob i cha'an, Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti cΛntesa ti subt'an ti' tejclum tac Galilea.

² Ñup'ul Juan ti maꞓquibꞓ. Che bꞓ tsi' yubi chuqui woli' cha'len Cristo, tsi' choco majlel t'an yic'ot xcant'añob i cha'an.

³ Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatet ba jini mu' bꞓ i tilel? ¿Yom ba mic pijtan lojon yambꞓ? che'ob.

⁴ Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui woli la' wubin yic'ot chuqui woli la' q'uel, che'en.

⁵ Wolix ti c'otel i wut xpots'ob. Woliyobix ti xꞓmbal jini mach bꞓ añobic i c'ꞓjñibal i yoc. La-jmesꞓbilob jini año' bꞓ leco bꞓ i tsoy. Jini xcojcob wolix i yubiñob t'an. Woli' tejchelob ch'oꞓyel jini chꞓmeño' bꞓ. Jini p'umpuño' bꞓ woli' subentelob jini wen t'an.

⁶ Tijicña jini mach bꞓ anic mi' lon tejchel tile bixel bꞓ i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

⁷ Che' majlemobix jini cha'tiquil, Jesús tsa' caji i suben tempꞓbilo' bꞓ winicob x'ixicob bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la' q'uel ti jochol bꞓ lum? ¿Jim ba jini chiquib jam woli bꞓ i yujcun ic'?

⁸ ¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol bꞓ i pislel? La' wilan jini uts'at bꞓ i pislel añob ti' yotlel reyob.

⁹ ¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Mu' ba la' ña'tan jiñꞓch x'alt'an? Isujm mic subeñetla jiñꞓchi, pero ñumen ñuc i ye'tel Juan bajche' x'alt'an.

¹⁰ Come tsa' ña'tꞓnti Juan ti jini t'an tsa' bꞓ ts'ijbunti: “Awilan, mic ñaxan choc majlel subt'an mu' bꞓ i chajpan a bijlel”.

¹¹ Isujm mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anic yambꞓ ñuc bꞓ bajche' Juan tsa' bꞓ i yꞓc'ꞓ ch'ꞓmja'. Pero ñumen an i ñuclel jini c'ax ch'o'ch'oc bꞓ ti' yumꞓntel panchan bajche' Juan.

12 Ti' yorajlel Juan tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ ch'_Λmja' c'_Λl_Λl w_Λle cab_Λl winicob x'ixicob woli' tilelob ti pejtelel i pusic'al cha'an wersa yomob ochel ti' yum_Λntel panchan. Jini mu' b_Λ i cha'leñob wersa mi' yoche-lob.

13 Come ti pejtelel x'alt'añob yic'ot ts'ijbubil b_Λ mandar c'_Λl_Λl ti' yorajlel Juan tsi' w_Λn subuyob jini woli b_Λ ti ujt_Λl.

14 Mi la' wom la' ñop, jiñ_Λch Elías tsa' b_Λ ajli mi caj i tilel.

15 Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

16 ¿Bajche' mic lajin jini winicob año' b_Λ ti pañimil w_Λle? Lajalob bajche' alobob buchulo' b_Λ ba'an choñoñibal tac woli b_Λ i p_Λyob i pi'_Λlob ti alas.

17 Mi' y_Λlob: “Tsac wusu lojon am_Λy, ma'anic tsa' la' cha'le son. Tsa cuc't_Λbeyetla ch'ujlel_Λl, ma'anic tsa' la' jats'_Λ la' c'_Λb”, che'ob.

18 Come tsa' tili Juan. Ma'anic chuqui tsi' c'uxu. Ma'anic chuqui tsi' jap_Λ. Woli' y_Λlob: “An i xib_Λjlel”, che'ob.

19 Tsa' tili i Yalobil Winic. An chuqui tsi' c'uxu. An chuqui tsi' jap_Λ. Woli' y_Λlob: “Q'uele jini xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'len ti x_Λmbal jini xch'_Λm tojoñelob yic'ot xmulilob”, che'ob. I ña't_Λbal Dios mi' tsictiyel ti' yalobilob, che'en Jesús.

I tic'ol tejclumob

(Lc. 10.13-16)

20 Tsa' caji i y_Λ'len jini tejclum tac ba' tsi' mele ñuc tac b_Λ i ye'tel, come ma'anic tsi' c'_Λy_Λyob i mul. Tsi' y_Λl_Λ:

21 Mi caj la' taj wocol añet b_Λ la ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet b_Λ la ti Betsaida. Come tsa'ic mejli

ñuc b_Λ e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche' tsa' mejli ba' añetla, wajalix tsi' c_Λy_Λyob i mul. Tsa'ic ujti bajche' jini, tsi' xojoyob pisil melbil b_Λ ti' tsutsel chivo, tsi' boñoyob i b_Λ ja'el ti' t_Λñil c'ajc.

²² Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' b_Λ ch_Λmiyob ti Tiro yic'ot Sidón.

²³ Jixcu jatet Capernaum, mu' b_Λ a q'uel a b_Λ ti ñuc che' bajche' i chanlel panchan, mi caj a chojquel jubel ti c'ajc. Tsa'ic mejli ya' ti Sodoma jini ñuc b_Λ e'tel tsa' b_Λ mejli ba' añet, c'_Λl_Λl anto w_Λle.

²⁴ Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' b_Λ jiliyob ti Sodoma, che'en Jesús.

*La' ba' añon. C'aja la' wo
(Lc. 10.21-22)*

²⁵ Ti jim b_Λ ora Jesús tsi y_Λl_Λ: Mic subeñet a ñucllel, c Tat, i Yumet Panchan yic'ot Pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal yic'ot jini p'ip'o' b_Λ i pusic'al, pero tsa' w_Λq'ueyob i ch'_Λmbeñob isujm al_Λlob.

²⁶ Uts'at_Λch, c Tat, come che' yom a pusic'al.

²⁷ Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' c_Λñon, cojach c Tat. Che' ja'el ma'anic majqui mi' c_Λn c Tat, cojach joñon yic'ot majqui jach mi c_Λq'uen i c_Λn, come i Yalobilon.

²⁸ La' ba' añon pejteletla woliyet b_Λ la ti wocol e'tel, al b_Λ la' cuch. Joñon mi c_Λq'ueñetla la' c'aj la' wo.

²⁹ Yu'u a bic' cha'an ma' wochel w Λ ' tij q'uech. Ñopoyon come utson. Pec' mic mel c b Λ . Muq'uij caj la' taj c'aj o cha'an la' pusic'al.

³⁰ Come jini j q'uech mach wocolic ti q'uechol. Sejb a cuch mu' b Λ c Λ q'ueñet, che'en Jesús.

12

Xc Δ nt'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj
o

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹ Che' ti' q'uiñilel c'aj o, tsa' ñumi Jesús ti jamil. Tsi' yubiyob wi'ñal xc Δ nt'añob i cha'an. Tsa' caji i tuc'ob jini c'uxbil b Λ i wut jam cha'an mi' c'uxob.

² Jini fariseojob che' b Λ tsi' q'ueleyob, tsi' subeyob Jesús: Awilan, jini xc Δ nt'añob a cha'an woli' melob ti' yorajlel c'aj o chuqui tic'bil ti mandar, che'ob.

³ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' b Λ tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi' Δ lob?

⁴ Tsa' ochi ti' yotot Dios, tsi' c'uxu jini waj tsa' b Λ ajq'ui ti mesa, anquese tic'bil mi' c'uxob winicob. Cojach jini motomajob mi mejlel i c'uxob.

⁵ ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti mandar bajche' mi' cha'leñob e'tel ti Templo jini motomajob che' ti' yorajlel c'aj o? pero mach mulilic che' jini.

⁶ Mic subeñetla, w Λ 'an ñumen ñuc b Λ bajche' jini Templo.

⁷ Com i yutslel la' pusic'al, mach comic ts Δ ns Δ bil b Λ c majtan. Tsa'ic la' ch' Δ mbe isujm, ma'anic tsa' la' subu ti xmulil jini mach b Λ añobic i mul.

⁸ Come i Yalobil Winic i Yum Δ ch jini q'uin che' mi laj c'aj la co. Che' tsi' y Δ Δ Jesús.

Winic am b \wedge tiquin b \wedge i c' \wedge b

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Che' b \wedge tsi' c \wedge y \wedge yob, tsa' majli ti ochel ti sinagoga.

¹⁰ Awilan, ya'an juntiquil winic tiquin b \wedge i c' \wedge b. Cha'an yomob i jop'beñob i mul tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o? che'ob.

¹¹ Jesús tsi' subeyob: Mi an a cha'an tiñ \wedge me', mi tsa' yajli ti ch'en ti' yorajlel c'aj o, ¿mach ba muq'ueic a chuc loq'uel?

¹² Ñumen ñuc i c' \wedge jñibal winic bajche' tiñ \wedge me'. Jini cha'an mach tic'bilic ti mandar i melol chuqui uts'at ti' yorajlel c'aj o, che'en.

¹³ Jesús tsi' sube jini winic: S \wedge ts' \wedge a c' \wedge b, che'en. Tsi' s \wedge ts' \wedge . Tsa' cha' wen'a. Lajal tsa' majli bajche' yamb \wedge i c' \wedge b.

¹⁴ Jini fariseojob tsa' majliyob. Tsi' pejcayob i b \wedge cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i ts \wedge sañob Jesús.

Yajc \wedge bil b \wedge x'e'tel

¹⁵ Che' b \wedge tsi' ña'ta Jesús tsa' loq'ui majlel. Cabal winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Tsi' lu' lajmesayob.

¹⁶⁻¹⁷ Jesús tsi' subeyob cha'an ma'anic mi' y \wedge c'ob ti c \wedge jñel, cha'an mi' ts' \wedge ctiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' b \wedge i y \wedge \wedge :

¹⁸ “Q'uelela x'e'tel c cha'an tsa' b \wedge c yajca, jini mu' b \wedge j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Mi caj c bujt'esan ti quEspíritu. Jini mi caj i subeñob gentilob chuqui toj.

¹⁹ Ma'anic mi caj i cha'len leto, mi c'am b \wedge t'an. Ma'anic majqui mi caj i yubin i t'an ti calle tac.

²⁰ Ma'anic mi caj i c'as jini pets' t'uchtal bil b_Λ chiquib jam. Ma'anic mi caj i junyajlel y_Λp unjax b_Λ ya wistal i c'ac'al i pislel cas jinto mi' yujtel ti uts'at toj b_Λ i meloñel.

²¹ Jini gentilob ti' xuc'tilel i pusic'al mi caj i cha'leñob pijt ti' c'aba'", che'en.

*P'ajoñel ti' contra Ch'ujul b_Λ Espíritu
(Mr. 3.20-30; Lc. 11.14-23; 12.10)*

²² Tsa' p_Λji tilel ba'an Jesús juntiquil x'uma' xpots' am b_Λ i xib_Λjlel. Che' b_Λ tsi' lajmesa jini x'uma' xpots' tsi' cha'le t'an. Tsa' c'oti i wut.

²³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' y_Λlayob: ¿Jim ba i Yalobil David? che'ob.

²⁴ Che' b_Λ tsi' yubiyob fariseojob tsi' y_Λlayob: Ti' p'at_Λlel jach Beelzebú, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob jini winic, che'ob.

²⁵ Yujil Jesús chuqui woli' y_Λlob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i b_Λ ti leto i winicob juntiquil yum_Λ, mi caj i jis_Λbeñob i yum_Λntel. Ma'anic mi' caj ti jalijel jump'ejl tejclum mi otot ba' mi' t'oxob i b_Λ ti leto.

²⁶ Mi woli' bajñel choc loq'uel i b_Λ Satanás, woli jach i bajñel contrajin i b_Λ. Che' jini ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yum_Λntel?

²⁷ Mi wolic choc loq'uel xiba ti' p'at_Λlel Beelzebú, ¿baqui mi' tajib i p'at_Λlel la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi caj i tsictesañob la' mul.

²⁸ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'at_Λlel i yEspíritu Dios, isujm_Λch tsa'ix juli i yum_Λntel Dios ba' añetla.

29 ¿Bajche' mi mejlel ti ochel juntiquil ti' yotot jini p'ATAL bΛ winic cha'an mi' chilben loq'uel i chubΛ'an, mi ma'anic tsi' ñaxan cΛchΛ jini p'ATAL bΛ winic? Che' mi' yujtel i cΛch mi mejlel i chilben i chubΛ'an.

30 Jini mach bΛ anic quic'ot woli' contrajihon. Jini mach bΛ anic mi' pΛy tilel tiñame' quic'ot woli jach i pam puc.

31 Jini cha'an mic subeñetla, pejtelel mulil yic'ot p'ajoñel mi mejlel i ñusΛbentel winicob x'ixicob. Cojach jini p'ajoñel ti' contra Espiritu mach mejlic ti ñusΛbentel.

32 Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi caj i ñusΛbentel i mul. Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra Ch'ujul bΛ Espiritu mach mejlic i taj i ñusΛbentel i mul, mi wΛle ti ili pañimil, mi ti yambΛ pañimil mu' bΛ i tilel.

Jini te'yic'ot i wut

(Lc. 6.43-45)

33 Che' c'oc' jini te', mi la' wΛl c'oc' i wut ja'el. Mi mach wenic jini te', mi la' wΛl mach wenic i wut. Come mi' cΛjñel jini te' ti' wut.

34 Jatetla i yalobiletla xc'ΛñΛñej. ¿Bajche' mi mejlel la' cha'len t'an ti' toj che' jontoletla? Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel ti lac t'an mu' bΛ i loq'uel ti la quej.

35 Jini uts'at bΛ winic mi' loc'san uts'at tac bΛ ti uts'at bΛ i pusic'al. Jini jontol bΛ winic mi' loc'san jontol tac bΛ ti jontol bΛ i pusic'al.

36 Pero mic subeñetla, mi caj i melob i bΛ winicob x'ixicob ti' q'uiñilel tojmulil cha'an jujump'ejl t'an tsa' bΛ i yΛΛyob mach bΛ anic i c'Λjñibal.

³⁷ Mi uts'at a t'an mi caj a sujbel ti toj. Mi mach uts'atic a t'an mi caj a sujbel ti xmulil. Che' tsi' y^Λl^Λ Jesús.

Yomob i q'uel i yejtal i p'^Λl^Λlel Jesús
(Lc. 11.24-26, 29-32)

³⁸ Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob yic'ot fariseo-job tsi' subeyob: Maestro, com lojon j q'uel i yejtal a p'^Λl^Λlel, che'ob.

³⁹ Jesús tsi' subeyob: Jini jontolo' b^Λ cab^Λlo' b^Λ i ts'i'lel, woli' wersa c'ajtiñob i q'uel i yejtal c p'^Λl^Λlel. Ma'anic mi caj i y^Λq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'^Λl^Λlel tsa' b^Λ p^Λsle ti Jonás, jini x'alt'an.

⁴⁰ Che' bajche' tsa' c^Λle Jonás uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'^Λlel ti' ñ^Λc' colem ch^Λy, che' ja'el mi caj i c^Λyt^Λl i Yalobil Winic ti' mal lum uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'^Λlel.

⁴¹ Jini winicob ch'oyolo' b^Λ ti Nínive mi caj i wa't^Λlob ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' b^Λ w^Λle. Mi caj i subeñob i mul. Come tsi' c^Λy^Λyob i mul che' b^Λ tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, umba'an ñumen ñuc b^Λ bajche' Jonás.

⁴² Jini x'ixic tsa' b^Λ i cha'le yum^Λl ya' ti sur mi caj i wa't^Λl ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' b^Λ w^Λle. Mi caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñajt^Λl cha'an mi' yubin i ña't^Λbal Salomón. Awilan, umba'an ñumen ñuc b^Λ bajche' Salomón.

I xib^Λjlel winic
(Lc. 11.24-26)

⁴³ Che' mi' loq'uel i xib^Λjlel ti' pusic'al winic, mi' cha'len x^Λmbal ba'an tiquin pañimil. Mi' sajcan ba' mi' c'aj i yo. Ma'anic mi' taj.

⁴⁴ Jini cha'an mi' y Δ l: "Muq'uix c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uiyon", che'en. Che' mi' c'otel, jocholix mi' taj. Wen misubilix. Wen chajp Δ bilix.

⁴⁵ Mi' cha' majlel i p Δ y tilel yamb Δ wuctiquil espíritujob ñumen jontolo' b Δ . Mi' yochelob. Ya' mi' cajelob ti chumt Δ l. Ñumen leco mi' caj ti ajñel jini winic ti wi'il bajche' ti ñaxan. Lajal mi caj i yujtelob jini jontolo' b Δ winicob x'ixicob año' b Δ ti pañimil w Δ le, che'en Jesús.

I ña', i yijts'iñob Jesús

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Che' woli' pejcan winicob x'ixicob, awilan ya' wa'alob ti' pat otot i ña' yic'ot i yijts'iñob. Woli' c'ajtiñob cha'an mi' pejcañob.

⁴⁷ Juntiquil tsi' sube Jesús: Awilan, ya' wa'alob a ña' yic'ot a wijts'iñob ti' pat otot. Yomob i pejcañet, che'en.

⁴⁸ Jesús tsi' sube jini tsa' b Δ ujtí ti t'an: ¿Majqui c ña'? ¿Majqui quijs'iñob? che'en.

⁴⁹ Tsi' j Δ mts'u i c' Δ b ba'an xc Δ nt'añob i cha'an. Tsi' y Δ l Δ : W Δ ' año c ña' yic'ot quijs'iñob.

⁵⁰ Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom c Tat am b Δ ti panchan jiñ Δ ch quijs'in, quijs'i'an yic'ot c ña', che'en Jesús.

13

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mr. 4.1-12; Lc. 8.4-8; 10.23-24)

¹ Ti ili q'uín Jesús tsa' loq'ui ti otot. Tsa' buchle ti' t'ejl colem ñajb.

² Bajc'al winicob x'ixicob tsa' caji i tempañob i b_Λ ba'an. Jini cha'an tsa' ochi ti buchtal Jesús ti barco. Tsa' c_Λleyob ti' ti' ja' pejtél winicob x'ixicob.

³ An cab_Λ chuqui tsi' subeyob ti lajiya tac. Tsi' y_ΛΛ: Awilan, tsa' majli juntiquil winic ti wejch'uya pac'.

⁴ Che' woli' wejch'un majlel tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu.

⁵ Yamb_Λ tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cab_Λ lum. Tsa' b_Λc' pasi come mach tamic i lumil.

⁶ Che' b_Λ tsa' chan'a q'uin, c'ux tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'.

⁷ Yamb_Λ tsa' yajli ti ch'ixol. Tsa' coli jini ch'ix. Tsi' ts_Λnsa.

⁸ Yamb_Λ tsa' yajli ti wen b_Λ lum. Tsi' y_Λc'Λ i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al.

⁹ Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en Jesús.

¹⁰ Tsa' tiliyob xc_Λnt'añob ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Chucoch ma' pejcañob ti lajiya? che'ob.

¹¹ Jesús tsi' subeyob: Come aq'uebiletla cha'an mi la' c_Λn i sujmlél cha'an i yum_Λntel panchan mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora. Pero mach aq'uebilobíc.

¹² Come majqui jach an i cha'an mi caj i y_Λq'uentel yamb_Λ jinto mi' wen oñ'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an.

¹³ Jini cha'an mic ch_Λn pejcañob ti lajiya come mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' yochel ti' chiquin. Ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm, che'en Jesús.

¹⁴ Che'i tsa' ts'actiyi i t'an Isaías tsa' b_Λ i y_ΛΛ: “Mi

caj la' wubin t'an pero ma'anic mi caj la' ch'Λmben isujm. Mi caj la' q'uel pero ma'anic mi caj i c'otel la' wut.

¹⁵ Come tsa' ochi ti tonto i pusic'al jini winicob x'ixicob. Mach yomic i chΛn ubiñob t'an. Tsi' muts'uyob i wut ame i q'uelob ti' wut, ame i yubiñob ti' chiquin, ame i ch'Λmbeñob isujm ti' pusic'al, ame i cha' sutq'uiñob i bΛ cha'an mic lajmesañob", che'en.

¹⁶ Tijicñayetla come mi' c'otel la' wut. Mi la' wubin t'an ti la' chiquin.

¹⁷ Isujm mic subeñetla cabΛl x'alt'añob yic'ot winicob toj bΛ i pusic'alob wersa yomob i q'uel jini woli bΛ la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubin jini woli bΛ la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob.

I sujmler jini lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸ Ubinla i sujmler jini lajiya cha'an jini winic tsa' bΛ majli ti wejch'uya pac'.

¹⁹ Che' an majqui mi' yubin jini wen t'an cha'an i yumΛntel Dios, mi ma'anic tsi' ch'Λmbe isujm, ora mi' tilel jini xjontolil i chilben loq'uel jini pac' ti' pusic'al. JiñΛch i sujmler jini wejch'ubil bΛ ti' ti' bij.

²⁰ Jini wejch'ubil bΛ ti xajlelol jiñΛch mu' bΛ i yubin jini wen t'an. Tijicña i pusic'al mi' bΛc' jac'.

²¹ Ma'anic i wi' ti' pusic'al. Ts'ita jach mi' jalijel. Che' mi' yubin wocol yic'ot i tic'Λntel cha'an jini wen t'an, ti ora mi' tejchel tile bixel bΛ i pusic'al.

²² Jini wejch'ubil bΛ ti ch'ixol jiñΛch mu' bΛ i jac' jini wen t'an. CabΛl i c'ojo'ol cha'an pañimil yic'ot

i lotintel cha'an chub^Λañ^Λ. Mi' c'unte' jisan jini wen t'an ti' pusic'al cha'an ma'anic mi' y^Λc' i wut.

²³ Jini wejch'ub^{il} b^Λ ti wen b^Λ lum jiñ^Λach mu' b^Λ i yubin jini wen t'an, mu' b^Λ i ch'^Λmben isujm. Mi' y^Λc' i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. Che' tsi' y^ΛΛ^Λ Jesús.

Lajiya cha'an mach b^Λ wenic b^Λ jam

²⁴ Tsi' subeyob yamb^Λ t'an ti lajiya. Tsi' y^ΛΛ^Λ: I yum^Λntel jini am b^Λ ti panchan lajal^Λch bajche' juntiquil winic tsa' b^Λ i wejch'u wen b^Λ pac' ti' lum.

²⁵ Che' b^Λ w^Λy^Λlob winicob, tsa' tili juntiquil i contra. Tsi' wejch'u mach b^Λ wenic b^Λ pac' ba' wejch'ub^{il} jini trigo. Tsa' majli.

²⁶ Tsa' caji ti pasel i yopol. Tsa' caji i y^Λc' i wut jini jam. Tsa' caji ti pasel jini mach b^Λ wenic b^Λ pac' ja'el.

²⁷ Tsa' tiliyob x'e'telob i cha'an i yum otot. Tsi' subeyob: “C Yum, ¿mach ba wenic jini pac' tsa' b^Λ a wejch'u ti a lum? ¿Baqui ch'oyol jini mach b^Λ wenic woli b^Λ ti pasel?” che'ob.

²⁸ Tsi' subeyob: “Juntiquil xcontra tsi' cha'le jini”, che'en. Jini x'e'telob tsi' c'ajtibeyob: “¿A wom ba mic majlel c boc lojon loq'uel jini mach b^Λ wenic b^Λ jam?” che'ob.

²⁹ I yum tsi' y^ΛΛ^Λ: “Mach comic, ame bojquic jini trigo che' mi la' boc loq'uel jini mach b^Λ wenic.

³⁰ La' to tem colic jinto mi' lojtel trigo. Ti' yorajlel c'ajbal che' mi lac lot mi caj c suben x'e'telob cha'an mi' ñaxan tempañob jini mach b^Λ wenic. Mi caj i tempañob cha'an mi' pulel. Pero jini trigo mi caj i cuchob tilel ti' yotlel”, che'en i yum otot. Che' tsi' y^ΛΛ^Λ Jesús.

*Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura
(Mr. 4.30-34; Lc. 13.18-21)*

³¹ Tsi' subeyob yamb_Λ t'an ti lajiya. Tsi' y_{ΛΛ}: I yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajal_Λch bajche' i b_Λc' pimel i c'aba' mostaza tsa' b_Λ i ch'_Λm_Λ winic. Tsi' wejch'u ti lum.

³² Ma'anic yamb_Λ pac' ñumen biq'uit b_Λ bajche' jini. Che' mi' colel mi' ñusan jini pimel. Mi' colel bajche' te'. Mi' tilel te'lemut, mi' mel i c'u' ti' c'_Λb jini te', che'en Jesús.

³³ Tsi' subeyob yamb_Λ t'an ti lajiya: I yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajal_Λch bajche' levadura. Tsi' ch'_Λm_Λ juntiquil x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en.

³⁴ Jesús tsi' subeyob temp_Λbilo' b_Λ winicob x'ixicob pejtelel jini t'an ti lajiya tac. Cojach ti lajiya tsi' pejayob

³⁵ cha'an mi' ts'_Λctiyel i t'an jini x'alt'an tsa' b_Λ i y_{ΛΛ}: “Mi caj c cha'len t'an ti lajiya tac. Mi caj c sub jini maxto b_Λ anic tsa' tsictiyi c'_Λl_Λ ti' cajibal pañimil”, che'en.

I sujmllel jini jam mach b_Λ wenic

³⁶ Che' b_Λ tsi' choco majlel jini temp_Λbilo' b_Λ, Jesús tsa' ochi ti otot. Tsa' tiliyob x_cant'añob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' y_{ΛΛ}yob: Subeñon lojon i sujmllel jini lajiya. ¿Chuqui jini jam mach b_Λ wenic ya' ti jamil? che'ob.

³⁷ Jesús tsi subeyob: Jini winic mu' b_Λ i wejch'un wen b_Λ pac' jiñ_Λch i Yalobil Winic.

³⁸ Jini jamil jiñ_Λch pañimil. Jini wen b_Λ pac' jiñ_Λch i yalobilob i yum_Λntel Dios. Jini jam mach b_Λ wenic jiñ_Λch i yalobilob jini xjontolil.

39 Jini xcontra tsa' b_Λ i wejch'u pac' mach b_Λ wenic jiñ_Λch xiba. I yorajlel c'ajbal che' mi' lojtel jini jam jiñ_Λch i jilibal pañimil. Jini x'e'telob jiñ_Λch ángelob.

40 Che' bajche' mi' temp_Δyel jini mach b_Λ wenic b_Λ jam cha'an mi' pulel, che'_Λch mi' caj i yujtel ti' jilibal ili ora.

41 I Yalobil Winic mi' caj i choc tilel i yángelob. Mi' caj i tempañob loq'uel ti' yum_Δntel pejtelel mu' b_Λ i y_Δsañob ti' mulil i pi'_Λlob yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob jontolil.

42 Mi' caj i chocob ochel ti' c'ajc. Ya' mi' cajelob ti' cab_Λl uq'uel yic'ot quech'ecña b_Λ i b_Λquel i yej.

43 Ti' jim b_Λ ora mi' caj ti' tsictiyel i s_Δclel jini tojo' b_Λ i pusic'al che' bajche' q'uin ya' ti' yum_Δntel i Tat. Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

Jini mucul b_Λ chub_Λ'añ_Λl yic'ot letsem b_Λ i tojol perla

44 Che' yilal ja'el i yum_Δntel jini am b_Λ ti' panchan bajche' jump'ejl chub_Λ'añ_Λl wen letsem b_Λ i tojol, mucul b_Λ ti' jamil. Tsi' taja juntiquil winic. Tsi' cha' mucu. Wen tijicña i pusic'al tsa' majli i chon pejtelel i chub_Λ'an. Tsi' m_Λñ_Λ jini jamil.

45 Che' yilal ja'el i yum_Δntel panchan bajche' juntiquil xm_Δñoñel woli b_Λ i sajcan wen b_Λ perla tac.

46 Che' b_Λ tsi' taja jump'ejl wen letsem b_Λ i tojol, tsa' majli i laj chon pejtelel i chub_Λ'an. Tsi' m_Λñ_Λ jini perla.

Chimo'chay

47 Che' yilal ja'el i yum Δ ntel jini am b Δ ti panchan bajche' chimo'ch Δ y tsa' b Δ chojqui ochel ti colem ñajb. Tsi' much'qui cab Δ l ch Δ y ti chajp ti chajp.

48 Che' but'ulix tsi' tujc'ayob loq'uel winicob ti' ti' ñajb. Tsa' buchleyob. Tsi' yajcayob ochel wen b Δ ch Δ y ti chiquib tac. Tsi' chocoyob jini mach b Δ wenic.

49 Che' ja'el mi' caj ti ujt Δ l ti' jilibal ili ora. Jini ángelob mi' caj i tilelob. Parte mi' caj i y Δ c'ob jini tojo' b Δ . Parte mi' caj i y Δ c'ob jini jontolo' b Δ .

50 Mi' caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti uq'uel, yic'ot quech'ecña b Δ i b Δ quel i yej, che'en Jesús.

Tsiji' b Δ chub Δ 'añ Δ l yic'ot tsucul b Δ

51 Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' wen ch' Δ mbe isujm ti pejtelel? che'en. Tsi' jac'beyob: Tsa' cu, c Yum, che'ob.

52 Jesús tsi' cha' subeyob: Jini cha'an jujuntiquil sts'ijbaya c Δ ntes Δ bil b Δ ti' sujml Δ l i yum Δ ntel jini am b Δ ti panchan lajal Δ ch bajche' i yum otot mu' b Δ i loc'san ti' yajñib i chub Δ 'an tsijib tac b Δ yic'ot oñiyix b Δ , che'en.

*Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret
(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)*

53 Che' b Δ tsa' ujt Δ l ti lajiya tac, Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i.

54 Che' b Δ tsa' c'oti Jesús ti' lumal, tsi' cha'le c Δ ntesa ti' sinagoga judíojob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' y Δ l Δ yob: ¿Baqui tsi' taja i ña't Δ bal yic'ot i p' Δ t Δ lel cha'an ñuc b Δ i melbal?

⁵⁵ ¿Mach ba jinic i yalobil jini xjuc'te'? ¿Mach ba jinic María i ña'? ¿Mach ba i yijts'iñobis Jesús jini Jacobo, yic'ot José, Simón yic'ot Judas?

⁵⁶ ¿Mach ba i yijti'añobis ili año' bΛ la quic'ot? ¿Baqui tsi' taja pejtelel i ña'tabal? Che' tsi' yΛayob.

⁵⁷ Tsa' caji i mich'leñob Jesús. Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtel x'alt'an, pero ya' ti' lumal yic'ot ti' yotot ma'anic mi' q'uejlel ti' ñuc, che'en.

⁵⁸ Jesús ma'anic tsa' mejli i cha'len cabΛ ñuc bΛ i ye'tel ya'i, come ma'anic tsi' ñopoyob jini winicob x'ixicob.

14

Tsa' tsansanti Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λmja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim bΛ ora jini yumΛ Herodes tsa' caji i yubin t'an cha'an ñuc bΛ i melbal Jesús.

² Herodes tsi' sube x'e'telob i cha'an: JiñΛch Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λmja'. Tsa' cha' tejchi ch'ojoyel ba'an chΛmeño' bΛ. Jini cha'an woli' pΛstΛl ñuc bΛ i melbal, che'en.

³ Come anix ora Herodes tsi' chucu Juan. Tsi' cΛchΛ. Tsi' yotsa ti majquibal cha'an ti' t'an Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe i yijts'in Herodes.

⁴ Come Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' pΛyben i yijñam a wijts'in, che'en.

⁵ Herodes yom i tsansan Juan pero tsi' bΛc'ña winicob x'ixicob, come woli' yΛlob x'alt'añach jini Juan.

⁶ Che' ti' q'uiñilel i jabilel Herodes, tsi' cha'le son xch'oc bΛ i yalobil Herodías ti yojlil xq'uiñijelob. Wen uts'at tsi' q'uele Herodes.

⁷ Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' y_{ΛΛ} mi caj i y_{Λq}'uen jini xch'oc pejtelel mu' b_Λ i c'ajtiben.

⁸ Xic'bil cha'an i ña' jini xch'oc tsi' y_{ΛΛ}: Aq'ueñon ti colem latu i jol Juan tsa' b_Λ i y_{Λc}'_Λ ch'Λmja', che'en.

⁹ Jini rey tsi' mele i pusic'al. Pero wa'chocobilix i t'an ti' tojlel xq'uiñjelob. Jini cha'an Herodes tsi' y_{Λc}'_Λ mandar cha'an mi' y_{Λq}'uentel jini woli b_Λ i c'ajtin.

¹⁰ Tsi' choco majlel winic cha'an mi' set' t'ojben loq'uel i bic' Juan ya' ti cárcel.

¹¹ Tsa' pit ch'Λjmi tilel i jol Juan ti colem latu. Tsa' aq'uenti jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' y_{Λq}'ue i ña'.

¹² Tsa' tiliyob xc_{Λnt}'añob i cha'an Juan. Tsi' ch'Λmbeyob majlel i b_{Λc}'tal. Tsi' mucuyob. Tsa' majli i subeñob Jesús.

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Che' b_Λ tsi' yubi Jesús, tsa' majli ti barco ti colem b_Λ i tiquiñal lum ti' bajñelil. Che' b_Λ tsi' yubiyob winicob x'ixicob, jomocña tsa' loq'uiyob ti tejclum tac cha'an mi' tsajcañob majlel ti lum.

¹⁴ Jesús tsa' tili. Tsi' q'uele bajc'Λl winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob. Tsi' lajmesa jini xc'am_Λjelob.

¹⁵ Che' wolix ti b_Λjlel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús xc_{Λnt}'añob i cha'an. Tsi' y_{ΛΛ}yob: Jiñach colem b_Λ i tiquiñal pañimil. Tsa'ix ñumi q'uin. Subeñob majlel winicob x'ixicob ti tejclum tac cha'an mi' m_Λñob i b_Λ i ñ_{Λc}', che'ob.

¹⁶ Jesús tsi' subeyob: Mach wersajic mi' sujtelob. Aq'ueñob jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en.

17 Tsi' subeyob: Cojach an jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chΛy, che'ob.

18 Jesús tsi' subeyob: Ch'ΛmΛla tilel ba' añon, che'en.

19 Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' buchtΛlob ti jam. Tsi' ch'ΛmΛ jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chΛy. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' yΛq'ue xcΛnt'añob i cha'an. Jini xcΛnt'añob tsi' pucbeyob winicob x'ixicob.

20 Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajchΛmp'ejl chíquib but'ul ti' xujt'il tsa' bΛ colobaji.

21 Che' bajche' jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj. Ya'an ja'el x'ixicob yic'ot alobob mach bΛ anic tsa' tsijquiyob.

*Jesús tsi' cha'le xΛmbal ti' pam ñajb
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.15-21)*

22 Jesús tsi' subeyob ochel ti barco xcΛnt'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junwejl colem ñajb. I bajñel tsa' cΛle i subeñob sujtel jini winicob x'ixicob.

23 Che' bΛ tsa' ujti i subeñob sujtel, tsa' letsa majlel ti' bajñelil ti bujtΛl cha'an mi' cha'len oración. Che' ti ic'ajel ya'an ti' bajñelil.

24 Ya'an jini barco ti ojilil colem ñajb. Woli' xewulan i bΛ ti ja'. Come woli' jats' jini ic'.

25 Che' yomix sac'an tsa' tili Jesús. Woli ti xΛmbal ti pam ja'.

26 Jini xcΛnt'añob che' bΛ tsi' q'ueleyob woli ti xΛmbal ti pam ja', tsa' wen cajiyob ti bΛq'uen. Tsi' yΛΛyob: I ch'ujlel jach winic, che'ob. Wen c'am tsi' cha'leyob oñel cha'an bΛq'uen.

27 Jesús tsi' b_{AC}' pejcayob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al come joñoñ_Λch. Mach mi la' cha'len b_Λq'uen, che'en.

28 Pedro tsi' sube: C Yum mi jatet_Λch, subeñon tilel ba' añet ti' pam ja', che'en.

29 Jesús tsi' sube: La', che'en. Che' b_Λ tsa' loq'ui Pedro ti barco, tsa' caji ti x_Λmbal ti pam ja' cha'an mi' majlel ba'an Jesús.

30 Che' b_Λ tsi' q'uele ic' tsa' caji ti b_Λq'uen. Tsa' caji ti ochel majlel ti ja'. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y_ΛΛ: C Yum, coltañon, che'en.

31 Jesús tsi' b_{AC}' choco majlel i c'Λb. Tsi' chucu Pedro. Tsi' sube: Jatet mach b_Λ anic ma' ñop ti pejtelel a pusic'al, ¿chucoch tsa' tejchi tile bixel b_Λ a pusic'al? che'en.

32 Che' b_Λ tsa' ochiyob ti barco tsa' lajmi ic'.

33 Jini año' b_Λ ti' mal barco tsa' tiliyob. Tsi' ch'ujutesayob Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: Isujm i Yalobilet Dios, che'ob.

*Jesús tsi' lajmesa xc'am_Λjelob ya' ti Genesaret
(Mr. 6.53-56)*

34 Che' b_Λ tsa' c'axiyob, tsa' c'otiyob ti' lumal Genesaret.

35 Jini winicob ya'i che' b_Λ tsi' c'añ_Λyob Jesús, tsa' caji i pucob majlel t'an ti pejtelel i lumal. Tsi' p_Λy_Λyob tilel ba'an Jesús pejtelel xc'am_Λjelob.

36 Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' t_Λlbeñob i yoc i pislel. Tsa' lu' c'oq'ues_Λntiyob jini tsa' b_Λ i t_Λlbeyob i pislel.

15

Jini mu' b_Λ i bibesan winic (Mr. 7.1-23)

¹ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi y_ΛΛyob:

² ¿Chucoch mi' ñusañob i subal lac ñojte'el jini x_Λnt'añob a cha'an? Come ma'anic mi' pocob i c'ab che' mi' cajelob ti c'ux waj, che'ob.

³ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi' la' ñusan i mandar Dios cha'an i subal la' ñojte'el?

⁴ Come Dios tsi' y_ΛΛ ti mandar: “Q'uele ti ñuc a tat a ña’”. Tsi y_ΛΛ ja'el: “Jini mu' b_Λ i p'aj i tat i ña' la' wersa ch_Λmic”.

⁵ An winicob mu' b_Λ i subeñob i tat i ña' ma'anix chuqui mi' mejlel i y_Λq'ueñob, come tsa'ix i subeyob i cha'añ_Λch Dios.

⁶ Jatetla mi' la' lon al mach i wentajobic cha'an mi' coltañob i tat i ña'. Che' jini tsa'ix la' jis_Λbe i c'ajñibal i mandar Dios ti la' pusic'al cha'an mi' la' jac'ben i subal la' ñojte'el.

⁷ Cha'p'ejl jax la' pusic'al. Isujm_Λch bajche' tsi' tajayetla ti t'an Isaías che' b_Λ tsi' y_ΛΛ:

⁸ “Ti' yej jach mi' subob c' ñuclél jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al mi' c_Λyoñob.

⁹ Lolom jach mi' ch'ujutesañob, come jiñ_Λch i mandar tac winicob woli b_Λ i c_Λntesañob”, che'en Jesús.

¹⁰ Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tanla. Ch'ambenla isujm.

¹¹ Chuqui tac mi' yochel ti' yej winic, ma'anic mi' bibesan. Pero chuqui tac mi' loquel ti' yej, jiñ_Λch mu' b_Λ i bibesan, che'en.

12 Tsa' tiliyob xCANT'añob. Tsi' subeyob: ¿Ña'tΛbil ba a cha'an tsa' mich'ayob fariseojob che' bΛ tsi' yubiyob a t'an? che'ob.

13 Jesús tsi' subeyob: Pejtelel pimel mach bΛ pΛc'bilic cha'an c Tat am bΛ ti panchan mi' caj ti bojquel.

14 La' to ajnicob. Xpots'ob jini xpΛS bijob. Mi xpots' jini mu' bΛ i toj'esan majlel xpots', ti' cha'ticlelob mi' yajlelob ti ch'en, che'en Jesús.

15 Pedro tsi' sube: Subeñon lojon i sujmllel jini lajiya, che'en.

16 Jesús tsi' yΛΛ: Jixcu jatetla ja'el, ¿maxto ba anic mi la' ch'Λmben isujm?

17 ¿Mach ba la' wujilic, jini mu' bΛ i yochel ti la quej mi' majlel ti lac ñΛc'? Ñumel jach mi' ñumel.

18 Pero jini mu' bΛ i loq'uel ti' yej winic ch'oyolach ti' pusic'al. JiñΛch mu' bΛ i bibesan.

19 Come ch'oyol ti' pusic'al winic mi' tilel jontol bΛ i ña'tΛbal, yic'ot tsΛnsa, yic'ot ts'i'lel, yic'ot jam otot, yic'ot xujch', yic'ot jop't'an, yic'ot p'ajoñel.

20 JiñΛch mu' bΛ i bibesan winic. Ma'anic mi' bibesΛntel winic che' mi' c'ux waj che' mach pocolic i c'Λb, che'en.

*X'ixic loq'uem bΛ ti Canaán tsi' ñopo Jesús
(Mr: 7.24-30)*

21 Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti' lumal Tiro yic'ot ti' lumal Sidón.

22 Awilan tsa' tili x'ixic cananea ya' bΛ chumul. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi yΛΛ: P'untañon, c Yum, i Yalobilet David. C'ax cabΛl woli' tic'lΛntel xch'oc bΛ calobil cha'an ti' xibΛjlel, che'en.

23 Pero Jesús ma'anic chuqui tsi' sube mi jump'ejlic t'an. Tsa' tili xcant'añob i cha'an. Ti wocol t'an tsi' yalayob: Subenix majlel jini x'ixic come woli' cha'len c'am b Δ t'an ti lac pat, che'ob.

24 Jesús tsi' subeyob: Chocbilon tilel cha'an jach jini sajtemo' b Δ tiñame' ti Israel, che'en.

25 Jini x'ixic tsa' cha' tili. Tsi' ñocchoco i b Δ ba'an Jesús. Tsi' yal Δ : C Yum, coltañon, che'en.

26 Jesús tsi' sube: Mach wenic mi lac chilben i waj alobob cha'an mi lac chocben al Δ ts'i', che'en.

27 Jini x'ixic tsi' yal Δ : Isujm, c Yum. Pero jini al Δ ts'i' mi' c'ux i xejt'il mu' b Δ i p'ajtel ti yebal i mesa i yum, che'en.

28 Jesús tsi' sube: X'ixic, tsa'ix a ñopo ti pejtelel a pusic'al. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Tsa' bac' lajmi i yalobil.

Tsi' lajmesa cab Δ lob

29 Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti' ti' colem ñajb i c'aba' Galilea. Tsa' letsi majlel ti bujt Δ . Ya'i tsa' caji ti bucht Δ .

30 Bajc'al winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' p Δ y Δ yob tilel jini mach b Δ añobic i c' Δ jñibal i yoc, yic'ot jini xpots'ob, yic'ot jini x'uma'ob, yic'ot jini xc' Δ scujelob, yic'ot cab Δ l yaño' b Δ . Ya' tsi' y Δ c' Δ yob ba' wa'al Jesús. Tsi' lajmesayob.

31 Jini cha'an tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' b Δ tsi' q'ueleyob woliyob ti t'an x'uma'ob, lajmeñobix jini xc' Δ scujelob, woliyob ti x Δ mbal jini mach b Δ añobic i c' Δ jñibal i yoc, woli' c'otelob i wut jini xpots'ob. Tsi' tsictesayob i ñuelcl i Dios israelob.

Tsi' we'sa champ'ejl mil (Mr. 8.1-10)

³² Jesús tsi' p_Λγ_Λ tilel x_Λnt'añob i cha'an. Tsi' γ_Λλ_Λ: Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come i yuxp'ejlelix q'uin w_Λ' añob quic'ot. Ma'anic i b_Λl i ñ_Λc'. Mach comic c subeñob sujtel che' wi'ñayobix ame c'uñ'acob ti bij, che'en.

³³ Jini x_Λnt'añob i cha'an tsi' subeyob: ¿Baqui mic taj lojon waj ilayi ti jochol b_Λ lum cha'an mi' c'uxob? come cab_Λlob jini winicob x'ixicob, che'ob.

³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Jayq'uejl waj an' la' cha'an? che'en. Tsi' γ_Λλ_γob: Wucq'uejl yic'ot cha'cojt a_Λ ch_Λy, che'ob.

³⁵ Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' bucht_Λlob ti lum.

³⁶ Tsi' ch'λ_μλ jini wucq'uejl waj yic'ot jini ch_Λy. Che' b_Λ tsa' ujti i suben Dios wocolix i γ_Λλ_Λ tsi' xet'e. Tsi' γ_Λq'ue x_Λnt'añob i cha'an. Jini x_Λnt'añob tsi' pucbeyob winicob x'ixicob.

³⁷ Ti pejtelel tsi' c'uxuyob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob wucp'ejl colem chiquib but'ul ti' xujt'il tac tsa' b_Λ colobaji.

³⁸ Che' bajche' lujumbajc' winicob tsi' c'uxuyob. An x'ixicob yic'ot alobob mach b_Λ tsicbilobic.

³⁹ Jesús tsi' subeyob sujtel winicob x'ixicob. Tsa' ochi ti barco. Tsa' majli ti lum i c'aba' Magdala.

16

Yomob i q'uel i yejtal i p'at_Λlel Jesús (Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Tsa' tiliyob fariseojob yic'ot saduceojob cha'an mi' yil_Λbeñob i pusic'al Jesús. Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' p_Λsbeñob i yejtal i p'at_Λlel ti panchan.

² Jesús tsi' subeyob: Che' woli ti b_Λlel q'uin mi la' w_Λ: “Jam_Λ pañimil ijc'Λ come ch_Λch_Λc i yebal panchan”, che'etla.

³ Ti s_Λc'ajel mi la' w_Λ: “Talix ja'al come ch_Λch_Λquix i yebal panchan. Wolix i m_Λjquel”, che'etla. ¿Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ña't_Λben i sujmllel chuqui tac mi la' q'uel ti panchan. ¿Pero mach la' wujilic chuqui woli' yujtel w_Λle!

⁴ Jini jontolo' b_Λ winicob x'ixicob but'ulo' b_Λ ti' ts'i'lel woli' sajcañob i yejtal c p'_Λt_Λlel. Ma'anic mi caj i y_Λq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'_Λt_Λlel tsa' b_Λ p_Λsle ti Jonás jini x'alt'an, che'en Jesús. Tsi' c_Λy_Λyob. Tsa' majli.

*I levadura fariseojob yic'ot saduceojob
(Mr. 8.14-21)*

⁵ Tsa' c'otiyob x_cant'añob i cha'an ti junwejl ja'. Tsa' ñaj_Λyi ti' pusic'al i ch'_Λmob tilel caxlan waj.

⁶ Jesús tsi' subeyob: Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an i levadura jini fariseojob yic'ot saduceojob, che'en.

⁷ Tsa' caji i pejcañob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: Ma'anic tsa' lac ch'_Λm_Λ tilel caxlan waj, che'ob.

⁸ Ña't_Λbilix i cha'an Jesús tsi' subeyob: Winicob mach b_Λ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al, ¿chucoch woli la' c_ΛΛx pejcan la' b_Λ cha'an ma'anic la' caxlan waj?

⁹ ¿Maxto ba anic mi la' ch'_Λm_{ben} isujm? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil winicob? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl chiquib tsa' la' loto?

¹⁰ Jixcu jini wucq'uejl waj cha'an jini ch_Λmp'ejl mil winicob, ¿mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl colem chiquib tsa' la' loto?

11 ¿Chucoch ma'anic mi' la' ch'amben isujm? Mach jiniqui caxlan waj tsac ña'ta che' b_Λ tsac subeyetla cha'an mi la' ch_ΛC_Λ q'uel la' b_Λ cha'an i levadura fariseojob yic'ot saduceojob, che'en Jesús.

12 Tsi' ch'ambeyob isujm yom mi' ch_ΛC_Λ q'uelob i b_Λ cha'an i c_Λntes_Λbal fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic jini levadura am b_Λ ti caxlan waj.

*Pedro tsi' y_ΛΛ: Jatet Cristojet
(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)*

13 Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ya' ti' lumal Cesarea Filipino, tsi' c'ajtibe x_Cant'añob i cha'an: ¿Majqui i Yalobil Winic mi' y_Λlob winicob x'ixicob? che'en.

14 Tsi' y_ΛΛyob: Cha'tiquil uxtiquil mi' y_Λlob jatet Juanet tsa' b_Λ i y_ΛC'Λ ch'Amja'. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob Elías. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob Jeremías. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob juntiquil x'alt'añet, che'ob.

15 Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿Majquiyon mi la' w_Λ? che'en.

16 Simón Pedro tsi' jac'Λ: Jatet Cristojet, jini yajc_Λbil b_Λ. I Yalobilet jini cuxul b_Λ Dios, che'en.

17 Jesús tsi' jac'Λ: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet b_Λ Jonás, come mach tilemic ti winicob a ña't_Λbal, pero c Tat am b_Λ ti panchan tsi' c_Λntesayet.

18 Mic subeñet Pedrojet. Ti' pam jini xajlel mi caj c wa'chocon xñopt'añob c cha'an. Jini mu' b_Λ i y_ΛC'ob ti ch_Λmel mach mejlic i jisañob.

19 Mi caj c_Λq'ueñet i llavejlel i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. Pejtelel majqui ma' jamben ti pañimil mi caj i jambentel ti panchan. Pejtelel

majqui ma' ñup'ben ti pañimil mi caj i ñup'bentel ti panchan, che'en Jesús.

²⁰ Jesús tsi' tiq'ui xcant'añob cha'an ma'anic mi' subeñob i pi'lob mi juntiquilic mi jiñach Cristo, jini yajcabil bΛ.

*Jesús tsi' subu bajche' mi caj i chamel
(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)*

²¹ Ti jim bΛ ora, Jesús tsa' caji i cantesan xcant'añob i cha'an. Tsi' yalΛ wersa mi' majlel ti Jerusalén i yubin cabal wocol ti' c'ab xñojob año' bΛ i ye'tel yic'ot ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Wersa mi' caj ti tsansantel. Mi caj i cha' tejchel ch'ojyel ti yuxp'ejlel q'uin.

²² Pedro tsa' caji i pΛy Jesús ti' bajñelil cha'an mi' tic'. Tsi' yalΛ: C Yum, la' i p'untañet Dios. Mach che'ic mi caj a wujtel, che'en.

²³ Jesús tsi' sutq'ui i bΛ. Tsi' sube Pedro: TΛts'Λ a bΛ ba' añoñ, Satanás. Jatet xmactayajet tic tojlel. Ma'anic ma' ch'amben isujm chuqui yom Dios. Che' jach ma' ch'amben isujm chuqui yom winicob, che'en.

²⁴ Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i cΛy chuqui yom ti' bajñel pusic'al. La' i ch'Λm i cruz. La' i tsajcañon.

²⁵ Come majqui jach yom i bajñel cantan i ch'ujlel mi caj i sat. Majqui jach mi' yac' i ch'ujlel cha'an mi' tsajcañon mi caj i cantan.

²⁶ Come ¿chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'ΛmΛ pejtelel pañimil pero mi tsa' sajti i ch'ujlel? Mi tsa' sajti i ch'ujlel winic, ¿chuqui mi mejlel i yac' cha'an mi' cha' taj?

27 Come mi caj i tilel i Yalobil Winic ti' ñuclél i Tat yic'ot i yángelob. Mi caj i yáq'ueñob i tojol winicob x'ixicob ti jujuntiquil cha'an chuqui tac tsi' meleyob.

28 Isujm mic subeñetla: Lamital ili wa'alo' b_Λ ma'anic mi caj i chamelob jinto tsa'ix i q'ueleyob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti' yum_Λntel, che'en Jesús.

17

Tsa' yáñi Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

1 Che' ñumenix w_Λcp'ejl q'uin, Jesús tsi' p_Λy_Λ ma-jlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijs'in Jacobo c'_Λl_Λl ti chan b_Λ wits.

2 Tsa' yáñi Jesús ti' wutob. Ts'_Λy_Λlaw i wut che' lajal bajche' q'uin. Wen s_Λs_Λc tsa' ajni i pislel lajal bajche' i s_Λclel pañimil.

3 Awilan, tsa' tsictiyi Moisés yic'ot Elías. Tsi' cha'leyob t'an yic'ot Jesús.

4 Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, uts'at mi laj c_Λyt_Λ ilayi. Mi a wom, mi caj c mel uxp'ejl lejchempat, jump'ejl a cha'an, jump'ejl i cha'an Moisés, jump'ejl i cha'an Elías.

5 Che' woli to ti t'an, awilan, tsi' mosoyob wen s_Λs_Λc b_Λ tocal. Tsa' loq'ui t'an ti tocal. Tsi' y_Λl_Λ: Jiñ_Λch Calobil mu' b_Λ j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Ubinla i t'an, che'en.

6 Che' b_Λ tsi' yubiyob x_Λnt'añob, tsa' ñuc yajliyob ti lum. Woliyob ti cab_Λl b_Λq'uen.

7 Tsa' tili Jesús. Tsi' t_Λl_Λyob. Tsi' y_Λl_Λ: Ch'ojyenla. Mach mi la' cha'len b_Λq'uen, che'en.

⁸ Che' b_Λ tsi' letsayob i wut tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an, jini jach Jesús ti' bajñelil.

⁹ Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' wersa tiq'uiyob: Mach mi la' suben winic mi juntiquilic chuqui tsa' la' q'uele jinto mi' cha' ch'ojoyel i Yalobil Winic ba'an ch_Λmeño' b_Λ, che'en.

¹⁰ Jini xc_Λnt'añoob i cha'an tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' y_Λlob sts'ijbayajob ñaxan yom mi' tilel Elías? che'ob.

¹¹ Jesús tsi' subeyob: Isujm_Λch, ñaxan mi' tilel Elías cha'an mi' cha' toj'esan pejtelel chuqui an.

¹² Pero mic subeñetla, tsa'ix tili Elías. Ma'anic tsi' c_Λñ_Λyob, pero tsi' tic'layob bajche' jach yomob. Che' ja'el, mi caj i yubin wocol i Yalobil Winic ti' c'Λbob, che'en Jesús.

¹³ Jini xc_Λnt'añoob tsa' caji i ch'Λmbeñoob isujm jiñ_Λch Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja' tsa' b_Λ tili che' bajche' tsi' y_ΛΛ_Λ Jesús.

*Jesús tsi' lajmesa ch'iton am b_Λ i juquin ch_Λmel
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

¹⁴ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ba' temp_Λbilob winicob x'ixicob, tsa' tili winic. Tsi' ñocchoco i b_Λ ba'an Jesús.

¹⁵ Tsi' y_ΛΛ_Λ: C Yum, p'untan calobil. Come an i juquin ch_Λmel. Wen woli ti wocol. Cab_Λ mi' yajlel ti c'ajc. Cab_Λ mi' yajlel ti ja'.

¹⁶ Tsac p_Λy_Λ tilel ba'an xc_Λnt'añoob a cha'an, pero ma'anic tsa' mejli i lajmesañob, che'en.

¹⁷ Jesús tsi' jac'Λ: Winicob x'ixicob año' b_Λ w_Λle, mach b_Λ anic mi la' ñop, sojqumetla. ¿Jayp'ejl to q'uin w_Λ' añoñ la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mi caj j cuchbeñetla la' sajtemal? P_Λy_Λla tilel w_Λ' ba' añoñ, che'en.

18 Jesús tsi' tic'be i xibajlel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al. Tsa' b'ac' lajmi jini ch'iton.

19 Tsa' tiliyob x'ant'añob cha'an mi' bajñel pe-jcañob Jesús. Tsi' y'alayob: ¿Chucoch ma'anic tsa' mejli c choc lojon loq'uel? che'ob.

20 Jesús tsi' subeyob: Come ma'anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al. Come isujm mic subeñetla, mi tsa' la' ñopo ti la' pusic'al mi che' jach ya wistal che' bajche' i b'ac' mostaza, che' jini muq'uij mejlel la' suben jini wits cha'an mi' t'ats' i b'at' i yamb'at' i yajñib. Mi caj i t'ats' i b'at'. Ma'anic chuqui mach b'at' mejlic la' cha'an.

21 Pero jini xibajob ma'anic mi' to'ol loq'uelob, che' jach mi' loq'uelob ti oración yic'ot ti ch'ajb, che'en Jesús.

*Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i ch'amel
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)*

22 Che' ya' añob ti Galilea Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic mi caj i y'ajq'uel ti' c'ab winicob.

23 Jini winicob mi caj i ts'ansañob. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' tejchel ch'ojyel, che'en Jesús. Wen ch'ijiyem tsi' yubiyob x'ant'añob.

Tsi' tojoyob tojoñel cha'an Templo

24 Che' b'at' tsa' c'otiyob ti Capernaum, jini xch'am tojoñelob tsa' tiliyob ba'an Pedro. Tsi' y'alayob: ¿Mach ba'anic mi' y'ac' cha'p'ejl dracma tojoñel a Maestro? che'ob.

25 Pedro tsi' y'alat': Mu'cu, che'en. Che' b'at' tsa' ochi Pedro ti otot, Jesús tsa' ñaxan caji i pejcan. Tsi' y'alat': ¿Bajche' ma' w'al, Simón? ¿Majqui mi' y'at'q'ueñob tojoñel yum'lob ti pañimil? ¿Jim ba' i yalobilob o yaño' b'at'? che'en.

26 Pedro tsi' sube: Jini yaño' b_Λ, che'en. Jesús tsi' sube: Che' jini, mach i wentajic i yalobilob cha'an mi' y_Λc'ob tojoñel.

27 Pero cucu ti colem ñajb ame mi lac techbeñob i mich'ajel. Choco ochel luquijib. Ch'_Λm_Λ jini ñaxan b_Λ ch_Λy mu' b_Λ a chuc. Che' ma' cawben i yej mi caj a taj jump'ejl estatero. Ch'_Λm_Λ majlel. Aq'ueñob cha'añon cha'añet. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

18

*¿Majqui ñumen ñuc ti' yum_Λntel Dios?
(Mr. 9.33-42; Lc. 9.46-48; 17.1-2)*

1 Ti jim b_Λ ora tsa' tiliyob x_cant'añob ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui ñumen ñuc ti' yum_Λntel panchan? che'ob.

2 Jesús tsi' p_Δy_Λ tilel juntiquil alob. Tsi' y_Λc'_Λ ya' ti ojilil ba' añob.

3 Tsi' subeyob: Isujm, mic subeñetla, mi ma'anic mi la' sutq'uin la' b_Λ cha'an lajaletla bajche' alobob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yum_Λntel panchan.

4 Majqui jach mi' mel i b_Λ ti pec' che' bajche' jini alob, c'ax ñuc mi caj i yajñel ti' yum_Λntel panchan.

5 Majqui jach mi' coltan tij c'aba' juntiquil alob, mi' coltañon.

6 Majqui jach mi' y_Λsan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc b_Λ woli b_Λ i ñopon mach uts'atic. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan c_Δjchi na'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojquel ochel ti ch_Λmel ti ñajb.

*Jini mu' b_Λ i y_Λsañonla ti mulil
(Mr. 9.43-48)*

⁷ Mi caj i tajob wocol jini año' b_Λ ti pañimil mu' b_Λ i y_Λsañob ti mulil winicob x'ixicob. Wersa mi' tilelob jini mu' b_Λ i y_Λsañob ti mulil, pero mi caj i tojob i mul.

⁸ Mi woli' y_Λsañet ti mulil a c'Λb mi a woc, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxtalel che' xbor c'Λbet, che' xbor oquet. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc mach b_Λ anic mi' jilel che' cha'ts'ijt a c'Λb a woc.

⁹ Che' ja'el, mi woli' y_Λsañet ti mulil a wut, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxtalel che' jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti infierno ti c'ajc che' an cha'p'ejl a wut.

Sajtem b_Λ tiñame'
(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an ma'anic mi la' ts'a'len mi juntiquilic ch'o'ch'oc b_Λ, come mic subeñetla, ya' ti panchan i yángelob jini ch'o'ch'oco' b_Λ ti pejtelel ora mi' q'uelbeñob i wut c Tat am b_Λ ti panchan.

¹¹ Come tsa' tili i Yalobil Winic cha'an mi' coltan sajtemo' b_Λ.

¹² ¿Bajche' mi la' w_Λl? Mi an juntiquil winic am b_Λ jo'c'al i tiñame' mi tsa' sajti juncojt, ¿mach ba anic mi' c_Λy jini bolonlujuncojt i jo'c'al cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem b_Λ ya' ti bujt_Λl?

¹³ Mi tsi' taja, isujm mic subeñetla, ñumen tijicña i pusic'al mi' q'uel jini juncojt bajche' jini bolonlujuncojt i jo'c'al mach b_Λ anic tsa' sajt iyob.

¹⁴ Che' ja'el, la' Tat am b_Λ ti panchan mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic jini ch'o'ch'oco' b_Λ.

*Mi lac ñusΛben i mul la quermano
(Lc. 17.3-4)*

¹⁵ Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, cucu, bajñel suben i mul. Mi tsi' jac'beyet tsa'ix a taja a wermano.

¹⁶ Mi ma'anic mi' jac'beñet, pΛyΛ majlel juntiquil cha'tiquil a wic'ot cha'an mi' tsictiyel ti' tojlel cha'tiquil uxtiquil testigo jujump'ejl t'an tsa' bΛ ajli.

¹⁷ Mi mach yomic i jac'ben, subeñob xñopt'añob mu' bΛ i tempañob i bΛ. Mi ma'anic mi' jac'ben xñopt'añob jini winic, la'ix ajnic che' lajal bajche' gentil yic'ot xch'Λm tojoñel.

¹⁸ Isujm mic subeñetla, chuqui jach mi la' cΛch ti pañimil cΛchbil ti panchan. Chuqui jach mi la' jit ti pañimil jitbil ti panchan.

¹⁹ Mic subeñetla ja'el, mi an cha'tiquilob ti pañimil mu' bΛ i temob i t'an cha'an chuqui mi' c'ajtiñob, che' jini mi caj i yΛq'uentelob cha'an c Tat am bΛ ti panchan.

²⁰ Come baqui jach an cha'tiquil uxtiquil tempΛbilo' bΛ cha'an tij c'aba' yΛ'Λch añon quic'otob, che'en Jesús.

²¹ Tsa' tili Pedro ba'an Jesús. Tsi' yΛΛ: C Yum, ¿jayyajl yom mic ñusΛben i mul quermano che' an chuqui mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'ΛΛΛ ti' wucyajlel mic ñusΛben i mul? che'en.

²² Jesús tsi' sube: Mic subeñet, mach jasΛlic che' ti wucyajl jach, pero yom c'ΛΛΛ ti lujump'ejl i chΛnc'al ti wucyajlel (77).

Cha'tiquil año' bΛ i bet

23 Jini cha'an, i yum^Λtel jini am b^Λ ti pan-
chan lajalach bajche' juntiquil yum^Λ woli b^Λ i
ña't^Λbeñob i bet x'e'telob i cha'an.

24 Che' b^Λ tsa' caji i ña't^Λbeñob i bet jini x'e'telob,
tsi' p^Λy^Λ tilel juntiquil am b^Λ i bet lujump'ejl mil
talento.

25 Ma'anic tsa' mejli i toj i bet. Jini cha'an i
yum tsi' y^Λc'^Λ mandar cha'an mi' chojñel jini winic
yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i
chub^Λ'an cha'an mi' toj i bet.

26 Jini x'e'tel tsi' ñocchoco i b^Λ. Tsi' c'ajti ti wocol
t'an: "C yum, pijtan to. Mu' to caj c tojbeñet ti
pejtelel", che'en.

27 Jini cha'an i yum tsi' p'unta jini x'e'tel. Tsi'
colo.

28 Che' woli ti sujtel jini x'e'tel tsi' taja juntiquil i
pi'^Λ ti e'tel am b^Λ i bet jo'c'al denario. Tsi' chucu ti'
bic'. Tsi' y^ΛΛ: "Tojbeñon a bet", che'en.

29 Jini i pi'^Λ ti e'tel tsi' ñocchoco i b^Λ. Ti wocol t'an
tsi' y^ΛΛ: "Pijtan to. Mu' to c tojbeñet ti pejtelel",
che'en.

30 Jini x'e'tel ma'anic tsi' jac'^Λ. Tsa' majli i yotsan
ti m^Λjquib^Λ jinto mi' toj i bet.

31 I pi'^Λlob ti e'tel tsi' q'ueleyob chuqui tsa' ujtí.
Tsa' caji i melob i pusic'al. Tsa' majli i subeñob i
yum pejtelel chuqui tsa' ujtí.

32 Jini i yum tsi' p^Λy^Λ tilel. Tsi' sube: "Jontol b^Λ
x'e'telet, tsac ñus^Λbeyet a bet come ti wocol t'an tsa'
c'ajtibeyon.

33 ¿Mach ba yomic ma' p'untan a pi'^Λ ti e'tel, che'
bajche' tsac p'untayet?" che'en.

34 I yum tsa' caji ti mich'ajel. Tsi' y^Λc'^Λ ti' c'^Λb año'
b^Λ i ye'tel ti m^Λjquib^Λ jinto mi' lu' toj i bet.

³⁵ Che' ja'el mi caj i meletla c Tat ti panchan ti jujuntiquiletla, mi ma'anic mi la' ñusΛben i mul la' wermano ti jump'ejl la' pusic'al, che'en Jesús.

19

*Che' mi' cΛy i yijñam winic
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

¹ Che' bΛ tsa' ujtí Jesús ti ili cΛntesa, tsa' loq'ui ti Galilea. Tsa' majli ti lum i c'aba' Judea ti junwejl Jordán ja'.

² Bajc'Λl winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Ya'i tsi' lajmesayob.

³ Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús, come yomob i yilΛben i pusic'al. Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Tic'bil ba winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam che' mach tijicñayic mi' q'uel? che'ob.

⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun: “Dios tsa' bΛ i meleyob ti ñaxan tsi' mele winic yic'ot x'ixic”? che'en.

⁵ Tsi' yΛΛ: “Jini cha'an mi' cΛy i tat i ña' winic, mi' ñochtán i yijñam. Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach”.

⁶ Mach chΛn cha'tiquilix. Juntiquil jach. Jini cha'an mach i cha' t'ox winic chuqui tsi' tempa Dios, che'en Jesús.

⁷ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch, che' jini, tsi' cha'le mandar Moisés cha'an mi' la cΛq'uen la quijñam i juñilel ba' ts'ijbubil mi' tsa'ix laj cΛyΛ? Tsi' yΛc'Λ mandar cha'an mi' lac junyajlel cΛy, che'ob.

⁸ Jesús tsi' jac'beyob: Cha'an i tsΛtslel la' pusic'al Moisés tsi' yΛq'ueyetla t'an cha'an mi' mejlel la'

choc loq'uel la' wijñam che' mi la' wΛq'uen i juñilel. Pero mach che'ic ti' cajibal pañimil.

⁹ Mic subeñetla majqui jach mi' to'o cΛy i yijñam che' ma'anic i ts'i'lel cha'an mi' pΛy yambΛ, woli' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

¹⁰ Jini xCANT'añob i cha'an tsi' subeyob: Mi wersa yom mi' yajñel winic yic'ot i yijñam, tic'Λl mi mach wenic mi' pΛyob i yijñam winicob, che'ob.

¹¹ Jesús tsi' subeyob: An winicob mach bΛ mejlic i ch'Λmbeñob isujm jini t'an, cojach jini mu' bΛ i coltΛntelob.

¹² An winicob mach bΛ mejlic i pΛyob i yijñam, come che'Λch tsi' q'ueleyob pañimil. Yaño' bΛ tic'bilob cha'an winicob. Yaño' bΛ che' jach mi' to'ol ajñelob cha'an i ye'tel ti' yumΛntel panchan. Majqui jach mi mejlel i ch'Λmben isujm, la' i ch'Λmben isujm, che'en Jesús.

*Jesús tsi' yΛc'Λ i c'Λb ti alobob
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

¹³ Tsa' pΛjyiyob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' yΛc' i c'Λb ti jini alobob yic'ot cha'an mi' cha'len oración. Jini xCANT'añob tsi' tiq'uiyob.

¹⁴ Jesús tsi' yΛΛΛ: La' tilicob alobob ba' añon. Mach mi la' tic'ob, come pejtelel mu' bΛ i tilelob bajche' jini mi caj i yochelob ti' yumΛntel jini am bΛ ti panchan, che'en.

¹⁵ Che' bΛ tsa' ujt i yΛc' i c'Λb ti jini alobob tsa' caji ti majlel Jesús.

*Jini wen chumul bΛ yumΛl
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

16 Awilan, tsa' tili juntiquil ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛ: Wen b_Λ Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel? che'en.

17 Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' pejcañon ti wen b_Λ? An juntiquil jach wen b_Λ, jiñ_Λch Dios. Mi a wom a taj a cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel, jac'ben i mandar, che'en.

18 Jini winic tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui ti mandar? che'en. Jesús tsi' sube: Mach a cha'len ts_Λansa. Mach a cha'len ts'i'lel. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len jop't'an.

19 Q'uele ti ñuc a tat a ña'. C'uxbin a pi'_Λlob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a b_Λ, che'en.

20 Jini ch'iton winic tsi' sube: Pejtel jini mandar tsac jac'_Λ c'_Λl_Λ che' alobon to. ¿Chuqui to yom mic cha'len? che'en.

21 Jesús tsi' sube: Mi a wom ts'_Λc_Λ b_Λ i yutslel a pusic'al, cucu, choño a chub_Λ'an. Aq'uen jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Che' jini mi caj a taj cab_Λ a chub_Λ'an ti panchan. La' tsajcañon, che'en Jesús.

22 Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an, tsa' caji ti majlel. Wen ch'ijiyem i pusic'al come an cab_Λ i chub_Λ'an.

23 Jesús tsi' sube xc_Λnt'añob i cha'an: Isujm mic subeñetla, wen wocol mi' yochel ti' yum_Λntel panchan wen chumul b_Λ winic.

24 Che' ja'el mic subeñetla, wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel ti' yum_Λntel Dios wen chumul b_Λ winic, che'en Jesús.

25 Che' b_Λ tsi' yubiyob xc_Λnt'añob i cha'an, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' y_Λl_Λyob: ¿Majqui mi mejlel i col_Λntel che' jini? che'ob.

²⁶ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicob pero Dios mi mejlel i mel ti pejtelel, che'en.

²⁷ Pedro tsi' jac'Λ: Awilan, tsaj cΛyΛ lojon pejtelel chuqui an c cha'an lojon cha'an mic tsajcañet lojon. ¿Chuqui mi caj c taj lojon? che'en.

²⁸ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, ti tsiji' bΛ pañimil che' buchul i Yalobil Winic ti' yumΛntel ti' ñucllel, jatetla tsa' bΛ la' tsajcayon mi caj la' buchtΛl ti lajchΛmp'ejl buchlibΛl cha'an mi la' mel jini lajchΛnmojt i p'olbal Israel.

²⁹ Jujuntiquil tsa' bΛ i cΛyΛ i yotot, mi i yΛscuñob, mi i yijts'iñob, mi i tat, mi i ña', mi i yalobilob, mi i lumal, cha'an tij c'aba' mi caj i taj yambΛ jo'c'al i ñumel bajche' jini tsa' bΛ i cΛyΛ. Mi caj i taj ja'el i cuxtΛlel mach bΛ anic mi' jilel.

³⁰ CabΛl jini ñaxaño' bΛ mi caj i cΛytΛlob ti wi'ipat. CabΛl jini wi'ilobix bΛ mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

20

X'e'telob ti ts'usubil

¹ I yumΛntel jini am bΛ ti panchan lajalΛch bajche' yumΛl tsa' bΛ majli ti sΛc'ajel cha'an mi' sΛclan x'e'telob cha'an i ts'usubil.

² Tsi' mele trato cha'an mi' tojtΛlob x'e'telob ti jujump'ejl denario ti jujump'ejl q'uin. Jini yumΛl tsi' chocoyob majlel ti' ts'usubil.

³ Che' ti uch'ijib q'uin tsa' cha' majli jini yumΛl. Tsi' q'uele yambΛ winicob to'o wa'alob jach ba'an choñoñibΛl tac.

⁴ Tsi' subeyob: “Cucula ja'el tic ts'usubil. Mic tojetla ti uts'at”, che'en. Tsa' majliyob ti' ye'tel.

⁵ Che' ja'el, tsa' cha' majli ti xinq'uiñil yic'ot ti och'ajel q'uin. Lajal tsi' mele.

⁶ Che' yomix bajlel q'uin tsi' taja yambΛ to'o wa'alo' bΛ. Tsi' subeyob: “¿Chucoch to'o wa'aletla ilayi c'ΛΛΛ mi' ñumel q'uin?” che'en.

⁷ Tsi' jac'beyob: “Come ma'anic majqui tsi' pΛΛΛyon lojon ti e'tel”, che'ob. Jini yumΛ tsi' subeyob: “Cucula ja'el tic ts'usubil”, che'en.

⁸ Che' iq'uix cajel, i yum ts'usubil tsi' sube xq'uel e'tel i cha'an: “PΛΛΛ tilel x'e'telob. Aq'ueñob i tojol. Ñaxan ma' toj jini wi'ilix bΛ tsa' juliyob. Ti wi'il ma' toj jini ñaxan bΛ tsa' juliyob”, che'en.

⁹ Jini winicob tsa' bΛ tiliyob ti e'tel che' bΛ wolix ti bajlel q'uin tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil.

¹⁰ Che' bΛ tsa' tiliyob jini tsa' bΛ ñaxan cajiyob ti e'tel, tsi' lon ña'tayob ñumen mi caj i ch'Λmob. Tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil ja'el.

¹¹ Che' bΛ tsi' ch'ΛMΛyob i tojol, tsa' cajiyob ti wulwul t'an ti' contra i yum ts'usubil.

¹² Tsi' yΛΛyob: “Jini wi'ilobix bΛ tsi' cha'leyob e'tel jump'ejl jach ora. Joñon lojon, tsa cubi lojon cabΛΛ ticwal c'ΛΛΛ tsa' ñumi q'uin. Wola' ña'tan lajalon lojon quic'otob”, che'ob.

¹³ Jini yumΛ tsi' sube juntiquil: “Ma'anic chuqui tsac cha'le ti a contra. ¿Mach ba anic tsa' cha'le trato cha'an jump'ejl denario a tojol?”

¹⁴ Ch'ΛMΛ a tojol. Cucux. Com c toj jini wi'ilobix bΛ lajal bajche' mic tojetla.

¹⁵ ¿Mach ba anic mi mejlel c cha'len chuqui jach com yic'ot c chubΛ'an? ¿Am ba i ts'i'lel la' wut

cha'an chub^Λañ^Λ come p'ewon?" che'en.

¹⁶ Che' jini, jini wi'ilobix b^Λ mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan. Jini ñaxaño' b^Λ mi caj i c^Λyt^Λlob ti wi'ip^Λt, che'en Jesús.

*Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i ch^Λmel
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)*

¹⁷ Che' b^Λ woli ti letsel majlel ti Jerusalén, Jesús tsi' p^Λy^Λ jini lajch^Λntiquil xc^Λnt'añob ti' bajñel. Ya' ti bij tsi' subeyob:

¹⁸ Ña'tanla, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i y^Λjq'uel ti' c'Λb ñuc b^Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi caj i y^Λc'ob ti ch^Λmel.

¹⁹ Mi caj i y^Λc'ob ti' c'Λb gentilob cha'an mi' wajleñob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i ch'ijob ti cruz. Mi caj i cha' ch'o^Λjyel ti' yuxp'e^Λjlel q'uin, che'en.

*I c'ajtibal Santiago yic'ot Juan
(Mr. 10.35-45)*

²⁰ Tsa' tili i yijñam Zebedeo yic'ot i yalobilob ba'an Jesús. Tsi' ñocchoco i b^Λ ti' tojel. An chuqui tsi' c'ajtibe.

²¹ Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom? che'en. Jini x'ixic tsi' sube: Ac'Λ a t'an cha'an mi' bucht^Λlob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'e^Λj, ti a yum^Λntel, che'en.

²² Jesús tsi' sube: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini jach b^Λ wocol mu' b^Λ c ñusan? che'en. Tsi' jac'beyob. Mu' cu mejlel, che'ob.

²³ Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la' ñusan jini jach b^Λ wocol mu' b^Λ c ñusan. Pero mach c wentajic

cha'an mic sub majqui mi' caj ti buchtal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya'i mi caj i buchchocontel jini yajcɁbilo' bɁ i cha'an c Tat, che'en Jesús.

²⁴ Che' bɁ tsi' yubiyob jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñob jini cha'tiquil.

²⁵ Jesús tsi' pɁɁɁyob tilel. Tsi' yɁɁɁ: La' wujil c'ax ñuc mi' pɁsob i bɁ i yumob gentilob ti' tojlelob i pi'Ɂlob. Tsats mi' yɁc'ob i t'an.

²⁶ Mach che'ic yom mi' la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñuclel ti la' tojlel la' i coltañetla.

²⁷ Majqui jach yom i yajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel la' i coltañetla che' bajche' la' winic.

²⁸ Che'Ɂch mi' mel i Yalobil Winic. Come ma'anic tsa' tili cha'an mi' coltɁntel. Tsa' tili cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' yɁc' i bɁ ti chɁmel cha'an i tojol i mul cabɁlob. Che' tsi' yɁɁɁ Jesús.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Che' bɁ tsa' loq'uiyob majlel ti Jericó, bajc'Ɂl winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel Jesús.

³⁰ Ya' añob cha'tiquil xpots' buchulob ti' ti' bij. Che' bɁ tsi' yubiyob woli ti ñumel Jesús, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' yɁɁɁyob: C Yum, i Yalobilet bɁ David, p'untañon lojon, che'ob.

³¹ Jini winicob x'ixicob tsi' tiq'uiyob cha'an mi' cɁyob i t'an. Tsa' utsi cajiyoob ti c'am bɁ t'an jini xpots'ob. Tsi' yɁɁɁyob: C Yum, i Yalobilet bɁ David, p'untañon lojon, che'ob.

³² Jesús tsi' cɁyɁ i xɁmbal. Tsi' pɁɁɁyob tilel. Tsi' yɁɁɁ: ¿Chuqui la' wom mic tumbañetla? che'en.

³³ Tsi' subeyob: C Yum, com lojon mi' c'otel c wut, che'ob.

³⁴ Cha'an ti' p'untaya Jesús tsi' tɔlbeyob i wut xpots'. Tsa' bɔc' c'otiyob i wut. Tsi' tsajcayob majlel.

21

Che' bɔ tsa' ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ɔc'ɔlix añob ti Jerusalén, tsa' c'otiyob ya' ti Betfagé ti Olivo wits. Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xɔɔnt'añob.

² Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Ya' cɔchɔɔ mi caj la' bɔc' taj juncojt ña' burro. Ya'an yic'ot i yal. Jitila tilel ba' añon.

³ Mi an majqui mi' pejcañetla yom mi la' suben: “Yom i c'ɔn lac Yum”, che'etla. Mi caj i bɔc' choc tilel yic'ot i yal, che'en Jesús.

⁴ Che'ɔch tsa' ujtɔ cha'an mi' ts'ɔctiyel i t'an x'alt'an tsa' bɔ i yɔɔɔ:

⁵ “Subenla x'ixicob ya' ti Sion, awilan, la' Yum woli' tilel ba' añetla. Pec' mi' mel i bɔ. C'ɔchɔɔ ti burro woli' tilel, c'ɔchɔɔ ti' yal burro yujil bɔ cuchijel”, che'en.

⁶ Jini xɔɔnt'añob tsa' majliyob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsi' subeyob Jesús.

⁷ Tsi' pɔɔɔyob tilel jini burro yic'ot i yal. Jini xɔɔnt'añob tsi' tasibeyob i pat burro yic'ot i yal ti' pislelob. Jesús tsi' buchta pisil.

⁸ Cabɔ winicob x'ixicob tsi' tasiyob majlel jini bij ti' pislel. Yaño' bɔ tsi' tsepeyob jubel i c'ɔb te'. Tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ya' ti bij.

⁹ Jini winicob x'ixicob woli b_Λ i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli b_Λ i tilelob ti' pat c'am tsi' y_ΛΛyob: ¡Cotañet i Yalobilet b_Λ David! ¡La' subjic a ñuclél, jatet mu' b_Λ a tilel ti' c'aba' lac Yum! ¡Cotañet añet b_Λ ti chan! che'ob.

¹⁰ Che' b_Λ tsa' ochi ti Jerusalén Jesús, ti pejtelel winicob x'ixicob tsa' cajiyob ti t'an. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Majqui jini? che'ob.

¹¹ Jini winicob x'ixicob tsi' y_ΛΛyob: Jiñ_Λch Jesús jini x'alt'an ch'oyol b_Λ ti Nazaret ti Galilea, che'ob.

*Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo
(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

¹² Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel jini woliyo' b_Λ ti choñoñel yic'ot mañoñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñoob yic'ot i buchlib tac jini woli b_Λ i choñoob x'ujcuts.

¹³ Jesús tsi' subeyob: Ts'ijbubil ti jun: “Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración”. Pero jatetla wolix la' sutq'uin ti' ch'eñal xujch'ob, che'en.

¹⁴ Tsa' tiliyob xpots'ob yic'ot jini mach b_Λ weñoobic i yoc ba'an Jesús ti' mal Templo. Tsi' lajmesayob.

¹⁵ Tsa' cajiyob ti mich'ajel ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob che' b_Λ tsi' q'ueleyob ñuc b_Λ i ye'tel Jesús, che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an jini alobob woliyo' b_Λ ti c'am b_Λ t'an ti Templo: Cotañet i Yalobilet b_Λ David, che'ob.

¹⁶ Tsi' subeyob Jesús: ¿Mach ba wolic a wubin chuqui woli' y_Λlob? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Woli cu cubin. ¿Mach ba tsa'ic la' q'uele ti jun: “Ya

ti' yej alobob yic'ot ti' yej jini woliyo' b_Λ ti chu', tsi' wen tsictesa i ñuclél Dios"? che'en.

¹⁷ Jesús tsi' c_Λy_Λyob. Tsa' loq'ui majlel ti tejclum. Tsa' c'oti ya' ti Betania. Ya' tsa' jijli.

Tsi' tiq'ui higuera te'

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Ti s_Λc'ajel che' woli' cha' majlel ti tejclum, Jesús tsi' yubi wi'ñal.

¹⁹ Che' b_Λ tsi' q'uele te' i c'aba' higuera ya' l_Λc'Al ti' ti' bij tsa' majli ba'an. Ma'anic chuqui tsi' taja. I yopol jach ya'an. Jesús tsi' sube: Mach ma' ch_Λn ac' a wut ti pejtelel ora, che'en. Ora jach tsa' caji ti tiquin jini te'.

²⁰ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob jini x_Λnt'añob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' y_Λl_Λyob: ¿Bajche' tsa' b_Λc' tiqui jini higuera te'? che'ob.

²¹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, mi mux la' ñop, mi ma'anic tile bixel b_Λ la' pusic'al, mach che'ic jach mi caj la' cha'len che' bajche' tsac melbe jini higuera te'. Mi mux la' ñop mi caj la' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojquel ochel ti colem ñajb. Che'Λch mi' caj ti ujtél.

²² Mi mux la' ñop mi caj la' w_Λq'uentel pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtin ti oración, che'en Jesús.

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti Templo, jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot jini xñoxob año' b_Λ i ye'tel tsa' tiliyob ba' woli' cha'len c_Λntesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' y_Λq'ueyet a we'tel? che'ob.

²⁴ Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Mi muc'ach la' jac'beñon, joñon ja'el mi caj c subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c mel.

²⁵ ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en Jesús. Tsa' caji i bajñel pejcañob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol ti panchan”, mi cho'onla, muq'uix i cha' c'ajtibeñonla: “¿Chucoch che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?” Che' mi caj i y_Λ.

²⁶ Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol ti winic”, mi cho'onla, woli lac b_Λc'ñan winicob x'ixicob, come ti pejtelelob mi' y_Λlob x'alt'añach jini Juan, che'ob.

²⁷ Jini cha'an tsi' y_ΛΛyob: Mach cujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob ja'el: Che' ja'el, joñon ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c mel, che'en.

Lajiya cha'an cha'tiquil i yalobil winic

²⁸ ¿Bajche' mi la' w_Λl? An juntiquil winic am b_Λ cha'tiquil i yalobil. Tsa' tili ba'an ñaxan b_Λ i yalobil. Tsi' sube: “Calobil, cucu w_Λle ti e'tel tic ts'usubil”, che'en.

²⁹ I yalobil tsi' sube: “Ma'anic mi caj c majlel”, che'en. Wi'il tsi' q'uexta i pusic'al. Tsa' majli.

³⁰ Jini winic tsa' tili ba'an yamb_Λ i yalobil. Lajal tsi' pejca. Jini i yalobil tsi' y_ΛΛ: “Muc'ach c majlel, c tat”, che'en. Pero ma'anic tsa' majli.

³¹ ¿Majqui tsi' mero mele bajche' yom i tat? ¿Jim ba ñaxan b_Λ o jim ba wi'ilix b_Λ? che'en Jesús. Tsi' subeyob: “Jini ñaxan b_Λ”, che'ob. Jesús tsi' subeyob ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel: Isujm mic subeñetla, jini xch'Λm tojoñelob yic'ot

xmojajob mi caj i yochelob ti' yum_Λtel Dios che' mach ochemeti_Λla.

³² Come Juan tsa' tili ba' añetla. Tsa' ajni ti toj b_Λ bij. Ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an. Pero jini xch'_Λm tojoñelob yic'ot jini xmojajob tsi' ñopbeyob i t'an. Jatetla anquese q'uelelix la' cha'an bajche' tsi' c_Λy_Λyob i mul, ma'anic tsa' la' c_Λy_Λ la' mul cha'an mi la' ñopben i tan, che'en Jesús.

Jontol b_Λ xc_Λnta ts'usubilob
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Ubinla yamb_Λ t'an ti lajiya: Juntiquil i yum otot tsi' p_Λc'_Λ ts'usubil. Tsi' joy m_Λc_Λ ti corral. Tsi' piqui jini lum ba' mi' t'ucht_Λben loq'uel i ya'lel ts'usub. Tsi' mele chan b_Λ q'ueloñib. Tsi' y_Λq'ueyob ti' wenta xc_Λnta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamb_Λ lum.

³⁴ Che' lac'_Λlix i yorajlel mi' cajel ti wut, tsi' choco majlel yamb_Λ x'e'telob i cha'an. Tsa' majliyob ba'an xc_Λnta ts'usubilob cha'an mi' ch'_Λmbeñob tilel i wut.

³⁵ Jini xc_Λnta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'telob i cha'an. Tsi' lowoyob juntiquil. Tsi' ts_Λnsayob yamb_Λ. Tsi' juluyob yamb_Λ ti xajlel.

³⁶ I yum ts'usubil tsi' cha' cho**c**beyob majlel yamb_Λ x'e'telob ñumen cab_Λlob bajche' ti ñaxan. Jini xc_Λnta ts'usubilob lajal tsi' tic'layob.

³⁷ Ti wi'il i yum ts'usubil tsi' choco majlel i yalob_Λ bil ba' añob. Tsi' y_Λl_Λ: “Mi caj i q'uelob calobil ti ñuc”, che'en.

³⁸ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob i yalobil jini yum_Λl, jini xc_Λnta ts'usubilob tsi' subeyob i b_Λ: “Jiñ_Λch mu' b_Λ caj i yochel ti yum_Λl. Conla lac ts_Λnsan. La' lac chilben pejtelel i chub_Λ'an”, che'ob.

39 Tsi' chucuyob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' ts'ansayob.

40 Che' mi' tilel i yum ts'usubil, ¿chuqui mi caj i tumben xc'anta ts'usubilob? che'en Jesús.

41 Jini ñuc b' motomajob yic'ot x'noxob año' b' i ye'tel tsi' subeyob Jesús: Mi caj i wersa jisan jini jontolo' b' winicob. Mi caj i y'ac' i ts'usubil ti' wenta yaño' b' xc'anta ts'usubilob mu' b' caj i y'ac'ueño' i wut ti' yorajlel, che'ob.

42 Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' Ts'ijbujel Dios?: “Jini jach b' xajlel tsa' b' i chocoyob xmel ototob tsa'ix ots'anti ti' ñaxan b' i xujc otot. Jiñach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel”, che'en Jesús.

43 Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' chilbentel i yum'antel Dios. Mi caj i y'ac'uentelob jini winicob x'ixicob mu' b' i y'ac'ob wen b' i wut.

44 Jini mu' b' i yajlel ti' pam jini xajlel mi caj i c'ascujel. Jini mu' b' i tejñel ti' jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús.

45 Che' b' tsi' yubibeyob i lajiya tac Jesús, jini ñuc b' motomajob yic'ot fariseojob tsi' ña'tayob woli' tajt'lob ti' t'an.

46 Che' b' woli' ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, tsi' b'ac'ñayob winicob x'ixicob come woli' y'lob x'alt'añach.

22

*I q'uiñilel ñujpuñijel
(Lc. 14.15-24)*

¹ Jesús tsi' cha' pejcayob ti lajiya. Tsi' y'al:

² I yum^Λtel jini am b^Λ ti panchan lajal^Λch bajche' juntiquil rey tsa' b^Λ i mele q'uin che' b^Λ tsa' ñujpuni i yalobil.

³ Tsi' choco majlel x'e'telob i cha'an cha'an mi' p^Λyob tilel jini p^Λybilob' b^Λ cha'an mi' melbeñob i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach yomobic tilel.

⁴ Tsi' cha' choco majlel yamb^Λ x'e'telob. Tsi' y^ΛΛ: Subenla jini p^Λybilob' b^Λ: “Awilan, tsa'ix c chajpa c we'el. Ts^Λns^Λabilix jini tat wacax yic'ot jujp'em b^Λ al^Λc'Λ. Laj chajp^Λabilix. La'ix cu la cha'an mi la' melben i q'uiñilel ñujpuñijel”, che'en.

⁵ Tsa' jach i tse'tayob. Tsa' majliyob, juntiquil ti' chol, yamb^Λ ti' choñöñel.

⁶ Yaño' b^Λ tsi' chucuyob x'e'telob i cha'an. Leco tsi' tic'layob. Tsi' ts^Λnsayob.

⁷ Mich' jini rey, tsi' choco majlel i soldadojob tsa' b^Λ i jisayob jini sts^Λnsajob. Tsi' pulbeyob i tejclum.

⁸ Tsi' sube x'e'telob i cha'an: “Chajp^Λabilix i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach uts'atobic jini p^Λybilob' b^Λ.”

⁹ Cucula che' jini, ti pejtelel bij. Ti pejtelel mu' b^Λ la' taj, p^Λy^Λla tilel cha'an mi' melob i q'uiñilel ñujpuñijel”, che'en.

¹⁰ Che' jini tsa' majliyob x'e'telob ti pejtelel bij. Tsi' tempayob tilel pejtelel jini tsa' b^Λ i tajayob, jontolo' b^Λ yic'ot uts'ato' b^Λ i pusic'al. Che' jini tsa' bujt'i i yotot ti xmel q'uiñob.

¹¹ Che' b^Λ tsa' ochi jini rey i q'uel jini xmel q'uiñob, tsi' q'uele juntiquil winic mach b^Λ xojolic i cha'an wen b^Λ i bujc cha'an ñujpuñijel.

¹² Tsi' sube: “¿Bajche' tsa' mejli a wochel ilayi che' mach xojolic a cha'an wen b^Λ a bujc cha'an ñujpuñijel?” che'en. Ma'anic chuqui tsa' mejli i y^Λ.

13 Jini rey tsi' sube x'e'telob i cha'an: "CΛchΛla ti' c'Λb ti' yoc. Chocla ba'an ic'ch'ipan bΛ pañimil. Ya'i mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i bΛquel i yej", che'en.

14 Come an cabΛ pΛybilo' bΛ, ma'anic jaytiquil yajcΛbilo' bΛ. Che' tsi yΛΛ Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

15 Tsa' majliyob fariseojob. Tsi' pejcayob i bΛ cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i tajbeñob i mul Jesús ti' subal.

16 Jini fariseojob tsi' chocoyob majlel xcΛnt'añob i cha'an yic'ot herodiañob ba'an Jesús. Tsi' yΛΛyob: Maestro, cujil lojon isujmet. Wola' cΛntesañonla i bijlel Dios ti isujm. Ma'anic majch ma' bΛc'ñan. Junlajal ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel.

17 Subeñon lojon che' jini. ¿Bajche' ma' wΛl? ¿Mu' ba i yΛl ti mandar yom mi la cΛq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob.

18 Jesús tsi' ña'ta jontolob i pusic'al. Tsi' yΛΛ: ¿Chucoch mi la' wilΛbeñon c pusic'al? Cha'chajp jax la' pusic'al.

19 PΛsbeñon jini taq'uin cha'an tojoñel, che'en Jesús. Tsi' ch'Λmbeyob tilel jump'ejl denario.

20 Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en.

21 Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an aq'uenla César i cha'an bΛ César. Aq'uenla Dios i cha'an bΛ Dios, che'en Jesús.

22 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' bΛ tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' cΛyΛyob Jesús. Tsa' majliyob.

*C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojoyel
(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)*

²³ Ti jim b_Λ q'u'in tsa' tiliyob saduceojob ba'an Jesús. Jiñob_Λch mu' b_Λ i y_Λlob ma'anic mi' tejchelob ch'ojoyel ch_Λmeño' b_Λ. An chuqui tsi' c'ajtibeyob Jesús.

²⁴ Tsi' y_Λlayob: Maestro, Moisés tsi' y_Λl_Λ: “Mi tsa' ch_Λmi winic che' maxto anic i yalobil, wersa yom jini ijts'iñ_Λl b_Λ mi' p_Λyben i yijñam i y_Λscun cha'an mi' techben i p'olbal i y_Λscun”, che'ob.

²⁵ An quic'ot lojon wuctiquil winicob i yerañob i b_Λ. Jini ñaxan b_Λ tsi' cha'le ñujpuñijel. Tsa' ch_Λmi. Ma'anic i yalobil. Tsa' c_Λle i yijñam jini ascuiñ_Λl b_Λ. Tsi' p_Λy_Λ jini ijts'iñ_Λl b_Λ.

²⁶ Che' ja'el i cha'ticlel, yic'ot i yuxticlel, c'_Λl_Λl ti' wucticlel.

²⁷ Ti wi'il tsa' ch_Λmi jini x'ixic ja'el.

²⁸ Ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojoyel, ¿baqui b_Λ winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti pejtelel jini wuctiquil tsi' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam, che'ob.

²⁹ Jesús tsi' subeyob: Cab_Λl la' sajtemal come mach c_Λñ_Λlic la' cha'an i Ts'ijbujel Dios mi i p'_Λt_Λlel Dios.

³⁰ Come ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojoyel, ma'anic mi' p_Λyob i pi'al, ma'anic mi' sijintelob. Come lajalob bajche' i yángelob Dios ti panchan.

³¹ ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini tsa' b_Λ i subeyetla Dios cha'an i sujml_Λel jini ch_Λmeño' b_Λ mu' b_Λ i tejchelob ch'ojoyel?

³² Tsi' y_Λl_Λ: “Joñon I Dioson Abraham, I Dioson Isaac, I Dioson Jacob”, che'en. mach i Diosic ch_Λmeño' b_Λ, pero i Dios_Λch cuxulo' b_Λ, che'en Jesús.

33 Che' b_Λ tsi' yubiyob winicob x'ixicob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i c_Λantes_Λbal Jesús.

*Ñumen ñuc b_Λ mandar
(Mr. 12.28-34)*

34 Che' b_Λ tsi' yubiyob bajche' Jesús tsi' ñ_Λch'tesayob ti t'an saduceojob, jini fariseojob tsi' tempayob i b_Λ.

35 Juntiquil x_Λantesa mandar tsa' caji i pejcan Jesús. Yom i yil_Λben i pusic'al.

36 Tsi' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui ti mandar c'ax ñuc ti' mandar Dios? che'en.

37 Jesús tsi' sube: “C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña't_Λbal”.

38 Jiñ_Λch jini ñaxan b_Λ mandar, jini c'ax ñuc b_Λ.

39 Lajal jini wi'ilix b_Λ mandar: “C'uxbin a pi'_Λlob che' bajche ma' c'uxbin a b_Λ ti a bajñelil”.

40 Ti jini cha'p'ejl ñuc b_Λ mandar tsa' laj loq'ui pejtelel ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot i subal x'alt'añob, che'en Jesús.

*Cristo i Yalobil David
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)*

41 Che' temp_Λabilobix fariseojob, Jesús tsi' c'ajtibeyob:

42 ¿Majqui jini Cristo mi la' w_Λl? ¿Majqui i Tat? che'en. Tsi' subeyob: I yalobil_Λch David jini Cristo, che'ob.

43 Jesús tsi' subeyob: ¿Bajche' isujm tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David che' c_Λantes_Λbil cha'an Espíritu?

44 David tsi' y_Λl_Λ: “Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj jinto mi c_Λq'ueñet a t'uchtan a con-trajob”, che'en Jesús.

⁴⁵ Mi tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David, ¿bajche' isujm mi i yalobilach David jini Cristo? che'en Jesús.

⁴⁶ Ma'anic majqui tsa' mejli i wis jac'ben i t'an. Che' ja'el ma'anix majqui tsi' chʌn ñopo i c'ajtiben yan tac bʌ cha'an bʌq'uen.

23

*Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob yic'ot fariseojob
(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

¹ Jesús tsa' caji i pejcan tempʌbilo' bʌ winicob x'ixicob yic'ot xcʌnt'añob i cha'an.

² Tsi' yʌʌ: Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' ochiyob ti cʌntesa mandar ti' q'uexol Moisés.

³ Jini cha'an jac'benla i t'an. Melela chuqui jach mi' subeñetla. Pero mach mi la' tsajcan i melbalob. Come mi' lon cha'leñob subt'an. Ma'anic mi' melob chuqui mi' yʌlob.

⁴ Mi' pʌtob wen al bʌ cuchʌl wocol bʌ ti q'uechol. Mi' c'ʌcchocobeñob ti' quejlab yaño' bʌ winicob. Pero i bajñelob ma'anic mi' wis tʌlob jini cuchʌl mi ti junts'ijtic i yal i c'ʌb.

⁵ Ti pejtelel i melbal tac mi' cha'leñob cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti winicob. Mi' cʌchob ti' jol yic'ot ti' c'ʌb mero ñuc bʌ i yajñib ts'ijbubil bʌ i t'an Dios. Mi' melob wen tam bʌ i ch'ʌjlib rebozo mu' bʌ i xojob ti oración.

⁶ Mi' mulañob ñaxan bʌ buchlibʌl ti q'uiñijel, yic'ot jini ñaxan bʌ buchlibʌl ti sinagoga.

⁷ Mi' mulañob i yʌq'uentelob cortesía ba'an choñoñibʌl. Mi' mulañob che' mi' pejcʌntelob ti maestro cha'an winicob.

⁸ Jatetla, mach yomic mi la' pejcantel ti maestro come an juntiquil jach la' maestro, jiñach Cristo. Ti pejteletla la' wermano la' bΛ.

⁹ Mach mi la' tatin yambΛ winic ti pañimil, come juntiquil jach la' Tat, jiñach am bΛ ti panchan.

¹⁰ Che' ja'el mach yomic mi la' pejcantel ti yumΛ come juntiquil jach la' yum, jiñach Cristo.

¹¹ Jini ñumen ñuc bΛ winic ti la' tojlel, la' i coltañetla.

¹² Majqui jach chan mi' mel i bΛ mi caj i peq'uesantel. Majqui jach pec' mi' mel i bΛ, mi caj i chañ'esantel.

¹³ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseo-job! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come woli la' mactabeñob winicob x'ixicob i ti' ba' mi' yochelob ti' yumantel jini am bΛ ti panchan. Jatetla ma'anic mi la' wochel. Che' ja'el, ma'anic mi la' wac'ob ti ochel jini yomo' bΛ ochel.

¹⁴ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseo-job! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' chilbeñob i yototob meba' x'ixicob. Mi la' mel tam bΛ oración cha'an mi' la' lon q'uejlel ti uts'at. Jini cha'an ñumen cabal mi caj la' taj tojmulil.

¹⁵ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseo-job! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ñumel ti xambal ti lum yic'ot ti ñajb cha'an mi' sutq'uin i bΛ juntiquil winic. Che' bΛ tsa'ix i sutq'ui i bΛ, mi la' wutsi xic'ben ti jontolil jinto ñumen an i jontolil bajche' la' jontolil.

¹⁶ ¡Mi caj la' taj wocol xpots' bΛ xpas bijetla! Mi la' lon al che' an majch mi' taj ti t'an jini Templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' yalΛ. Mi tsi' taja ti t'an jini oro am bΛ ti

Templo, mi la' w_Λl wersa yom mi' mel chuqui tsi' y_ΛΛ.

17 ¡Tontojetla! ¡Xpots'etla! ¿Baqui b_Λ ñumen ñuc ma' w_Λl? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach ba jinic Templo ba' mi' taj i c'ajñibal jini oro ti' ye'tel Dios?

18 Che' ja'el, mi la' w_Λl che' an majch mi' taj ti t'an jini pul_Λntib che' mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' y_ΛΛ. Pero che' mi' taj ti t'an i majtan Dios am b_Λ ti pul_Λntib, mi la' w_Λl wersa yom mi' mel chuqui tsi' y_ΛΛ.

19 ¡Tontojetla! ¡Xpots'etla! ¿Baqui b_Λ ñumen ñuc? ¿Jim ba i majtan Dios o jim ba pul_Λntib ba' mi' taj i c'ajñibal i majtan Dios?

20 Majqui jach mi' taj ti t'an jini pul_Λntib cha'an mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an jini pul_Λntib yic'ot pejtelel chuqui tac an ti' pam.

21 Majqui jach mi' taj ti t'an jini Templo che' mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an Templo yic'ot jini am b_Λ ti' mal Templo.

22 Majqui jach mi' taj ti t'an jini panchan che' mi' wa'chocon i t'an mi' taj ti t'an i buchlib Dios yic'ot jini ya' b_Λ buchul.

23 ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseo-job! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' loc'san i diezmojlel jini pimel i c'aba menta yic'ot yamb_Λ i c'aba' enelto yic'ot yamb_Λ i c'aba' comino. Pero mi la' ñusan ñumen ñuc tac b_Λ i mandar Dios, jiñ_Λch toj b_Λ meloñel yic'ot p'untaya yic'ot chuqui yom ñopol. Yom mi la' jac' ili mandar. Mach yomic mi la' c_Λy la' w_Λq'uen i diezmojlel la' chub_Λ'an.

24 ¡Xpots' b_Λ xp_Λs bijetla, mi la' chic loq'uel jini us pero mi la' m_Λsan camello!

25 ¡Mi caj la' taj wocol, sts'ijbayajob yic'ot fariseo-job! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi' la' wen pocben i pat jini vaso yic'ot latu. Ya' ti' mal but'ul ti xujch' yic'ot cabal jontolil.

26 ¡Xpots' b_Λ fariseojet, ñaxan poco i mal jini vaso yic'ot latu cha'an s_Λc mi' yajñel i pat ja'el!

27 ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseo-job! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Lajaletla bajche' i yotlel tac ch'ujlel_Λ bombil b_Λ ti tan. Wen i t'ojol jax yilal ti' pat pero ti' mal but'ul ti' b_Λquel ch_Λmeño' b_Λ yic'ot pejtelel i bibi'lel.

28 Che' ja'el jatetla, toj mi la' p_Λs la' b_Λ ti' wut winicob, pero ti la' mal but'uletla ti cabal lot yic'ot jontolil.

29 ¡Mi caj la' taj wocol, sts'ibayajob yic'ot fariseo-job! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' mel-beño*b* i yotlel ch'ujlel_Λ jini x'alt'año*b*. Mi la' ch'_Λl i yejtal tac ba' mucul jini tojo' b_Λ i pusic'al.

30 Mi la' lon ña'tan mach lajaleticla bajche' la' ñojte'el tsa' b_Λ i bec'beyob i ch'ich'el x'altaño*b*. Mi la' w_Λl: “Cuxulonicla ti jim b_Λ ora, mach che'ic tsa' lac mele”, lon che'etla.

31 Woli la' bajñel contrajin la' b_Λ ti la' t'an che' mi la' sub la' b_Λ ti' yalobilob jini tsa' b_Λ i ts_Λnsayob x'alt'año*b*.

32 Wolix la' ch_Λn mel che' bajche' tsa' caji' melob la' ñojte'el.

33 ¡Lucumetla, i yalobiletla xc'_Λñ_Λñej! ¿Bajche' mi mejlel la' puts'tan tojmulil ti c'ajc?

34 Jini cha'an la' wilan, mi caj c chocheñetla tilel x'alt'año*b* yic'ot winicob am b_Λ cabal i ña't_Λbal, yic'ot sts'ijbayajob. Ojlil mi caj la' ts_Λnsaño*b*. Mi

caj la' ch'ijob ti cruz. Ojlil mi caj la' jats'ob ti asiyal ti la' sinagoga. Mi caj la' tic'lañob ti cabal tejclum.

³⁵⁻³⁶ Jini cha'an mi caj la' tojbeñob i mul jini tsa' b_Λ i tsansayob jini x'alt'añob c'ΛΛ_Λ che' b_Λ tsa' tsansanti Abel, jini toj b_Λ i pusic'al, c'ΛΛ_Λ tsa' tsansanti Zacarías (i yalobil Berequías). Zacarías tsa' tsansanti ti' tojel pulantib ya' ti' t'ejl Templo. Isujm mic subeñetla, pejtél i mul mi caj i yotsabentelob ti' wenta jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti pañimil w_Λle. Mi caj i tojob pejtél ili mulil.

Jesús tsi' cha'le uq'uel che' b_Λ tsi' q'uele Jerusalén (Lc. 13.34-35)

³⁷ ¡Jerusalén, Jerusalén, jatet mu' b_Λ a tsansan x'alt'añob! ¡Ma' jul ti xajlel jini chocbilo' b_Λ tilel ba' añetla! ¡Anix jayyajl com c tempan la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña' mut! ¡Pero mach la' womic!

³⁸ La' wilan, jochol mi caj i c_Λytal la' wotot.

³⁹ Come mic subeñetla, ma'anic mi caj la' cha' q'uelon jinto mi la' w_Λl: “La' subjic i ñuclél jini woli b_Λ i tilel ti' c'aba' lac Yum”, che'etla. Che' tsi' subeyob sts'ijbayajob yic'ot fariseojob Jesús.

24

Jesús tsi' w_Λn al_Λ bajche' mi caj i jilel Templo

¹ Jesús tsa' loq'ui ti Templo. Tsa' caji ti majlel. Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an, cha'an mi' p_Λsbeñob jini wa'chocobil tac cha'an Templo.

² Jesús tsi' subeyob: ¿Woli ba la' q'uel ti pejtelel jini? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i c_Λytal mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamb_Λ mach b_Λ anic mi caj i chojquel jubel, che'en.

Iyejtal tac i jilibal

(Mr. 13.3-23; Lc. 17.22-24; 21.7-24)

³ Che' buchul Jesús ti' pam Olivo wits, tsa' tiliyob xcañt'añob i pejcañob ti' bajñelil. Tsi' yalayob: Subeñon lojon, ¿baqui ora mi' caj ti' ujtél pejtelel jini? ¿Chuqui mi' caj c pasbentel lojon che' lac'al i yorajlel ma' cha' tilel yic'ot che' ti' jilibal pañimil? che'ob.

⁴ Jesús tsi' subeyob: Chaca q'uele la' ba' ame anic majqui mi' soquetla.

⁵ Come talob cabal tij c'aba'. Mi caj i lon cuyob i ba' ti Cristo. Mi caj i socob cabalob.

⁶ Mi caj la' wubin an cabal guerra yic'ot cabal t'an cha'an tal guerra. Mach mi la' cha'len baq'uen. Come wersa mi' tilel pejtelel jini, pero maxto tilemic i jilibal.

⁷ Come jini año' ba' ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' ba' ti yamba lum. Jini año' ba' ti' wenta juntiquil yumal mi caj i techob guerra ti' contra jini año' ba' ti' wenta yamba yumal. Tal wocol yic'ot cabal wi'ñal yic'ot i yujquel lum ti cabal lum.

⁸ Ti pejtelel iliyi i cajibal jach wocol.

⁹ Mi cajelob i yaq'uetla ti tic'lantel. Mi cajelob i tsansañetla. Mi caj la' ts'a'lentel ti pejtelel lum cha'an tij c'aba'.

¹⁰ Ti jim ba' ora mi caj i tejchel tile bixelo' ba' i pusic'al cabalob. Mi caj i yac'ob i pi'alob ti' c'ab i contra. Mi caj i ts'a'leñob i ba'.

¹¹ Mi caj i tejchelob cabal lot ba' x'alt'añob mu' ba' caj i socob cabal winicob x'ixicob.

¹² Cabal mi' caj ti p'ojlel jontolil. Jini cha'an mi' caj ti lajmel i c'uxbiya cabalob.

13 Jini mu' b_Λ i cuch i wocol c'Λ_ΛΛ ti' jilibal mi caj i colt_Λntel.

14 Jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios mi caj i sujbel ti pejtelel pañimil cha'an mi' yubintel ti pejtelel pañimil. Ti jim b_Λ ora mi caj i tilel i jilibal.

15 Mi caj la' q'uel wa'alix ti ch'ujul b_Λ ajñib_ΛΛ jini c'ax bibi' jax b_Λ mu' b_Λ i jisan cab_ΛΛ chuqui tac an, jini tsa' b_Λ ajli cha'an jini x'alt'an Daniel. (Jini mu' b_Λ i q'uel jini jun, la' i ch'Λmben isujm.)

16 Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' b_Λ ti Judea.

17 Jini am b_Λ ti' jol otot mach jubic ochel cha'an mi' loc'san i chub_Λ'an ti' yotot.

18 Jini am b_Λ ti cholel mach ch_Λn sujtic cha'an mi' lot i pislel.

19 Ti jim b_Λ ora obolob jax i b_Λ jini c_Λnt_Λbilo' b_Λ i cha'an al_ΛΛ yic'ot jini woli b_Λ i tsu'sañob al_ΛΛ.

20 Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic tsañal mi la' puts'el mi ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co.

21 Come ti jim b_Λ ora mi caj i tilel cab_ΛΛ wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'Λ_ΛΛ ti' cajibal pañimil c'Λ_ΛΛ w_Λle, c'Λ_ΛΛ ti pejtelel ora.

22 Machic tsi' w_Λn ña'ta i com'esan i yorajlel wocol, ma'anic majqui mi' colt_Λntel mi juntiquilic. Pero cha'an i colt_Λntel jini yajc_Λbilo' b_Λ mi caj i com'es_Λntel i yorajlel wocol.

23 Mi an majqui mi' subeñetla: “Awilan, w_Λ'an Cristo”, che'en, o mi an majqui mi' subeñetla: “Ya'an Cristo ya'i”, mi che'en, mach mi la' ñopben i t'an.

24 Mi caj i tejchelob lot b_Λ x'alt'añob yic'ot xlotob mu' b_Λ i cuyob i b_Λ ti Cristo. Mi caj i p_Λsob ñuc b_Λ

i yejtal i p'ʌtʌlel, yic'ot bʌbʌq'uen tac bʌ cha'an mi' socob jini yajcʌbilo' bʌ mi tsa' mejli.

²⁵ Awilan, tsa'ix c wʌn subeyetla.

²⁶ Jini cha'an mi tsa' caji i subeñetla: “Awilan, ya'an Cristo ti colem bʌ i tiquiñal lum”, mi che'ob, mach mi la' majlel. Mi tsi' yʌʌyob: “Awilan, ya'an Cristo ti' mal otot”, mi che'ob, mach mi la' ñopbeñob i t'an.

²⁷ Come che' lajal bajche' mi' tsictiyel i c'ʌc'al chajc ti' pasibal q'uin c'ʌʌʌ ti' bʌjlibal q'uin, che' ja'el mi' caj ti tsictiyel i Yalobil Winic che' mi' tilel.

²⁸ Baqui jach an chʌmen bʌ, ya' mi caj i tempañob i bʌ xta'jol.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic

(Mr. 13.24-37; Lc. 12.41-48; 17.25-36; 21.25-36)

²⁹ Ti jim bʌ ora che' mi' yujtel jini wocol, mi caj i yiq'uesʌntel jini q'uin. Ma'anic mi caj i yʌc' i c'ʌc'al uw. Mi' caj ti yajlel jubel ec' ti panchan. Jini p'ʌtʌl tac bʌ ti panchan mi caj i wersa ñijcʌntel.

³⁰ Ti jim bʌ ora i Yalobil Winic mi caj i pʌs i yejtal i p'ʌtʌlel ti panchan. Mi' cajelob ti cabʌʌ uq'uel pejtelel winicob x'ixicob ti pañimil. Mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total ti panchan ti' p'ʌtʌlel yic'ot ti' ñucllel.

³¹ Mi caj i choc tilel i yángelob yic'ot c'am bʌ i t'an trompeta. Mi caj i tempañob tilel ti chʌnwejllel pañimil jini yajcʌbilo' bʌ i cha'an ti junwejl panchan c'ʌʌʌ ti yambʌ junwejl.

³² Ñopola jini lajiya cha'an higuera te'. Che' c'unix i c'ʌb che' woli' pasel i yopol, la' wujil ʌc'ʌlix i yorajlel ticwal.

³³ Che' ja'el, che' mi la' q'uel pejtelel jini, ña'tanla lΛc'Λlix i tilel i Yalobil Winic. Mero wolix i julel.

³⁴ Isujm mic subeñetla, mi' caj ti ujtel ti pejtelel che' cuxulob to jini winicob x'ixicob año' bΛ wΛle.

³⁵ Mi' caj ti jilel pañimil yic'ot panchan pero mach jilic c t'an.

Mach tsiquilic baqui bΛ ora

(Mr. 13.32-37; Lc. 17.26-30, 34-36)

³⁶ Ma'anic majch yujil baqui bΛ q'uin baqui bΛ ora mi caj i yujtel jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil.

³⁷ Che' bajche' ti' yorajlel Noé, che' lajal mi caj i yujtel che' mi' tilel i Yalobil Winic.

³⁸ Che' maxto anic tsa' tili but'ja', tsi' cha'leyob we'el, tsi' cha'leyob uch'el, tsi' cha'leyob ñujpuñijel, tsi' sijiyob i yalobil, jinto ti jini q'uin che' bΛ tsa' ochi Noé ti barco.

³⁹ Ma'anic tsi' ña'tayob mi an chuqui mi' caj ti ujtel jinto tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob. Che' ja'el mi' caj ti ujtel che' mi' tilel i Yalobil Winic.

⁴⁰ Mi caj i yajñelob cha'tiquil winic ti cholel. Mi' pΛjyel majlel juntiquil. YambΛ mi' cΛytlΛ.

⁴¹ Mi' cajelob ti juch'bal cha'tiquil x'ixic. Juntiquil mi' pΛjyel majlel. YambΛ mi' cΛytlΛ.

⁴² Jini cha'an chΛcΛ q'uele la' bΛ, come mach ña'tΛbilic la' cha'an baqui bΛ q'uin mi' tilel la' Yum.

⁴³ Ña'tanla jini, tsa'ic i ña'ta i yum otot baqui ora mi' tilel xujch', tsi' chΛcΛ q'uele i yotot cha'an ma'anic mi' toc jamben i yotot xujch'.

⁴⁴ Jini cha'an yom chajpΛbiletla ja'el, come tal i Yalobil Winic ti' yorajlel che' mach yΛxΛlic la' wo.

¿Majqui xuc'ul?

(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ ¿Majqui lajal bajche' jini xuc'ul b_Λ x'e'tel am b_Λ cab_Λ i ña't_Λbal? Jini x'e'tel tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yum cha'an mi' y_Λq'ueñob i b_Λ i ñ_Λc' jini año' b_Λ ti' yotot che' ti' yorajlel.

⁴⁶ Tijicña jini x'e'tel uts'at b_Λ woli' mel i ye'tel che' mi' c'otel i taj i yum.

⁴⁷ Isujm mic subeñetla, mi caj i y_Λq'uen ñuc b_Λ i ye'tel cha'an pejtelel i chub_Λ'an.

⁴⁸ Mi tsi' y_ΛΛ ti' pusic'al jini jontol b_Λ x'e'tel: “Jal to tal c yum”, mi che'en,

⁴⁹ mi tsa' caji i jats' i pi'Λlob ti e'tel, mi tsi' cha'le we'el, mi tsi' cha'le uch'el yic'ot xy_Λc'Λjelob,

⁵⁰ che' jini mi caj i julel i yum jini x'e'tel ti jump'ejl q'uin che' mach y_Λx_Λlic i yo, che' ti' yorajlel mach ña't_Λbilic i cha'an.

⁵¹ Mi caj i y_Λc' ti tojmulil. Mi caj i yotsan ba' añob jini cha'chajp jax b_Λ i pusic'al. Ya'i mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i b_Λquel i yej. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

25

Lajiya cha'an lujuntiquil xch'oc

¹ I yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan mi caj i lajintel che' bajche' lujuntiquil xch'oc tsa' b_Λ i ch'Λm_Λyob majlel candil. Tsa' majli i tajob xñujpuñijel.

² Jo'tiquil añob i ña't_Λbal. Jo'tiquil ma'añobic i ña't_Λbal.

³ Jini mach b_Λ añobic i ña't_Λbal tsi' ch'Λm_Λyob majlel candil. Ma'anic tsi' ch'Λm_Λyob majlel cas.

⁴ Jini año' b_Λ i ña't_Λbal tsi' ch'Λm_Λyob majlel cas ti' buxil yic'ot i candil.

⁵ Che' b_Λ tsa' jale xñujpuñijel, tsi' cha'leyob ñ_Λc_Λb. Tsa' cajiyo b ti w_Λyel.

⁶ Ti ojilil ac'alel tsi' yubiyob t'an: “Ubix tilel xñujpuñijel. Cucula, tajala”, che'en.

⁷ Che' jini tsa' lu' ch'ojyiyob jini xch'oc. Tsi' ts'ita' wilts'ubeyob loq'uel i pislel candil.

⁸ Jini mach b_Λ añobic i ña't_Λbal tsi' subeyob i pi'lob: “Aq'ueñon lojon ts'ita' a cas, come yomix yajpel j candil lojon”, che'ob.

⁹ Jini año' b_Λ i ña't_Λbal tsi' y_Λlayob: “Ma'anic, ame mach jas_Λlic cha'añon lojon cha'añetla ja'el. Cucula ba'an xchon casob. M_Λñ_Λ la' cha'an”, che'ob.

¹⁰ Che' woliyob ti m_Λñoñel tsa' tili xñujpuñijel. Jini chajp_Λbilobix b_Λ tsa' ochiyob yic'ot xñujpuñijel ba' woliyob ti ñujpuñijel. Tsa' m_Λjqui i ti' otot.

¹¹ Wi'il tsa' c'otiyob ja'el jini yamb_Λ xch'ocob. Tsi' y_Λlayob: “C Yum, c Yum, jambeñon lojon”, che'ob.

¹² Jini Yum_Λ tsi' subeyob: “Isujm mic subeñetla, mach j c_Λñ_Λyeticla”, che'en.

¹³ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ che' jini, come mach la' wujilic baqui b_Λ q'uin baqui b_Λ ora mi' tilel i Yalobil Winic.

Lajiya cha'an uxtiquil x'e'telob

(Lc. 19.11-27)

¹⁴ Come i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan la-jal_Λch bajche' juntiquil winic mu' b_Λ caj i majlel ti ñajt b_Λ lum. Tsi' p_Λy_Λ tilel x'e'telob i cha'an. Tsi' yots_Λbeyob ti' wenta i chub_Λ'an.

¹⁵ Tsi' y_Λq'ue juntiquil jo'p'ejl talento. Tsi' y_Λq'ue yamb_Λ cha'p'ejl talento. Tsi' y_Λq'ue yamb_Λ jump'ejl talento. Ti jujuntiquil tsa' aq'uentiyob che' bajche' añob i c'ajñibal. Tsa' majli ti ñajtl.

16 Jini tsa' b Δ i ch' Δ m Δ jo'p'ejl talento tsa' b Δ c' majli. Tsi' wen c' Δ ñ Δ ti ganar. Tsi' cha'le ti ganar yamb Δ jo'p'ejl talento.

17 Che' ja'el, jini tsa' b Δ i ch' Δ m Δ cha'p'ejl talento tsi' cha'le ti ganar yamb Δ cha'p'ejl talento.

18 Pero jini tsa' b Δ i ch' Δ m Δ jump'ejl talento tsa' majli i pic lum. Ya' tsi' mucu i taq'uin i yum.

19 Che' b Δ tsa' ñumi cab Δ l ora, tsa' cha' tili i yum jini x'e'telob cha'an mi' q'uel bajche' tsi' c' Δ ñ Δ yob jini taq'uin.

20 Tsa' tili jini tsa' b Δ aq'uenti jo'p'ejl talento. Tsi' ch' Δ m Δ tilel yamb Δ jo'p'ejl talento. Tsi' y Δ l Δ : “C yum, tsa' w Δ q'ueyon jo'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamb Δ jo'p'ejl”, che'en.

21 I yum tsi' sube: “Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul b Δ x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cab Δ l mi caj cots Δ beñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum”, che'en.

22 Che' ja'el, tsa' tili jini tsa' b Δ aq'uenti cha'p'ejl talento. Tsi' sube: “C yum, tsa' w Δ q'ueyon cha'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamb Δ cha'p'ejl”, che'en.

23 I yum tsi' sube: “Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul b Δ x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cab Δ l mi caj cots Δ beñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum”, che'en.

24 Tsa' tili jini tsa' b Δ aq'uenti jump'ejl talento. Tsi' y Δ l Δ : “C yum, tsac ña'ta b Δ c'ñ Δ bilet. Ma' tsep jini jam ba' ma'anic tsa' wejch'u. Ma' lotben i wut ba' ma'anic tsa' wejl Δ be loq'uel i suj Δ l.

25 Tsac cha'le b_Λq'uen. Tsa' majli c muc a taq'uin ti mal lum. Umba'an, a cha'añ_Λch", che'en.

26 I yum tsi' sube: "Jontolet, ts'ub b_Λ x'e'telet. Awujil mic tsep jam ba' ma'anic tsac wejch'u. Mic lotben i wut ba' ma'anic tsac wejl_Λbe loq'uel i sujl.

27 ¿Chucoch ma'anic tsa' w_Λc'Λ c taq'uin ba' mi' c'Λjñel ti ganar? Actan che'ic jini, tsa' mejli c cha' ch'Λm c taq'uin yic'ot i jol che' b_Λ tsa' juliyon.

28 Jini cha'an chilbenla jini taq'uin. Aq'uenla jini am b_Λ lujump'ejl i talento.

29 Come jini am b_Λ i cha'an mi caj i y_Λq'uentel yamb_Λ. Che' jini wen on i cha'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel pejtelel chuqui an i cha'an.

30 Chocola jini x'e'tel mach b_Λ anic i c'Λjñibal ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil ya' ti jumpat. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i b_Λquel i yej", che'en.

Che' mi' melob i b_Λ pejtelel winicob x'ixicob

31 Che' mi' tilel i Yalobil Winic ti' ñuclél yic'ot pejtelel i yángelob mi' caj ti bucht_Λl ti' yum_Λntel yic'ot i ñuclél.

32 Ti' tojel i wut mi caj i temp_Λntelob pejtelel winicob x'ixicob loq'uemo' b_Λ ti pejtelel lum. Jini Xc_Λnta tiñ_Λme' mi caj i t'oxob. Parte mi' y_Λc' chivo, parte mi' y_Λc' tiñ_Λme'.

33 Mi' y_Λc' tiñ_Λme' ti' ñoj. Mi' y_Λc' chivo ti' ts'ej.

34 Jini Rey mi caj i suben jini año' b_Λ ti' ñoj: "La' cu la, ochemet b_Λ la ti' yutslel c Tat. Ch'Λm_Λ la' yum_Λntel chajp_Λbebletla c'Λ_Λl ti' cajibal pañimil.

35 Come che' b_Λ tsa cubi wi'ñal, tsa' la' w_Λq'ueyon i b_Λl c ñ_Λc'. Che' b_Λ tsa cubi tiquin ti', tsa' la'

wΛq'ueyon chuqui mic jap. Che' mach cΛmbilonic la' cha'an, tsa' la' pΛyΛyon ochel.

³⁶ Che' pits'ilon, tsa' la' wΛq'ueyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, tsa' la' jula'tayon. Che' añon ti cárcel, tsa' tili la' q'uelon", che'en.

³⁷ Jini tojo' bΛ i pusic'al mi caj i subeñob: "C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wi'ñayet? ¿Tsa' ba cΛq'ueyeyet lojon i bΛl a ñΛc'? Che' an a tiquin ti', ¿tsa' ba cΛq'ueyeyet lojon chuqui ma' jap?

³⁸ ¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' mach j cΛñΛyetic? ¿Tsa' ba c pΛyΛyeyet lojon ochel? ¿Tsa' ba cΛq'ueyeyet lojon chuqui ma' xoj che' pits'ilet?

³⁹ ¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' c'amet? ¿Am ba ba' tsac jula'tayeyet lojon che' añet ti cárcel?" che'ob.

⁴⁰ Jini Rey mi caj i subeñob: "Isujm mic subeñetla, che' bΛ tsa' la' colta juntiquil quermano, anquese mach ñuquic, tsa' la' coltayon ja'el", che'en.

⁴¹ Che' ja'el, mi caj i subeñob año' bΛ ti' ts'ej: "Cucula, chojqumet bΛ la ti Dios. Ochenla ti c'ajc mach bΛ anic mi' jilel, jini c'ajc chajpΛbil bΛ cha'an xiba yic'ot i yángelob.

⁴² Come che' bΛ tsa cubi wi'ñal, ma'anic tsa' la' wΛq'ueyon i bΛl c ñΛc'. Che' bΛ tsa cubi tiquin ti', ma'anic tsa' la' wΛq'ueyon chuqui mic jap.

⁴³ Che' mach cΛmbilonic la' cha'an ma'anic tsa' la' pΛyΛyon ochel. Che' pits'ilon ma'anic tsa' la' wΛq'ueyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, che' añon ti cárcel, ma'anic tsa' la' jula'tayon", che'en.

⁴⁴ Mi caj i subeñob: "C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wi'ñayet, mi che' an a tiquin ti', mi che' pits'ilet, mi che' c'amet, mi che' añet ti cárcel? ¿Am ba ba' ma'anic tsaj coltayeyet lojon?"

che'ob.

⁴⁵ Che' jini, mi caj i subeñob: “Isujm mic subeñetla, che' b_Λ ma'anic tsa' la' colta juntiquil c cha'an b_Λ anquese mach ñuquic, ma'anic tsa' la' coltayon”, che'en.

⁴⁶ Jini cha'an mi caj i majlelob ti tojmulil mach b_Λ anic mi' jilel. Jini tojo' b_Λ i pusic'al mi caj i majlelob ba' ma'anic mi' jilel i cuxtalel, che'en Jesús.

26

*Tsi' pejcayob i b_Λ bajche' yom i chucob Jesús
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

¹ Che' b_Λ tsa' ujti Jesús i sub pejtel jini t'an, tsi' sube xc_Λnt'añob i cha'an:

² La' wujil uxi i q'uiñilelix Pascua. I Yalobil Winic mi caj i y_Λjq'uel ti' c'ab jini mu' b_Λ i ch'ijob ti cruz, che'en.

³ Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel ti tejclum tsi' tempayob i b_Λ ti' pam i yotot jini ñuc b_Λ motomaj i c'aba' Caifás.

⁴ Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús ti mucul cha'an mi' ts_Λnsañob.

⁵ Tsi' y_Λlyob: Mach ti' yorajlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cab_Λ a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

*Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

⁶ Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' b_Λ lajmes_Λbenti leco b_Λ i tsoy,

⁷ tsa' tili juntiquil x'ixic ba'an Jesús. An i limetej melbil b_Λ ti xajlel but'ul ti xojocña b_Λ ts'ac, wen letsem b_Λ i tojol. Tsi' mulbe ti' jol Jesús che' buchul ti' t'ejl mesa.

⁸ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob xc_Λnt'añob i cha'an, tsa' cajiyo*b* ti mich'ajel. Tsi' y_Λlyob: ¿Chuqui i ye'tel tsi' lon jisa jini ts'ac?

⁹ Come letsem i tojol. Tsa'ic i choño jini ts'ac tsa' mejli i y_Λq'uen p'ump'uño' b_Λ, che'ob.

¹⁰ Ña't_Λbilix i cha'an Jesús chuqui tsi' y_Λlyob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al jini x'ixic? I t'ojol jax chuqui tsi' melbeyon.

¹¹ Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' b_Λ la' wic'ot, pero mach ti pejtelelic ora w_Λ' añon la' wic'ot.

¹² Come tsi' mulu jini ts'ac tic b_Λc'tal cha'an mi' chajpan c b_Λc'tal cha'an mic mujquel.

¹³ Isujm mic subeñetla, baqui jach mi' sujbel jini wen t'an ti pejtelel pañimil, muq'uix i sujbel ja'el jini tsa' b_Λ i mele jini x'ixic, cha'an mi' ña't_Λntel, che'en Jesús.

Judas tsi' laja i t'an yic'ot i contrajob Jesús

(Mr. 14. 10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Juntiquil i pi'Λl jini junlujuntiquil, i c'aba' Judas Iscariote, tsa' majli ba'an ñuc b_Λ motomajob.

¹⁵ Tsi' subeyob: ¿Chuqui mi caj la' w_Λq'ueñon cha'an mi c_Λc' Jesús ti la' c'Λb? che'en. Tsi' tojoyob lujump'ejl i cha'c'al s_Λs_Λc taq'uin.

¹⁶ Ti jim b_Λ ora Judas Iscariote tsa' caji i chajpan i b_Λ cha'an mi' y_Λc' Jesús.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot xc_Λnt'añob

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Ti jini ñaxan b_Λ q'uin che' ti' q'uiñilel che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_Λ anic i levadurajlel, jini

xcant'añob tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' yalayob: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon cha'an ma' c'ux we'elal che' ti Pascua? che'ob.

18 Jesús tsi' yalal: Cucula ti tejclum ba' mi caj la' q'uel juntiquil winic. Subenla: “Lac Maestro woli' yal: I yorajlelix mic majlel. Muq'uix c cha'len Pascua ti a wotot yic'ot xcant'añob c cha'an”. Che' yom mi la' suben, che'en Jesús.

19 Jini xcant'añob tsi' jac'beyob i t'an Jesús. Tsi' chajpayob Pascua.

20 Che' wolix i yic'an, tsa' buchle Jesús yic'ot jini lajchantiquil xcant'añob ti' t'ejl mesa.

21 Che' woli' c'uxob we'elal, Jesús tsi' yalal: Isujm mic subeñetla, juntiquil ti la' tojlel mi caj i yac'on ti' c'ab j contra, che'en.

22 Wen ch'ijiyem i pusic'al tsa' caji i yubiñob. Quepecña tsa' caji' yalob ti junjuntiquil: C Yum, ¿joñon ba? che'ob.

23 Jesús tsi' subeyob: Jini tsa' b_Λ i yotsa i c'ab ti latu quic'ot mi caj i yac'on ti' c'ab j contra.

24 I Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Mi caj i taj wocol jini winic mu' b_Λ i yac' i Yalobil Winic ti' c'ab i contra. Uts'at machic tsi' yila pañimil jini winic, che'en.

25 Jini Judas, tsa' b_Λ i yac'Λ Jesús ti' c'ab i contra, tsi' yalal: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús tsi' sube: Jatet cu, che'en.

Jini Ch'ujul b_Λ Waj

(Mr. 14.22-26; Lc. 22.15-20; 1 Co. 11.23-25)

26 Che' b_Λ woliyob ti we'el, Jesús tsi' ch'ΛmΛ waj. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e. Tsi' yalq'ue xcant'añob

i cha'an. Tsi' y_ΛΛ: Ch'ΛmΛla. C'uxula. Jiñach c b_Λc'tal, che'en.

²⁷ Che' ja'el tsi' ch'ΛmΛ vaso. Che' b_Λ tsi' sube Dios wocolix i y_ΛΛ, tsi' y_Λq'ueyob. Tsi' y_ΛΛ: Japala ti pejteletla.

²⁸ Jiñach c ch'ich'el cha'an jini xuc'ul b_Λ t'an mu' b_Λ i bejq'uel cha'an cab_Λlob cha'an i ñus_Λntel mulil.

²⁹ Pero mic subeñetla, ma'anix mic ch_Λn jap i ya'lel ts'usub jinto che' temel quic'otetla mic jap jini tsi'ji' b_Λ ti' yum_Λntel c Tat, che'en Jesús.

Pedro mi caj i y_Λ mach i cañ_Λyic Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Che' b_Λ tsa' ujtí i c'Λyiñob jump'ejl c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits.

³¹ Jesús tsi' subeyob: Ti ili ac'Λlel mi' caj ti tejchel tile bixel b_Λ la' pusic'al ti la' pejtelel cha'an chuqui mi caj c tumbentel, come ts'ijbubil: “Mi caj c low xc_Λnta tiñame'. Jini tiñame' mi caj i pam pujquel”.

³² Che' tejchemoñix ch'o'jyel, mic majlel c pij-tañetla ti Galilea, che'en Jesús.

³³ Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa' tejchi tile bixel b_Λ i pusic'al yaño' b_Λ cha'an chuqui mi caj a tumbentel, ma'anic ba' ora mi caj i tejchel tile bixel b_Λ c pusic'al, che'en.

³⁴ Jesús tsi' sube: Isujm mic subeñet, ti ili ac'Λlel che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a w_Λl mach a cañ_Λyonic, che'en.

³⁵ Pedro tsi' sube: Mi wersa yom mic ch_Λmel quic'otet, ma'anic mi caj c_Λl mach j cañ_Λyetic, che'en. Che'i tsi' y_ΛΛyob pejtelel xc_Λnt'añob.

Jesús tsi' cha'le oración ti p_Λc'Λb_Λ

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.40-46)

³⁶ Jesús tsi' pi'leyob majlel ti p_Λc_Λb_Λ i c'aba' Getsemaní. Tsi' sube x_cΛnt'añob i cha'an: Buchi'la ilayi che' mic majlel c cha'len oración ya'i, che'en.

³⁷ Tsi' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo. Ch'ijiyem tsa' caji i yubin. Tsi' wen mele i pusic'al.

³⁸ Jesús tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem jax c pusic'al. Comix ch_Λmel ti' ch'ijiyemlel c pusic'al. Pijtanla w_Λ'i. Yom y_Λx_Λ la' wo quic'ot, che'en.

³⁹ Tsa' to i ts'ita' x_Λñ_Λ majlel. Tsi' p_Λc_Λchoco i b_Λ. Tsi' cha'le oración. Tsi' y_ΛΛ: C Tat mi che'ach yom, t_Λt_s'beñon ili wocol. Pero mach a mel che' bajche' com. Mele che' bajche' yom a pusic'al, che'en Jesús.

⁴⁰ Tsa' tili ba'an x_cΛnt'añob i cha'an. W_Λy_Λlob tsi' tajayob. Tsi' sube Pedro: ¿Mach ba anic tsa' mejli la' tic' la' w_Λyel mi jump'ejlic ora?

⁴¹ Yom y_Λx_Λ la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p_Λyol ti mulil. Come ch'ejl la' pusic'al, pero c'uñatax la' b_Λc'tal, che'en Jesús.

⁴² Ti' cha'yajlel tsa' majli Jesús i cha'len oración. Tsi' y_ΛΛ: C Tat mi mach mejlic ti t_Λjts'el ili wocol, mi wersa yom mij cuch, mele bajche' yom a pusic'al, che'en.

⁴³ Tsa' cha' tili. W_Λy_Λlob tsi' cha' tajayob come suts'ob jax i wut.

⁴⁴ Tsi' cha' c_Λy_Λyob. Tsa' cha' majli. Ti' yuxyajlel tsi' cha'le oración ti lajal b_Λ t'an.

⁴⁵ Tsa' cha' tili ba'an x_cΛnt'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Cha'lenla w_Λyel. C'aja la' wo. Awilan, tsa'ix c'oti i yorajlel, i Yalobil Winic woli' y_Λj_q'uel ti' c'Λb xmulilob.

46 Ch'ojoyenla. Conixla. Awilan, lɔc'ɔl an jini mu' bɔ i yɔc'on ti' c'ɔb j contra, che'en.

Tsa' chujqui Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

47 Che' bɔ woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tili jini Judas, i pi'ɔl jini junlujuntiquil. Tsa' tili yic'ot cabɔl año' bɔ i machit yic'ot i te' tac, chocbilo' bɔ tilel i cha'an ñuc bɔ motomajob yic'ot xñoxob año' bɔ i ye'tel ti tejclum.

48 Jini Judas tsa' bɔ i yɔc'ɔl Jesús ti' c'ɔb i contra tsi' wɔn subeyob bajche' mi caj i cɔñob. Tsi' yɔɔɔ: Jini mu' bɔ c ts'ujts'un, jiñɔch. Chucula, che'en.

49 Tsa' bɔc' tili ba'an Jesús. Tsi' yɔɔɔ: Cotañet Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u.

50 Jesús tsi' pejca Judas ti' pi'ɔl. Tsi' sube: ¿Chucoch tsa' tiliyet ilayi? che'en. Ti ora tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' chucuyob. Tsi' pɔyɔyob majlel.

51 Awilan, juntiquil ya' bɔ an yic'ot Jesús tsi' chucu i machit. Tsi' bots'o. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc bɔ motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin.

52 Jesús tsi' sube: Cha' otsan a machit ti' yotot come jini mu' bɔ i chucob machit mi caj i jilelob ti machit.

53 Mi tsaj c'ajtibe c Tat, ¿mach ba anic ma' ña'tan mi' bɔc' chocbeñon tilel ñumen ti bolompic ángelob?

54 Pero che' jini, ¿bajche' mi' ts'ɔctiyel i Ts'ijbujel Dios mu' bɔ i yɔl wersa mi' yujtel pejtelel jini? che'en Jesús.

55 Ti jim bɔ ora Jesús tsi' sube jini winicob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che' bajche' mi la' chuc xujch' ti machit yic'ot ti te'? Tsa' buchleyon

ti cAntesa quic'otetla ti jujump'ejl q'uin ti Templo. Ma'anic tsa' la' chucuyon.

⁵⁶ Pero che'ach woli' yujtel cha'an mi' laj ts'actiyel i Ts'ijbujel x'alt'añob, che'en Jesús. Ti pejtelel xcAnt'añob tsi' cAyAyob Jesús. Tsa' puts'iyob.

Jesús ti' tojlel jini año' bΛ i ye'tel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jini tsa' bΛ i chucuyob Jesús tsi' pAyAyob majlel ba'an Caifás jini c'ax ñuc bΛ motomaj, ba' tsi' tempayob i bΛ sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel.

⁵⁸ Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús c'AlAl ti pam i yotot c'ax ñuc bΛ motomaj. Tsa' ochi. Tsa' buchle yic'ot xcAntayajob cha'an mi' q'uel bajche' mi caj i yujtel.

⁵⁹ Jini ñuc bΛ motomajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel yic'ot pejtelel año' bΛ i ye'tel tsi' sajcayob jini mu' bΛ i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an mi' yAc'ob ti chAmel.

⁶⁰ Tsa' tiliyob cabAl xjop't'añob, pero ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús. Ti wi'il tsa' tiliyob yambΛ cha'tiquil.

⁶¹ Tsi' yAlAyob: Jini Jesús tsi' yAlΛ: “Mi mejlel c jisan jini Templo i cha'an Dios. Mi mejlel c cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin”. Che' tsi' yAlΛ, che'ob.

⁶² Tsa' wa'le jini c'ax ñuc bΛ motomaj. Tsi' sube Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? ¿Chuqui jini mu' bΛ i subob winicob ti a contra? che'en.

⁶³ Ma'anic chuqui tsi' yAlΛ Jesús. Jini c'ax ñuc bΛ motomaj tsi' sube: Mic subeñet ti' c'aba' jini cuxul

bΛ Dios cha'an ma' subeñon lojon mi Cristojet. Subeñon lojon mi i Yalobilet Dios, che'en.

64 Jesús tsi' sube: Joñon cu. Pero mic subeñetla, wΛle c'ΛΛΛ ti pejtelel ora i Yalobil Winic mi' caj ti buchtΛΛ ti' ñoj jini P'ΛtΛΛ bΛ Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti total ti panchan, che'en.

65 Jini c'ax ñuc bΛ motomaj tsi' tsili i pislel. Tsi' yΛΛ: Tsa'ix i cha'le p'ajoñel. ¿Chuqui to i c'Λjñibal xtoj'esa t'añob? Awilan, tsa'ix la' wubi i p'ajoñel.

66 ¿Bajche' yom mi lac mel mi la' wΛl? che'en jini c'ax ñuc bΛ motomaj. Tsi' jac'Λyob: Yom mi' yΛjq'uel ti chΛmel, che'ob.

67 Tsa' caji i tujbΛbeñob i wut. Tsi' jats'Λyob. Tsi' poch'iyob.

68 Tsi' yΛΛyob: Mi Cristojet subeñon lojon, ¿ma-jqui tsi' jats'Λyet? che'ob.

Pedro tsi' yΛΛ mach i cΛñΛyic Jesús

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.55-62; Jn. 15-18, 25-27)

69 Ya' buchul Pedro ti jumpat ti pam otot. Tsa' tili juntiquil xch'oc. Tsi' yΛΛ: Jatet ja'el tsa' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol bΛ ti Galilea, che'en.

70 Ya' ti' tojel pejtelelob Pedro tsi' yΛΛ mach isujmic. Tsi' yΛΛ: Mach cujilic chuqui wola' wΛ, che'en.

71 Che' bΛ tsa' majli ti corredor, yambΛ xch'oc tsi' q'uele. Tsi' sube ya' bΛ añob: Jini ja'el tsi' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'en.

72 Pedro tsi' taja yambΛ t'an cha'an mi' wa'chocon i t'an. Tsi' yΛΛ: Mach j cΛñΛyic jini winic, che'en.

⁷³ Jumuc' jach tsa' tiliyob jini lΛc'Λl bΛ wa'alob. Tsi' subeyob: Isujm jatet ja'el xcΛnt'añet i cha'an, come tsiquil ti a t'an, che'ob.

⁷⁴ Pedro tsa' caji i bajñel ch'Λc i bΛ. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yΛΛ: Mach j cΛñΛyic jini winic, che'en. Ti ora tsi' cha'le uq'uel tat mut.

⁷⁵ Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' bΛ i sube: “Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wΛl mach a cΛñΛyonic”. Tsa' loq'ui majlel. TsΛts tsa' caji ti uq'uel.

27

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Ti sΛc'ajel pejtelel ñuc bΛ motomajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel ti tejclum tsi' temeyob i t'an ti' contra Jesús cha'an mi' tsΛnsañob.

² Che' bΛ tsa'ix i cΛchΛyob tsi' pΛyΛyob majlel. Tsi' yΛc'Λyob ti' c'Λb jini gobernador i c'aba' Pilato.

Tsi' tsΛnsa i bΛ Judas

(Hch. 1.18-19)

³ Jini Judas, tsa' bΛ i yΛc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra, tsi' mele i pusic'al che' bΛ tsi' q'uele mux caj i yΛjq'uel ti chΛmel Jesús. Tsi' cha' sutq'ui jini lujump'ejl i cha'c'al sΛsΛc taq'uin ba'an ñuc bΛ motomajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel.

⁴ Tsi' yΛΛ: Tsa'ix c cha'le mulil che' bΛ tsa cΛc'Λ ti la' c'Λb jini mach bΛ anic i mul, che'en Judas. Tsi' subeyob: Mach c wentajic lojon. Bajñel q'uele a bΛ, che'ob.

⁵ Judas tsi' choco jini taq'uin ti Templo. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli i jich' i bΛ.

⁶ Jini ñuc bΛ motomajob tsi' ch'ΛmΛyob jini taq'uin. Tsi' yΛΛyob: Tic'bil ti mandar mi la cotsan ti' yajñib ofrenda, come jiñach i tojol i ch'ich'el winic, che'ob.

⁷ Tsi' pejçayob i bΛ bajche' mi caj i c'añob jini taq'uin. Tsi' mΛñΛyob jamil i cha'an xmel p'ejt cha'an ya'i mi' mucob jini ch'oyolo' bΛ ti yan tac bΛ lum.

⁸ Jini cha'an, an i c'aba' jini jamil c'ΛΛΛ wΛle: Jamil mΛmbil ti' tojol i ch'ich'el winic, che'ach i c'aba'.

⁹ Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' bΛ i yΛΛ: “Tsi' ch'ΛmΛyob jini lujump'ejl i cha'c'al sΛsΛc taq'uin i tojol juntiquil winic. Come che'ach i tojol jini winic tsi' yΛΛyob i yalobilob Israel.

¹⁰ Tsi' yΛc'Λyob jini taq'uin cha'an i tojol i jamil xmel p'ejt che' bajche' tsi' subeyon lac Yum”. Che' ts'ijbubil.

Pilato tsi' pejca Jesús

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Ya' wa'al Jesús ti' wut jini gobernador. Jini gobernador tsi' c'ajtibe: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Joñon cu, che'en.

¹² Che' bΛ tsi' pΛc'Λyob ti mulil Jesús jini ñuc bΛ motomajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel, ma'anic chuqui tsi' yΛΛΛ Jesús.

¹³ Pilato tsi' sube: ¿Mach ba wolic a wubin jay-chajp woli' yΛlob ti a contra? che'en.

¹⁴ Jesús ma'anic chuqui tsi' jac'be mi junyajlic ti pejtelel chuqui tsi' yΛΛyob ti' contra. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al jini gobernador.

*Jesús o Barrabás**(Mr. 15.6-15; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)*

15 Che' ti' yorajlel q'uiñijel, i tilel_Λch jini gobernador mi' y_Λc' ti colel juntiquil xñujp'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob.

16 Ya' ñup'ul juntiquil winic i c'aba' Barrabás, wen cañal i cha'an winicob.

17 Che' b_Λ tsi' tempayob i b_Λ winicob, Pilato tsi' subeyob: ¿Majqui la' wom mi cac' ti colel? ¿Jim ba Barrabás, o jim ba Jesús mu' b_Λ i pejc_Λntel ti Cristo? che'en.

18 Come yujil Pilato tsa' jach i y_Λc'_Λyob Cristo ti' c'_Λb cha'an ts_Λyts_Λyñayob jax i pusic'al cha'an i ñucllel Cristo.

19 Che' ja'el, che' buchul Pilato ti meloñibal, i yijñam tsi' choche tilel t'an. Tsi' y_Λl_Λ: Mach yomic chuqui ma' tumben jini toj b_Λ winic, come sajmal tsa cubi cabal wocol tic ñajal cha'an jini winic, che'en.

20 Jini ñuc b_Λ motomaj yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel tsi' wersa xic'beyob winicob cha'an mi' y_Λc'ob ti colel Barrabás cha'an mi' ts_Λns_Λntel Jesús.

21 Jini gobernador tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui b_Λ la' wom mi cac' ti colel? che'en. Tsi' jac'_Λyob: Barrabás, che'ob.

22 Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini Jesús mu' b_Λ i pejc_Λntel ti Cristo? che'en. Ti pejtelel tsi' subeyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob.

23 Jini gobernador tsi' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyoj ti c'am b_Λ t'an. Tsi' y_Λl_Λyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob.

24 Pilato tsi' ña'ta ma'anic chuqui tsa' mejli i cha'an, come woli' tejchelob ti cabal leto. Jini cha'an tsi' ch'ama ja'. Tsi' poco i c'ab ti' tojlelob. Tsi' yala: Ma'anic c mul joñon cha'an i ch'ich'el jini toj bala winic. Anix ti la wenta, che'en.

25 Tsi' jac'ayob winicob x'ixicob: La' c toj lojon quic'ot lojon calobilob i ch'ich'el jini winic, che'ob.

26 Che' jini tsi' colbeyob Barrabás. Che' bala tsa' ujt i jats' Jesús ti asiyal, tsi' yac'ala ti' c'ab soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

*Tsi' ts'a'leyob Jesús soldadojob
(Mr. 15.16-20; Jn. 19.1-3)*

27 Jini soldadojob i cha'an jini gobernador tsi' palayob majlel Jesús ti yambala colem bala i mal otot. Tsi' tempayob tilel soldadojob ti' joytilel Jesús.

28 Tsi' jochbeyob loq'uel i pislel. Tsi' lapbeyob chacts'eran bala pal bala bujcal.

29 Che' bala tsi' xot jalayob ch'ix, tsi' joy ñet'eyob ti' jol Jesús. Tsi' yalq'ueyob bastón ti' ñoj bala i c'ab. Tsi' ñocchocoyob i bala ti' tojlel. Tsi' wajleyob. Tsi' yalayob: Cotañet i Reyet judíojob, che'ob.

30 Tsi' tujbayob. Tsi' cha' ch'ambeyob jini bastón. Tsi' jats'beyob i jol.

31 Che' bala tsa' ujt i wajleñob, tsi' jochbeyob jini pal bala bujcal. Tsi' cha' lapbeyob i pislel. Tsi' palayob majlel cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

*Tsa' chami ti cruz Jesús
(Mr. 15.21-41; Lc. 23.26-49; Jn. 19.17-30)*

32 Che' bala woli' majlelob, tsi' tajayob juntiquil winic ch'oyol bala ti Cirene, i c'aba' Simón. Wersa tsi' yalq'ueyob i q'uech majlel i cruz Jesús.

33 Tsa' c'otiyob ti jump'ejl bujtΛ i c'aba' Gólgota. Mi' yΛ ti lac t'an: che' yilal jini lum bajche' i bΛquel jolΛ.

34 Tsi' yΛq'ueyob vinagre xΛbΛl yic'ot ch'aj bΛ cha'an mi' jap. Che' bΛ tsi' mits'ti'a, ma'anic tsi' japΛ.

35 Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' pucheyob i bΛ i pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' ña'tañob majqui mi caj i ch'Λm.

36 Tsa' buchleyob ba' mi' q'uelob.

37 Tsi' ch'ijiyob te' ti' chañelal i jol Jesús ba' ts'ijbubil t'an ti' contra: JIÑACH JESÚS, I REY JUDIO-JOB.

38 Tsi' ch'ijiyob cha'tiquil xujch' yic'ot Jesús, juntiquil ti' ñoj, juntiquil ti' ts'ej.

39 Jini woliyo' bΛ ti ñumel tsi' p'ajayob Jesús. Tsi' ñijcayob i jol.

40 Tsi' yΛΛyob: Jatet mu' bΛ a jisan Templo, mu' bΛ a cha'wa'chocon ti uxp'ejl q'uin, coltan a bΛ. Mi i Yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob.

41 Che' ja'el ñuc bΛ motomajob tsi' wajleyob yic'ot sts'ijbayajob, yic'ot fariseojob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel.

42 Tsi' yΛΛyob: Tsi' colta yaño' bΛ. Mach mejlic i coltan i bΛ. Jiñach i Rey Israel mi' yΛ. La' jubic ti cruz. Che' jini mi caj lac ñop.

43 Tsi' ñopo Dios. La' i coltan wale mi yom. Come tsi' yΛΛ: “Joñon i Yalobilon Dios”, che'en. Che' tsi' yΛΛyob.

44 Jini xujch'ob ja'el, tsa' bΛ ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús, lajal tsi' wajleyob.

45 Ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'ɔlɔl ti och'ajel q'uin.

46 Che' yom i taj och'ajel q'uin, Jesús tsi' cha'le c'am bɔ t'an. Tsi' yɔɔɔ: Elí, Elí, lama sabactani, che'en. Mi' yɔɔ ti lac t'an: C Dios, C Dios, ¿chucoch tsa' cɔyɔyon?

47 Che' bɔ tsi' yubiyob jini lɔc'ɔl bɔ wa'alob, lamital tsi' yɔɔyob: Woli' pɔy tilel Elías, che'ob.

48 Juntiquil tsa' bɔc' majli ti ajñel. Tsi' ch'ɔmɔ chɔyo' ja'. Tsi' yɔc'ɔ i chɔy vinagre. Tsi' yɔc'ɔ ti' ñi' te'. Tsi' yɔq'ue Jesús cha'an mi' ts'ujts'un.

49 Yaño' bɔ tsi' yɔɔyob: Pijtanla. La' laj q'uel mi tal Elías i coltan, che'ob.

50 Che' bɔ tsi' cha' cha'le c'am bɔ t'an, Jesús tsi' yɔc'ɔ ti majlel i ch'ujlel.

51 Awilan, jini pisil joc'ol bɔ ti Templo tsa' tsijli ti ojilil ya' ti' jol c'ɔlɔl ti' yoc. Tsa' tili i yujquel lum. Tsa' tojp'i xajlel tac.

52 Tsa' jajmi i ti' tac i yotlel ch'ujlelɔl. Tsa' tejchiyob ch'ojoyel cabɔl i cha'año' bɔ Dios tsa' bɔ chɔmiyob.

53 Tsa' loq'uiyob ti mucoñibɔl. Che' bɔ tejchemix ch'ojoyel Jesús, tsa' majliyob ti jini ch'ujul bɔ tejclum. Tsa' tsictiyob ti' wut cabɔl winicob x'ixicob.

54 I yaj capitán jo'c'al soldadojob yic'ot i soldadojob ya' bɔ año' woli' q'uelob Jesús. Tsi' cha'leyob bɔq'uen che' bɔ tsi' q'ueleyob i yujquel lum yic'ot pejtelel tsa' bɔ ujti. Tsi' yɔɔyob: Isujm jiñach i Yalobil Dios, che'ob.

55 Ya' año' cabɔl x'ixicob ja'el woli' ñajtɔ q'uelob. Jiñobach tsa' bɔ i we'sayob majlel Jesús c'ɔlɔl che' bɔ tsa' loq'ui majlel ti Galilea.

56 Ya'an María ch'ojol b_Λ ti Magdala yic'ot i ña' i yalobilob Zebedeo yic'ot María i ña' Jacobo. Jiñach i ña' José ja'el.

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Che' b_Λjlemix q'uin, tsa' tili wen chumul b_Λ winic i c'aba' José, ch'oyol b_Λ ti Arimatea. Jiñach ja'el xcant'an i cha'an Jesús.

58 Tsa' majli ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i b_Λc'tal Jesús. Pilato tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' y_Λq'uentel.

59 Jini José che' b_Λ tsi' ch'ΛmΛ i b_Λc'tal Jesús, tsi' b_Λc'Λ ti s_Λc b_Λ i b_Λjq'uil.

60 Tsi' ñolchoco ti tsiji' b_Λ i yotlel ch'ujlelΛl tocbil b_Λ i mal xajlel. Tsi' selc'uyob majlel colem xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlelΛl. Tsa' sujti majlel.

61 Ya' añob María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María buchulob ti' tojel i yotlel ch'ujlelΛl.

62 Ti yijc'Λlal che' b_Λ tsa' ñumi i q'uiñilel chajpaya, tsi' tempayob i b_Λ ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseo-job ba'an Pilato.

63 Tsi' y_ΛΛyob: C yum, wolic ña'tan lojon chuqui tsi' y_ΛΛ jini xlot che' cuxul to. Tsi' y_ΛΛ: “Ti' yuxp'ejlel q'uin mic cha' ch'ojyel”, che'en.

64 Cha'len mandar, che' jini, cha'an mi' wen q'uejlel i yotlel ch'ujlelΛl c'ΛlΛl ti yuxp'ejlel q'uin, ame majlicob xcant'añob i cha'an ti ac'Λlel i xujch'iñob majlel i b_Λc'tal. Che' jini mi caj i subeñob winicob x'ixicob: “Tsa' cha' ch'ojyi ba' mucul”. Che' mi caj i y_Λlob. Ñumen leco mi' majlel jini lot bajche' ti ñaxan, che'ob.

65 Pilato tsi' subeyob: An ti la' wenta xcantayajob. Cucula. Wen ñup'ula, che'en.

66 Che' jini tsa' majliyob. Tsi' wen ñup'uyob i yotlel ch'ujlelal che' b_Λ tsi' yotsayob i sellojlel xajlel. Tsi' subeyob xcantayajob cha'an mi' wen q'uelob.

28

Tsa' cha' ch'ojoyi Jesús

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

1 Che' b_Λ tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, che' yomix s_Λc'an jini ñaxan b_Λ q'uin ti semana, tsa' majli María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María cha'an mi' q'uelob i yotlel ch'ujlelal.

2 Awilan, ts_Λts tsa' ñumi i yujquel lum, come i yángel lac Yum tsa' jubi tilel ti panchan. Tsi' selc'u loq'uel jini xajlel jini ángel. Ya' tsa' buchle ti' pam xajlel.

3 Che' _Λch yilal bajche' i c' _Λc'al chajc. C'ax s_Λs_Λc i pislel che' bajche' i ña'al ts_Λñal.

4 Jini xcantayajob tsiltsilña tsi' b_Λc'ñayob ángel. Lajalob tsa' majli bajche' ch_Λmeño' b_Λ.

5 Jini ángel tsi' sube x'ixicob: Mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Cujil woli la' sajcan Jesús tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz.

6 Mach w_Λ'ix an. Come tsa'ix ch'ojoyi che' bajche' tsi' y_Λla. La'la. Q'uelela i yajñib ba' tsa' ñolchoconti lac Yum.

7 Cucula ti ora. Subenla xcant'añob i cha'an: "Tsa'ix ch'ojoyi Jesús ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Awilan, woli' majlel i pijtañetla ti Galilea. Ya' mi caj la' q'uel". Awilan, tsa'ix c subeyetla, che'en.

⁸ Tsa' loq'uiyob ba'an i yotlel ch'ujlel^l jini x'ixicob. Woliyob ti b^lq'uen. Wen tijicñayob i pusic'al. Ti ajñel tsa' majli i subeñob xc^lant'añob i cha'an Jesús.

⁹ Awilan, Jesús tsi' tajayob. Tsi' y^ll^l: Cotañet, che'en. Tsa' tili i chucbeñob i yoc Jesús. Tsi' ch'ujutesayob.

¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len b^lq'uen. Cucula. Subenla quermanojob cha'an mi' majlelob ti Galilea. Ya' mi caj i q'ueloñob, che'en.

¹¹ Che' woliyob ti majlel, cha'tiquil uxtiquil xc^lantayajob tsa' c'otiyob ti tejclum. Tsi' subeyob ñuc b^l motomajob pejtelel chuqui tsa' ujtí.

¹² Che' b^l tsi' tempayob i b^l yic'ot xñoxob año' b^l i ye'tel, tsi' temeyob i t'an. Tsi' y^lq'ueyob soldadojob cab^l taq'uín.

¹³ Tsi' y^ll^lyob: Subeñob winicob x'ixicob: “Tsa' tili xc^lant'añob i cha'an ti ac'lel. Tsi' xujch'iyob loq'uel i b^lc'tal che' w^ly^llon lojon”. Che' yom mi la' subeñob, che'ob.

¹⁴ Mi tsi' yubi jini gobernador, mi caj c wen pejcan lojon cha'an ma'anic mi la' taj la' mul, che'ob.

¹⁵ Tsi' ch'^lm^lyob jini taq'uín jini soldadojob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsa' subentiyob. Tsa' pujqui jini t'an ba'an judíojob c'^ll^l w^lle.

*Jesús tsi' subeyob majlel xc^lant'añob ti subt'an
(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

¹⁶ Jini junlujuntiquil xc^lant'añob tsa' majliyob ti Galilea ti wits che' bajche' tsi' subeyob Jesús.

¹⁷ Che' b^l tsi' q'ueleyob Jesús, tsi' ch'ujutesayob. Yaño' b^l tile bixelob jax i pusic'al.

¹⁸ Jesús tsa' tili. Tsi' subeyob: Aq'uebilon c p'at^llel cha'an mic mel pejtelel chuqui com ti panchan yic'ot ti pañimil.

¹⁹ Cucula che' jini. Sutq'uiñob ti xcant'añob winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil. Aq'uena ch'^lmja' ti' c'aba' lac Tat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul b^l Espíritu.

²⁰ C^lantesanla cha'an mi' laj ch'ujbiñob pejtelel chuqui tac tsac subeyetla. Awilan, añon quic'otetla ti pejtelel ora c'^llal ti' jilibal pañimil. Che' tsi' y^ll Jesús.

I T'an Dios
Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu
(MX:ctu:Chol)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Chol

© 1977, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

45de077a-5b47-572a-bd9d-72438a3be945